

# Aidas

Čikagos  
AMERICAN LITHUANIAN NEWSPAPER

№25 (1385)

06.28.2024 -  
09.04.2024

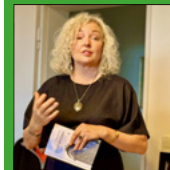


## BIRŽELIO 29 D. - LIEPOS 6 D. - ŠIMTMEČIO DAINŲ ŠVENTĖ



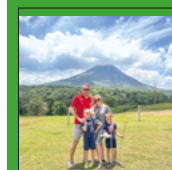
PRIŠ RINKIMUS KYLA ĮTAMPA:  
RAUMENIS AUGINA KEISTOS  
GRUPUOTĖS

6 PSL.



KODĖL NEVERTA KLAUSTI,  
KOKIA DIASPOROS NAUDA

12-13 PSL.



LIETUVYBĖS IDĖJĄ SKELBIA  
ATVIRA ŠIRDIMI

20 PSL.

DĖMESIO! KITAS LAIKRAŠČIO „ČIKAGOS AIDAS“ NUMERIS IŠEIS LIEPOS 12 DIENĄ PO KASMETINIŲ NEPRIKLAUSOMYBĖS DIENOS ATOSTOGŲ. INTERNETINĖJE SVETAINĖJE WWW.AIDAS.US STRAIPSNIAI IŠEINA ĮPRASTA TVARKA. MALONAUS SKAITYMO!



- 4 JAV bando spręsti savo susikurtą problemą – didelę dalį branduolinio kuro gauna iš Rusijos
- 5 Maskvos ir Pchenjano draugystė: santuoka iš išskaičiavimo
- 6 Prieš rinkimus kyla įtampa: raumenis augina keistos grupuotės Trumpo aplinkos žmonės pristatė savo taikos planą Ukrainai
- 8 Nausėdos metinių pranešimų akcentai
- 10 Atminties sutrikimai kamuoja ir jaunus žmones
- 12-13 Kodėl neverta klausti, kokia diasporos nauda
- 14, 16 Antrą kartą vyks Pasaulio lietuvių ir Lietuvos tautinių bendrijų dienos renginys
- 18 JAV valstijų pavadinimų kilmė – paprastesnė, nei manėte
- 20 Lietuviybės idėją skelbia atvira širdimi
- 24 Tolimos kosminės kelionės – tik moterims?  
Grolarai – grizlių ir baltųjų meškų hibridai  
Kiek vandens reikės 100 žmonių kolonijai Mėnulyje?
- 26 Dainų šventė: ką pasaulio lietuviams reiškia šis renginys?
- 30 Lietuviški renginiai
- 32 Renginių gidas Čikagoje
- 34 Orai  
Horoskopas
- 36 Avokadas – visiems dienos valgiam



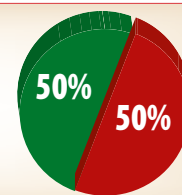
### AR DALYVAUSITE ŠIMTMEČIO DAINŲ ŠVENTĖJE?

- Taip
- Ne

Savo nuomonę kviečiame išsakyti mūsų interneto svetainėje [aidas.us](http://aidas.us).

### Praėjusios savaitės klausimas:

Ar prieš vasarą keičiate mitybos/fizinio aktyvumo įpročius? **Taip 50% Ne 50%**



Kviečiame aplankyti mūsų interneto svetainę adresu

[www.aidas.us](http://www.aidas.us)



like us on facebook

[www.facebook.com/www.aidas.us/](http://www.facebook.com/www.aidas.us/)

# Aidas

Čikagos

ISSN 1553-5762

[www.aidas.us](http://www.aidas.us)

Lietuviškas savaitinis leidinys  
„ČIKAGOS AIDAS“  
The American Lithuanian Weekly  
“ČIKAGOS AIDAS”  
ETHNIC MEDIA UNITED

P.O. Box 261, Lake

Zurich, IL 60047

Tel. (877) 702-0220

Paduokite skelbimą

rašydami žinutę:

(312)999-0609

Fax. (224) 998-6131

Dėl reklamos ir kitais klausimais  
rašykite: [info@ethnicmedia.us](mailto:info@ethnicmedia.us)

Kopijavimas be “Čikagos aidos” redakcijos sutikimo draudžiamas. Už publikuojamą reklamą ir reklaminius straipsnius redakcija neat-sako. Redakcija nerenzūroja ir rankraščių negrąžina. Autorių nuomonė nebūtinai sutampa su redakcijos nuomone.

All rights reserved. Newspaper “AIDAS” is not responsible for display

advertisements, advertising articles and their contents. All artwork and design of advertisement and editorial pages are intellectual property of American Lithuanian Newspaper “AIDAS”. The opinions and observations expressed by authors and contributors of “Chicago Aidas” Newspaper are not necessary represent the opinions and observations of “Chicago Aidas” Newspaper.





# THE LAW OFFICES OF ANDRIUS SPOKAS

## Nekilnojamojo turto teisė

- Pardavimų sutvarkymas  
Sales Closings
- Pirkimų sutvarkymas  
Purchase Closings
- Iškeidiniai  
Evictions

[www.spokasrealestatelaw.com](http://www.spokasrealestatelaw.com)

## Traumos ir civilinės bylos

- Asmeninės traumos ir automobilių avarijos  
Personal Injury & Auto Accidents
- Nelaimingi atsitikimai darbe  
Workers' Compensation
- Civiliniai ieškiniai  
Civil Disputes

## Baudžiamosios ir eismo įvykių bylos

- Baudžiamoji gynyba  
Criminal Defense
- DUI/Eismo/CDL gynyba  
DUI/Traffic/CDL Defense
- Įrašų panaikinimas ir įslaptinimas  
Record Expungement & Sealing

[www.spokaslaw.com](http://www.spokaslaw.com)



9 East Irving Park Road, Roselle, IL 60172

Tel: (630) 635-2385 • Fax: (630) 894-2528

*Kalbame lietuviškai!*

*Priimame kreditines korteles*

## Robertas Blinstrubas



### Advokatas

- Daugiau nei 30 metų patirtis.
- Gyvenamųjų namų ir komercinės paskirties pastatų pirkimas ir pardavimas.
- Gyvenamojo nekilnojamojo turto teisė.
- Komercinio nekilnojamojo turto teisė.

### Korporacijų teisė

- Įmonių steigimas.
- Įmonių pirkimas.
- Įmonių pardavimas.

### Palikimai

- Palikimų, testamentų ir kitų su turto planavimu susijusių dokumentų sudarymas: Revocable Living Trusts.

Law Offices of Robert E. Blinstrubas, P.C.  
15 Spinning Wheel Road, Suite 300  
Hinsdale, Illinois 60521  
[www.blinstrubaslaw.com](http://www.blinstrubaslaw.com)  
Tel: (630) 789-9246  
E-Faksas: (630) 239-9659  
El.paštas: [lorb401@gmail.com](mailto:lorb401@gmail.com)



Sąžiningai patarsime ir aptarnausime.

## THE LAW OFFICES OF ROBERT A. KEZELIS

6151 W125th place  
Palos Heights IL 60463  
Phone: 708-371-2587

Fax 708-577-4362  
[lawoffices.r.a.kezelis@gmail.com](mailto:lawoffices.r.a.kezelis@gmail.com)



**KELIŲ EISMO ĮVYKIAI  
ASMENINĖS TRAUMOS  
ŠEIMOS TEISĖ  
SKYRYBŲ PROCESAI  
APSAUGOS ORDERIAI  
VAIKŲ GLOBA  
CIVILINIAI IEŠKINIAI**



# JAV bando spręsti savo susikurtą problemą – didelę dalį branduolinio kuro gauna iš Rusijos

Tai buvo viena svarbiausių Jungtinių Valstijų nusiginlavimo programų posovietiniu laikotarpiu – priversti Rusiją sumažinti itin prisodrinto urano kiekį, paversti jį elektrinių kuru ir parduoti jį Jungtinėms Valstijoms, taip išvengiant ginkluotei skirto urano patekimo į juodąją rinką ir, galbūt, į teroristų rankas.

Programa „Megatonos į megavatus“ buvo pristatoma kaip didžiulė sėkmė – didelis kiekis urano, kurio pakaktų maždaug 20 000 rusiškų kovinių galvučių, buvo paverstas kuru, iki šiol padedančiu aprūpinti energija amerikiečių namus ir įmones.

Tačiau neišvengta ir nepageidaujamo šalutinio poveikio – buvo sužlugdyta Jungtinių Valstijų urano sodrinimo pramonė, nepajėgusi konkuruoti su pigiu rusišku uranu. Šiuo metu 80 proc. viso Jungtinėse Valstijose, turinčiose daugiau veikiančių atominių elektrinių nei bet kuri kita šalis, naudojamo branduolinio kuro yra užsienietiškas; beveik trečdalis jo atgabenta iš Rusijos.

Nuo to laiko praėjo 30 metų ir Jungtinių Valstijų Vyriausybė bando ištaisyti bent dalį savo pačios padarytos žalos ir kartu stengiasi „nusausti“ didžiulį Kremliaus karo su Ukraina finansavimo šaltinį.

Neseniai prezidentas Joe Bidenas pasirašė įstatymą, draudžiantį importuoti iš Rusijos sodrintą uraną. Nepaisant Kongreso vilkinimo, šis teisės aktas sulaukė didelės abiejų partijų paramos.

„Šiuo naujuoju įstatymu atkuriamą Amerikos lyderystę branduolinės energetikos sektoriuje, – gegužės 13 d. sakė Baltųjų rūmų patarėjas nacionalinio saugumo klausimais Jake'as Sullivasas. – Jis padės užtikrinti mūsų energetikos sektoriaus saugumą ateinančioms kartoms.“

Šiuo metu Jungtinių Valstijų įstatymų leidėjai rengia papildomus teisės aktus, kuriais išplečiamos Rusijos valstybinei branduolinei bendrovei „Rosatom“ taikomos sankcijos.

Ir nors paini su urano sodrinimu Jungtinėse Valstijose susijusi situacija yra tik nedidelis šaukštas deguto sėkmingo projekto „Megatonos į megavatus“ medaus statinėje, ji apsunkino pastangas nutraukti svarbų Kremliaus finansavimo šaltinį.

„Tiek Vyriausybė, tiek pramonė, leidusios šiai itin svarbiai nacionalinei tiekimo grandinei sunykti, padarė nacionalinės reikšmės klaidą, – sakė JAV įsikūrusio Demokratijų gynimo fondo (angl. Foundation for Defense of Democracies) ginklų neplatavimo ekspertė Andrea Stricker. – Dėl dešimtmečių trukusio netinkamo valdymo šiandien esame atsidūrę tokioje nepalankioje situacijoje su bendrove „Rosatom“.

„Manau, kad be „Megatonų“ yra ir kitų priežasčių, tačiau tai neabejotinai leido giluminėms patologijoms pūliuoti, kol sodrinto urano tiekimas tęsėsi“, – sakė buvusi Los Alamoso nacionalinės laboratorijos branduolinės energetikos mokslininkė, šiuo metu rašanti populiarių tinklaraštį apie branduolinę politiką Cheryl Rofer.

## „JIEMS PUIKIAI SEKASI ŠIOJE SRITYJE“

Žlugus Sovietų Sąjungai, buvo baiminamasi, kad branduolinės medžiagos gali būti pavogtos ir patekti

į juodąją rinką. Jungtinių Valstijų administracijos prioritetu laikė apsaugojimą nuo „bešeimininkių branduolinių medžiagų“.

Dešimtojo praėjusio amžiaus dešimtmečio pradžioje Masačusetso technologijos instituto profesorius Thomas Neffas sukūrė planą, kaip paskatinti Rusiją praskiesti savo ginklams skirtą uraną ir paversti jį elektros jėgainių kuru – galiausiai 500 metrinių tonų, kurių pakaktų 20 000 kovinių galvučių, buvo modifikuotos ir jas įsigijo Jungtinės Valstijos.

Pigus kuras Jungtinių Valstijų reaktoriams, daugiau pinigų bankrutuojančiai Maskvai, mažiau medžiagų katastrofiškai pavojingiems ginklams.

„Sunaikinome 70 proc. sovietų arsenalo. Nežinau, ar tai galima laikyti nesėkme, – Neffas. – Mano nuomone, tai buvo daug svarbiau nei bet kuris kitas klausimas.“

Tačiau pigus rusiškas kuras sugriovė Jungtinių Valstijų urano sodrinimo pramonę, o kritikai teigė, kad Jungtinių Valstijų nebeįveikia vidinio spaudimo plėtoti savo sodrinimo pajėgumus. 2013 m. buvo uždaryta paskutinė JAV priklausanti gamykla. Praėjusiais metais JAV pradėjo veikti anglų, olandų ir vokiečių korporacijai „Urenco“ priklausanti gamykla, kuri, įvedus rusiško urano draudimą, tikisi nemažos naudos.

„Būtų buvę gerai susiplanuoti iš anksto, ir galbūt kai kurie Energetikos departamento darbuotojai tai darė, tačiau Kongresas nebeturi patirties branduolinės energetikos srityje, o ir anksčiau niekada nebuvo vykdęs jokio ilgalaikio planavimo branduolinės energetikos srityje, tad kam pradėti dabar?“ – neslėpdama sarkazmo svarstė Rofer.

Rusijoje dėl konsolidacijos ir reformų 2007 m. buvo įkurta „Rosatom“, perėmusi urano sodrinimą civiliais tikslais, ginklų kūrimą kariuomenei, rinkodarą ir elektrinių statybą visame pasaulyje.

Šios pramonės šakos duomenimis, 33 branduolinę energiją gaminančių šalių yra apie 440 reaktorių, kuriems branduolinį kurą tiekia „Rosatom“, be to, bendrovė yra urano sodrinimo lyderė pasaulyje. Remiantis Londone įsikūrusio Karališkojo jungtinių paslaugų instituto skaičiavimais, 2023 m. branduolinę energiją gaminančios šalys iš Rusijos nusipirko sodrinto urano ir susijusių paslaugų už \$2,7 milijardo.

„Jiems puikiai sekasi šioje srityje, – sakė Neffas. – Jie, kaip ir prancūzai, greitai stato elektrines, reaktorius. Jungtinių Valstijų reguliavimo procesas yra toks ilgas, kad finansavimas žudo šalies branduolinę pramonę. Jungtinėms Valstijoms taip pat sunkiai sekasi parduoti reaktorius kitoms šalims.“

„Rosatom“, nurodžiusi, kad praėjusiais metais gavo \$27,3 mlrd. pajamų, neatsakė į klausimą, kokia jų dalis patenka į valstybės išdą.

Tačiau bendrovės pareiškime, kuriame Jungtinių Valstijų priimtas draudimas vadinamas „diskriminaciniu ir neorientuotu į rinką“, teigiama, kad jis pakenks pasaulinėms branduolinio kuro ir paslaugų rinkoms.

Rusija Jungtinėms Valstijoms yra didžiausia branduolinio kuro užsienio tiekėja. Paskaičiuota, kad Jungtinių Valstijų klientai bendrovei „Rosatom“ kasmet sumoka



Pagal programą „Megatonos į megavatus“ Rusijos branduoliniai užtaisai paversti į branduolinį kurą gabenami iš Sankt Peterburgo

1 mlrd. dolerių.

Ekspertų teigimu, nukentėjusios Jungtinių Valstijų urano sodrinimo programos buvo tik viena iš sričių, kurioms pakenkė Jungtinių Valstijų vadovavusių politikų padarytos klaidos, visų pirma negebėjimas sukurti savo technologijos.

Projektui „Megatonos į megavatus“ vadovavusi Jungtinių Valstijų bendrovė „Centrus Energy“ 2013 m. bankrutavo. Po reorganizavimo, gavusi Energetikos departamento pritarimą, ji ėmėsi kurti naujo tipo sodrinimo technologiją.

„Įmonė, kuriai patikėjome vykdyti „Megatonų“ sandorį, taip pat turėjo kurti naujas technologijas, – sakė Neffas. – Tačiau ji buvo labiau suinteresuota pelnu, gautu brangiau parduodant rusišką uraną energijos tiekimo įmonėms, nei naujos sodrinimo technologijos kūrimu, ir to jai nepavyko padaryti.“

„Dėl šios nesėkmės kaltas ne „Megatonų“ sandoris, – sakė jis. – Veikiau tai buvo vidaus politikos nesėkmė. Jungtinės Valstijos vis dar neturi perspektyvios urano sodrinimo programos.“

„Centrus“ atstovė spaudai Lindsey Geisler neatsakė į klausimą apie ankstesnę bendrovės politiką, tačiau teigė, kad naujasis draudimas ir beveik 3 mlrd. dolerių federalinės investicijos padės „atkurti Amerikos vidaus branduolinio kuro tiekimo grandinę, o „Centrus“ yra puikiai pasirengusi vadovauti šiam procesui“.

Jungtinių Valstijų energetikos departamentas neatšakė į pateiktus klausimus.

Draudimas įsigalioja rugpjūtį, tačiau jame numatytas ketverių metų lengvatinis laikotarpis, per kurį, siekiant išvengti Jungtinių Valstijų elektros energijos rinkos destabilizavimo, šalies energijos tiekimo įmonės turės palaipsniui atsisakyti importo iš Rusijos.

Apskritai, kaip sakė Stricker, taip pat konsultavusi Jungtinių Valstijų įstatymų leidėjus dėl lygiagrečių teisės aktų, kuriais būtų išplėtos antrinės sankcijos bendrovei „Rosatom“ ir jos vadovams, draudimo taikymo sritis yra ribota. Tačiau, jos manymu, tai yra žingsnis teisinga linkme.

„Nemalonu, kad Jungtinių Valstijų energijos tiekimo įmonės daugiausia dėl ekonominių priežasčių ir toliau importuoja rusišką uraną, nors yra alternatyvių tiekėjų“, – sakė Stricker. ■





## Eksperto komentaras

# Maskvos ir Pchenjano draugystė: santuoka iš išskaičiavimo

centro ekspertas.

Rusijai reikia amunicijos, kad ji galėtų palaikyti karo mašiną Ukrainoje, bet kiek daug ir kaip greitai Šiaurės Korėja gali ją pristatyti?

Arvydas Kumpis pažymi, kad, akivaizdu, nežinoma, kiek tiksliai sandėliuose turi Šiaurės Korėja, tačiau ankstesni siuntiniai Rusijai parodė, kad siųsti Pchenjanas gali greitai. Ir masė amunicijos, ką dabar turi prikaupusi Šiaurės Korėja, akivaizdu, turi poveikio, teigia ekspertas.

„Paskaičiavimų įvairiausių galime aptikti, bet tai yra spėliojimas. Iš kitos pusės, žinant, kad Šiaurės Korėja jau kuris laikas stiprina ir kaupia savo atsargas ir ginklavimąsi, pasivertimą į valstybę-tvirtovę stebime nuo 8 dešimtmečio, sandėliukai gali būti nemenkos. <...>

Kaip greitai tą gali suteikti – iš principo – labai greitai. Net ir nuo praeito susitikimo rugsėjį – labai greitai pajudėjo siuntiniai į Ukrainos pusę iš Šiaurės Korėjos. Operatyvumas yra“, – daro išvadą pašnekovas.

Kalbama, kad po susitikimo rugsėjį Rusija gavo 10 kontenerių su 5 milijonais sviedinių, raketų. Ką pati Rusija gali pasiūlyti Pchenjanui?

Anot A. Kumpio, nelengvoje padėtyje esanti Rusija gali teiktis dalintis ir tam tikromis karinėmis technologijomis, taip pat galima kalbėti ir apie humanitarinę pagalbą Šiaurės Korėjai, kuri yra „badaujanti šalis“.

„Šiaurės Korėja – tai yra badaujanti šalis, prispausta

nepriteklių šalis. Nei gamta apdovanita derlingomis žemėmis, nei valdžia apdovanita protu. Pirmiausia žmonėms reikia humanitarinės pagalbos. Tikėtina, kad kažkiek iš Rusijos yra atsiunčiama, arba spekuliuojama, kad yra atsiunčiama“, – komentuoja ekspertas.

Jis taip pat pažymi, kad nuo Kinijos iš esmės priklausys, kaip toliau rutuliosis santykiai tarp Rusijos ir Šiaurės Korėjos.

„Galima sakyti, kad Kinija yra tam tikra subalansuojanti jėga. <...> Kad ir yra tie netiesioginiai ryšiai – palaikymas Rusijai visuose konfliktuose, bet ji prisilaiko balanso ir atsargumo globaliojo politikoje.

Kinijos svarba būtų labiau tai, kur ji galėtų nuraminti aistras. <...> Iš kitos pusės tai nusveriančioji jėga, akivaizdu, kad Putinas ir Kim Jong Unas gali tarpusavyje tartis, gali keistis prekėmis, ištekliais, apeidami Kiniją, viskas įmanoma, tačiau be Kinijos nelabai kas toliau gali vykti. Akivaizdu, kad reiktų pritarimo, kad galima būtų įtikinamai tuos aljansus kurti. Nes Šiaurės Korėja ir Rusija vargiai ar ką gali įtikinti – šalimais reikia ir Kinijos“, – teigia VDU Azijos studijų centro ekspertas.

Prasėjusį antradienio vakarą Kremlius pranešė, kad V. Putinas nusileido Šiaurės Korėjoje. Prieš tai V. Putinas šioje šalyje lankėsi prieš 24 metus – 2000-aisiais.

„Vladimiras Putinas nusileido KLDR sostinėje Pchenjane“, – sakoma internete paskelbtame Kremliaus pranešime, kuriama pavartojama oficialaus Šiaurės Korėjos pavadinimo santrumpa. ■

NATO generalinis sekretorius Jensas Stoltenbergas reiškia nerimą dėl galimos Rusijos paramos Šiaurės Korėjos raketų ir branduolinei programai. Jis, Vašingtone susitikęs su Amerikos diplomatijos vadovu, sako, kad šiltėjantys santykiai tarp dviejų režimų rodo, kad saugumo grėsmės yra globalios. Abu pareigūnai darskart pasmerkė Kinijos paramą Rusijai ir perspėja Pekiną – padėtis, kai Pekinas vienu kartu prekiauja su Europa ir remia Rusijos karo mašiną, privalo baigtis.

Kaip Šiaurės Korėjos ir Rusijos draugystę vertina ekspertai? Vytauto Didžiojo universiteto Azijos studijų centro ekspertas Arvydas Kumpis „Svarbiai valandai“ užsiminė apie pagrindinį pokytį Maskvos ir Pchenjano santykiuose.

„Akivaizdu, kad partnerystių mezgimas tarp tų atstumtųjų globaliosios bendruomenės narių pasidarė ženkliai svarbesnis ir, jei iki tol trajektorijos ar draugų paieška, strateginių partnerystių mezgimas turėjo kitą prasmę, dabar akivaizdu, viskas pereina į tą akcentuojamą santuoką iš išskaičiavimo. Toks pagrindinis pokytis“, – teigia VDU Azijos studijų

**Kelioniniai sveikatos draudimai iš Lietuvos**

**SVEIKATOS, GYVYBĖS DRAUDIMAI**



[www.healthonerus.com](http://www.healthonerus.com)



**PROGRESSIVE**



**MetLife**  
MetLife Auto & Home®



**Independent  
Insurance Agent**

**AUTOMOBILIŲ, NAMŲ  
IR VERSLO DRAUDIMAI**

**IEVA MARKEVIČIŪTĖ**

**Mobilus**

**708-369-8602**

**Fax**

**708-974-4421**

**NESKUBĖK MOKĖTI  
DRAUDIMO  
PASKAMBINK!**





# Prieš rinkimus kyla įtampa: raumenis augina keistos grupuotės

Amerikai ruošiantis itin svarbiems prezidento rinkimams, šalyje kyla politinė ir ideologinė įtampa. Pirmą kartą per daugiau kaip pusšimtį metų ekspertai fiksuoja smarkiai išaugusį ekstremistinių grupuočių skaičių.

Kai kurios jų jau viešai perspėja – jei Donaldas Trumpas nelaimės, šalyje kils neramumai. Pasak politikų, ir pats Trumpas kaitina atmosferą – savo pasisakymais sėja nepasitikėjimą politine sistema ir teismais, verčia abejoti žiniasklaida.

Kur gali nuvesti visuomenės susipriešinimas ir laiku nesuvaldytas ekstremizmas, pasaulis itin ryškiai pamatė 2021 m. sausio 6 d., kai šimtai rinkimus pralaimėjusį Donaldą Trumpą remiančių neofašistinių grupuočių „Proud boys“ ir „Oath keepers“ narių bei kitų ekstremistų ir sąmokslų teorijų šalininkų šturmo Jungtinių Valstijų demokratijos širdį Kapitolijų.

Teismas dar tik pradės nagrinėti valdžios užleisti nenorėjusio Trumpo vaidmenį šiose riaušėse – pakurstė jis jas ar ne, tačiau Kapitolijaus šturmą organizavęs „Proud boys“ vadeiva Enrique Tarrío jau sėdi už grotų, jis nuteistas kalėti 22 metus. „Oath keepers“ lyderį Stewartą Rhodesą teismas už grotų patupdė 18 metų, o kartu su jais ilgesnes ar trumpesnes bausmes dar atlieka iš viso maždaug 300 riaušinių.

Visgi Amerika vylėsi, kad po tokio išpuolio prieš demokratiją ekstremistinės jėgos šalyje ims slopti. Tačiau visuomenė taip susiskaldžiusi, kad dalis amerikiečių ir toliau krypta į vis didesnius kraštutinumus, todėl radikali jėga šalyje stiprėja.

„Visuomenė, matyt, yra ganėtinai pikta dėl daugelio dalykų, pradėdant nuo migrantų skaičiaus, baigiant ekonominiais klausimais. Ir, matyt, vis rečiau yra ieškoma argumentų“, – teigia politologas Tomas Janeliūnas.

Štai vienas ekstremizmo Amerikoje pavyzdžių: Floridos valstijoje egzistuoja Amerikos neonacių grupuotė „Blood Tribe“, įkurta prieš ketverius metus – ji tradiciniu pasisveikinimu šlovina Hitlerį ir moko vėliavomis su svastika. Prisiekę antisemitai laidydami gerkles grasina ir kitiems kitatikiams bei kitaminčiams, ir nuo įsivaizduojamo blogio žada ginti savo šalį.

Jau daugiau nei pusšimtį metų sudarinėjamas Jungtinių Valstijų neapykantos žemėlapis rodo, kad dabar ten pats dešiniojo sparno ekstremistų bumas.

„Praėjusiais metais fiksuojame daugiausiai aktyvių neapykantos, antiviriausybių ir ekstremistinių grupuočių nei bet kada iki šiol. Iki istorinių rinkimų likus vos keliems mėnesiams, šių grupių daugėja, jos mobilizuojasi ir kuria, o kai kuriais atvejais jau įgyvendina demokratijos naikimo planus“, – sako neapykantos žemėlapio sudarytoja Margaret Huang.

Pernai Amerikoje veikė 835 valdžiai aktyviai besiprieinančios grupuotės. Vos per dvejus metus jų skaičius išaugo beveik 7 kartus. Prie jų prisideda dar beveik 600 neapykantų prieš migrantus, LGBTQ+, žydus, ir kitus kitatikius bei kitaminčius kurstančių grupių. Jos organizuotos, remia baltųjų viršenybės ideologiją.

Politologai sako: dešiniojo sparno ekstremistus – žmones, kurie



pavargę nuo švarios, mandagios retorikos politikoje – audrina ir pats Trumpas, lenkia juos į savo pusę.

„Trumpas žino tai, naudojasi, jis retkarčiais net užsimena, kad, taip, Amerika faktiškai yra ties pilietinio karo slenksčiu arba reikia atkovoti Ameriką iš užgrobtųjų pusės“, – sako T. Janeliūnas.

Trumpas kalba jų kalba ir kursto nepasitikėjimą, piešia save kaip antisisteminių kandidatą.

„Jis ragina žmones kvestionuoti tiek rinkimų rezultatus, tiek teismų sprendimus. Kitas svarbus dalykas labai, mano manymu, jis irgi skatina nepasitikėjimą tradicine žiniasklaida“, teigia Lietuvos karo akademijos politologė Gerda Jakštaitė-Confortola.

Štai, pavyzdžiui, jau minėti „Proud boys“, artėjant rinkimams, vis aktyviau verbuoja naujus narius ir klijuoja sau neoficialių Trumpo apsaugos pajėgų etiketę.

Visuomenės tyrimai rodo, kad Trumpo rėmėjai nelinkę tikėti, jog Amerikoje vyksiantys prezidento rinkimai bus sąžiningi. Demokratų gretose pasitikėjimą rinkimais išsako 87 procentai rinkėjų, respublikonų – vos 47 procentai. Tad įtampa kyla.

„Tikimybė, kad protestai ar demonstracijos pasibaigs smurtu, yra išaugusi, pasak tyrimų, 53 procentais“, – sako G. Jakštaitė-Confortola.

„Reuters“ apklausos rodo, kad maždaug du trečdaliai amerikiečių baiminasi, kad rinkimus ir ypač jų rezultatus lydės smurtas, jei Trumpas pralaimės. ■



Du buvusio prezidento Donaldo Trumpo patarėjai pateikė jam planą, kaip būtų galima nutraukti Rusijos karą Ukrainoje, jeigu jis būtų dar kartą perrinktas prezidentu. Anot „Reuters“ kalbintų Trumpo aplinkos asmenų, pagal jį Ukrainai būtų pasiūlyta daugiau JAV ginklų mainais į taikos derybas su Rusija.

Vašingtonas taip pat įspėtų Maskvą, kad bet koks atsisakymas deryboms su Kyjivu lemtų didesnę JAV paramą Ukrainai, interviu „Reuters“ sakė vienas iš Trumpo patarėjų nacionalinio saugumo klausimais, į atsargą išėjęs generolas leitenantas Keithas Kelloggas.

Pagal planą, kurį parengė Kelloggas ir Fleitzas, abu dirbę Trumpo Nacionalinio saugumo tarybos personalo vadovais jo prezidentavimo 2017–2021 m. laikotarpiu, taikos derybų metu ugnis būtų nutraukta, atsižvelgiant į dabartines fronto linijas.

„Netvirtinu, kad jis sutiko ar pritarė kiekvienam tokio plano žodžiui, bet mums buvo malonu gauti palankų grįžtamąjį ryšį“, – sakė Fleitzas.

Tačiau Trumpo atstovas spaudai Stevenas Cheungas teigė, kad oficialiais turėtų būti laikomi tik Trumpo arba įgaliotų jo rinkiminės kampanijos narių pareiškimai.

Kelloggo ir Fleitzo išdėstyta strategija yra kol kas išsamiausias planas, kurį parengė Trumpo aplinkos žmonės.

Šis pasiūlymas reikštų dramatišką JAV pozicijos dėl karo pasikeitimą ir susidurtų su Europos sąjungininkių ir paties Trumpo Respublikonų partijos pasipriešinimu.

Kremlius ir Ukrainos užsienio reikalų ministerija neatsakė į prašymus pakomentuoti šį planą.

Pagrindiniai plano elementai buvo išdėstyti viešai prieinamame

## Jokios paramos, kol Ukraina nesės prie derybų stalo

# Trumpo aplinkos žmonės pristatė savo taikos planą Ukrainai

moksliniame dokumente, kurį paskelbė „America First Policy Institute“ – Trumpui palankus analitinis centras, kuriame Kelloggas ir Fleitzas užima vadovaujančias pareigas.

Kelloggas teigė, kad Trumpui laimėjus rinkimus, būtų labai svarbu greitai pasodinti Rusiją ir Ukrainą prie derybų stalo.

„Ukrainiečiams sakysime: „Jūs turite sėsti prie derybų stalo, o jei nesėsite, Jungtinių Valstijų parama nutrūks. O Rusijos prezidentui Vladimirui Putinui pabrėšime, kad jis taip pat turi sėsti prie derybų stalo, o jei nesės, mes suteiksime ukrainiečiams viską, ko jiems reikia, kad sutriuškintų jus mūsų lauke“, – teigė Kelloggas.

Paskelbtame dokumente teigiama, kad Maskva taip pat būtų įkalbėta sėsti prie derybų stalo pažadėjus, kad Ukraina ilgesnį laiką atidės narystę NATO.

Fleitzas sakė, kad pagal jų planą Ukrainai nereikia oficialiai atiduoti teritorijos Rusijai. Vis dėlto, pasak jo, mažai tikėtina, kad Ukraina artimiausiu metu atgaus faktinę visos savo teritorijos kontrolę.

„Mums nerimą kelia tai, kad tai tapo sekinimo karu, kuris pražudys visą jaunų vyrų kartą“, – teigė Fleitzas.

### „PRANAŠUMAS MASKVAI“

Kelloggas ir Fleitzas teigė, kad, siekiant ilgalaikės taikos Ukrainoje, Kyjivui reikėtų papildomų saugumo garantijų. Anot Fleitzo, „Ukrainos apginklavimas iki dantų“ greičiausiai būtų pagrindinis to elementas.

„Prezidentas Trumpas ne kartą yra pareiškęs, kad svarbiausias jo antrosios kadencijos prioritetas bus greitai užbaigti Rusijos ir Ukrainos karą. Šio karo niekada nebūtų buvę, jei prezidentu būtų buvęs Trumpas. Tai liūdna“, – „Reuters“ cituoja Trumpo atstovą spaudai Cheungą.

Dabartinio JAV lyderio Joe Bideno rinkimų kampanijos atstovas pabrėžė, kad Trumpas nėra suinteresuotas pasipriešinti Putinui.

„Trumpas kiekviena pasitaikiusia proga žarsto pagyras Putinui ir jis aiškiai parodė, kad nestos prieš V. Putiną ar nekovo už demokratiją“, – sakė Jamesas Singeris, Bideno rinkimų kampanijos atstovas.

Kai kurie respublikonai nepritarė, kad pagal šį planą Ukrainai būtų skiriama dar daugiau lėšų.

„Tai, ką Trumpo šalininkai iš tiesų nori padaryti, yra sumažinti pagalbą, jei ne visiškai užsukti jos čiaupą“, – „Reuters“ teigė Charlesas Kupchanas, idėjų kalvės „Council on Foreign Relations“ analitikas.

Šį mėnesį Putinas pareiškė, kad karas galėtų baigtis, jei Ukraina sutiktų atsisakyti ambicijų įstoti į NATO ir Kremliaus atiduoti keturias rytines ir pietines Ukrainos teritorijas, kurių Maskva net nekontroliuoja. Vakarų lyderiai tuomet teigė, kad Rusijos reikalavimai tik rodo, kad Maskva nepasirengusi rimtoms deryboms. Ukrainiečiai tokius Putino svaiciojimus įvertino kaip „įžeidimą sveikam protui“. Pats Ukrainos prezidentas Volodymyras Zelenskis teigė, kad tai „hitleriškas“ ultimatas.

Praėjusią savaitę per Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos posėdį Prancūzijos ir Jungtinės Karalystės ambasadoriai pakartojo savo nuomonę, kad taikos galima siekti tik Rusijai pasitraukus iš Ukrainos teritorijos.

Keli analitikai taip pat išreiškė susirūpinimą, kad Kelloggo ir Fleitzo planas tik suteikia Maskvai pranašumą derybose.

„Kelloggas aprašo procesą, nukreiptą į tai, kad Ukraina atsisakytų visos teritorijos, kurią dabar yra okupavusi Rusija“, – sakė Danielis Friedas, buvęs JAV valstybės sekretoriaus padėjėjas, dirbęs Rusijos politikos srityje. ■



Signature  
DENTAL CARE

STOMATOLOGIJOS PASLAUGOS  
VISAI ŠEIMAI

DIRBAME SU NAUJAUSIOMIS  
ŠIUOLAIKINĖMIS TECHNOLOGIJOMIS!

CEREC porcelianinės karūnėlės per vieną dieną

INVISALIGN dantų tiesinimas

3D kompiuterinė tomografija (CT scans)

ZOOM! dantų balinimas

Dantų traukimas ir kaulo priauginimas

Šaknies kanalų gydymas

Implantai

Visų rūšių protezai

invisalign®

CEREC  
One-visit dentistry

PHILIPS  
ZOOM!  
Professional Whitening System



SIMONA  
ZILIUTE  
DDS

Siūlome  
narystės planus  
neturintiems  
draudimo

\$25  
mėn.

\$30  
mėn.

\$50  
mėn.

Skambinkite dėl  
smulkesnės  
informacijos

708-350-6761

9055 S Roberts Rd  
Hickory Hills, IL 60457

signdentalcare@gmail.com

www.signaturedentalcare.net



## Gydytoja Simona Žiliūtė atsako į jums rūpimus klausimus

**Aš dukart per dieną kruopščiai valausi dantis dantų šepetėliu ir tarpdančių siūlu. Gal to pakanka, ir man nereikia profesionalios burnos higienos?**

Tam, kad burnos ertmė būtų tinkamai prižiūrėta, neužtenka valyti dantis ryte ir vakare, kartais pasinaudoti dantų siūlu ar skalavimo skysčiu. Šios burnos higienos priemonės negali 100 procentų pašalinti minkštųjų ir kietųjų apnašų (dantų akmenų), kurios kaupiasi jūsų burnoje.

Dantų šepetėlis, net ir naudojant jį itin atsakingai, išvalo tik 60 proc. dantų paviršiaus. Ilgainiui apnašos kaupiasi, virsdamos dantų akmenimis, kurių įprastomis namų priemonėmis pašalinti nebeįmanoma. Dantys įgauna gelsvą atspalvį, tampa šiurkštūs, praranda natūralų spindesį. Toksinai, bakterijos ir rūgštys pradeda veikti dantis, dantenas ir periodonto audinius. Tuomet vystosi kariesas, uždegimai, atsiranda blogas burnos kvapas, pastebimas dantenuų kraujavimas, vystosi įvairios dantų ligos, galinčioms baigtis dantų iškritimu.

Profesionali burnos higiena – tai profesionalus apnašų ir akmenų valymas, burnos higienisto arba gydytojo odontologo kabinete. Procedūros metu profesionaliai nuvalomos kietosios ir minkštosios dantų apnašos, pašalinami dantų akmenys, nupoliruojami dantų paviršiai, jei

reikia, atliekamos mineralinių, gydomųjų medžiagų aplikacijos.

Šios procedūros metu specialistas taip pat nustato, kaip kokybiškai valotės dantis ir kokia yra aplink dantis esančių audinių būklė, ar jie neuždegiminiai, padeda išsirinkti tinkamas priemones individualiai burnos higienai atlikti.

Reguliarūs vizitai pas burnos higienistą – bent 2 kartus per metus – daugeliu atvejų padeda išvengti šių komplikacijų bei pastebėti pokyčius pradinėse jų stadijose. Laiku parinktos prevencinės priemonės ar reikiamas gydymas tikrai bus paprastesnis ir ženkliai pigesnis, nei minėtų komplikacijų sprendimas. O svarbiausia tai, kad po burnos higienos procedūros dantys bus visapusiškai gražesni ir baltesni.

Vertėtų atminti, kad profesionalios burnos higienos prireikia prieš daugelio kitų odontologinių procedūrų atlikimą: prieš periodontologines operacijas, dantų balinimą, protezavimą, ortodontinį gydymą ir kt.

Vizitai pas burnos higienistą turėtų būti tokie patys reguliarūs, kaip ir pas kirpėją. Nepriklausomai nuo amžiaus, lyties ar burnos būklės, profesionalios burnos higienos naudą įvertins kiekvienas. ■

**Adresas: 9055 S Roberts Road, Hickory Hills, IL 60457**

**Telefonas: 708-350-6761**

**www.signaturedentalcare.net**



# Nausėdos metinių pranešimų akcentai

Liepos 12-ąją prezidentas Gitanas Nausėda prisieks antrajai savo, kaip šalies vadovo, kadencijai, o antradienį Seime jis skaitys paskutinį savo pirmosios kadencijos metinį pranešimą. Ta proga kviečiame prisiminti pagrindinius buvusių prezidento metinių pranešimų akcentus.

2019-ųjų liepos 12-ąją pareigas pradėjęs eiti G. Nausėda pirmąjį savo metinį pranešimą Seime perskaitė 2020-ųjų birželio 18-ąją. Tuomet, kaip ir dabar, iki parlamento rinkimų buvo likę keli mėnesiai, o valdantiesiems tada buvo Lietuvos valstiečių ir žaliųjų sąjunga.

## 2020-IEJI: ŽODIS „SUSITARIMAS“

### – NE ELGESIO NORMA

Pirmasis šalies vadovo metinis pranešimas Seime skambėjo Lietuvoje, o ir visame pasaulyje, jau siaučiant COVID-19 pandemijai. Visgi savo pranešimą tuomet G. Nausėda pradėjo nuo to, kad vis dar privalome išmokyti geriau įgyvendinti tai, ką užsibrėžėme, ir veikti drauge kaip visuma.

Tuomet prezidentas pabrėžė, kad gerovės valstybė prasideda ne nuo ekonominių ir socialinių rodiklių, o nuo pagarbos, tarpusavio pasitikėjimo, atsakomybės už bendrą interesą ir pagalbos vieno kitam.

„Suvokimas, kad esi atsakingas ne tik už save, vis dar yra Lietuvos siekinys. Pagarba esančiam kitoje mąstymo stovykloje vis dar yra Lietuvos siekinys. Žodis „susitarimas“ mums tėra 11 raidžių seka, o ne elgesio norma.

Mes vis dar mokomės gyventi kaip viena Lietuva. Asmeniniai interesai laimi prieš bendrąjį gėrį. Pašaipia ir patyčios – prieš argumentuotą kritiką ir orumą. Badymas pirštu – prieš padedančią ranką. Tuščias triukšmo kėlimas – prieš dialogą“, – kalbėjo G. Nausėda.

Visgi kreipdamasis į Lietuvos žmones prezidentas teigė, jog per koronaviruso pandemiją jie parodė pavyzdį, kaip tiesti ranką kitam, kaip gerbti vienas kitą ir būti atsakingiems už bendrą būvį.

Jis gyrė organizacijas ir pilietines iniciatyvas, teikusias pagalbą pažeidžiamiausiems asmenims, kalbėjo apie tai, kaip gyventojai drausmingai laikėsi karantino reikalavimų, vykdė profesines pareigas.

„Tačiau virusas savo ruožtu patikrino kiekvieną mūsų ir nustatė visuomenės ir valstybės imuninės sistemos silpnąsias vietas. <...>

Koronavirusas parodė, kas visuomenėje ir politikoje yra pasirengęs konstruktyviai spręsti problemas, o kas linkęs į tuščią retoriką ir destruktivius veiksmus, kas tiesiog sąžiningai dirba savo darbą, o kam reikia dramatos ir superdidvyrių, kas tiesia bendradarbiavimo ranką partneriui, o kas ieško momentinės šlovės ir matuojasi laurų vainiką“, – taip pat ir kritikavo G. Nausėda.

Prezidentas tuomet kalbėjo, kad civilizuotoje visuomenėje ieškoma interesų balanso, čia nedominuoja atskirų, paprastai stipresnių, grupių poreikiai. Deja, jo teigimu, šią tiesą reikia nuolat priminti, nes asmeniniai ir grupiniai interesai prasimuša beveik visose srityse – nuo kaimo seniūnijos iki, deja, Seimo.

„Mes visi esame atsakingi už tą politinę kultūrą, kuri šiandien viešpatauja Lietuvoje. Gėdinga, kad aukšto rango valdžios pareigūnų politinės atsakomybės kartelę nuleidome iki visiško dugno. Atseit visi veiksmai, kurie nebaudžiami sodinimu už groty, yra teisingi ir

teisėti“, – 2020-aisiais kalbėjo G. Nausėda.

## 2021-IEJI: KLIUVO IR POLITIKAMS, IR VERSLUI

Antrąjį savo metinį pranešimą G. Nausėda skaitė valdžioje jau būnant konservatorių ir liberalų koalicijai, o šalyje daugiau nei metus siaučiant koronaviruso pandemijai.

„Matome, kad visuomenės sveikatos krizė prislėgė ne tik ekonomiką, bet ir švietimą, o galų gale virto sugyvenimo, pasitikėjimo krize. Kantrybe ir išverme apdovanoti Lietuvos žmonės stebėjo, kaip klumpa politikai bevaisių rietenų, neįsiklausymo pasirinkimuose.

Tiek, kiek valdžia demonstruoja neužtikrintumą, blaškosi, keičia sprendimus, negeba planuoti žingsnių į ateitį, tiek auga visuomenei tenkanti našta“, – nuo kritikos politikams pradėjo prezidentas.

Nausėda savo kalboje tuomet akcentavo, kad COVID-19 išbandymu paženklinėti metai parodė, kaip svarbu kurti gerovės valstybę. Jis taip pat pabrėžė paties suburtos Sveikatos ekspertų tarybos mokslu grįstų rekomendacijų svarbą. Patariamoji ekspertų taryba veikė ir prie Vyriausybės.

Prezidentas 2021-aisiais kalbėjo, kad kai ekspertų nuomonės išsiskiria, lyderystės privalo imtis politikai, o to, anot šalies vadovo, ėmėsi ne ministerijos, o savivalda.

„Krizė labai aiškiai atskyrė atsakingą verslą nuo praėjusio amžiaus verslo kultūros. Vieni kūrė darbo vietas ir rėmė pilietines iniciatyvas, kiti tenkino asmeninius poreikius gaudami valstybės paramą. Kol dalis verslų laukė vėluojančios Valstybės pagalbos, kad išgyventų, kiti, pasinaudoję sukurtomis išimtimis, pirkė ferarius ir jachtas“, – prieš trejus metus kalbėjo prezidentas.

Pranešime jis dėstė, kad pasitikėjimas valstybe susvyravo ir dėl kai kurių politikų sprendimų, kurie atspindėjo ne visuomenės, o atskirų asmenų, grupių ar politinių partijų interesus.

## 2022-IEJI: DĖMESYS UKRAINAI

Trečiąjį savo metinį pranešimą prezidentas skaitė praėjus keturiems mėnesiams po Rusijos plataus masto invazijos į Ukrainą pradžios. Tuomet G. Nausėda kalbėjo, kad pirmosiomis karo dienomis, savaitėmis ir mėnesiais Lietuvos žmonės demonstravo susižavėjimo vertą vienybę ir solidarumą.

„Užtikrinu, kad Lietuva ir toliau remis Ukrainą visomis priemonėmis. Remsime, nes ji yra mūsų broliška šalis, kovojanti už savo ir mūsų laisvę. Remsime, nes tikime tvirta ukrainiečių tautos valia kurti nepriklausomą ateitį. Tikime jos ateitimi Europos Sąjungos šeimoje.

Sugrįžus taikai – o ją būtina grąžinti Ukrainos didvyrių galia ir pasiaukojimas – Lietuvai padės ukrainiečiams atstatyti savo šalį. Mes tam ruošiamės jau šiandien“, – prieš dvejus metus sakė šalies vadovas.

Jis pabrėžė, kad Ukrainoje sprendžiamas visos Europos likimas, todėl labai svarbu pažaboti Rusijos imperines ambicijas, veikiant išvien su savo draugais ir sąjungininkais. Šalies vadovas tuomet kalbėjo, kad jau pirmosiomis karo savaitėmis ES paskelbė beprecedentes sankcijas, kurių tikslas – reikšmingai apriboti Rusijos finansines ir ekonomines, taip pat technologinio atsinaujinimo ir pažangos galimybes.

„Pastarųjų metų patirtis įtikinamai parodė, kad



ekonominėje ir politinėje Rusijos įtakoje atsidūrusių valstybių priklausomybė de facto lemia jų okupaciją. Taip jau atsitiko Baltarusijoje, kurios režimas ciniškai išmainė šalies suvereniteto likučius į laikinas išlikimo valdžioje garantijas. Negalime leisti, kad toks scenarijus pasikartotų kitose Rytų partnerystės šalyse“, – tuomet dėstė G. Nausėda.

Prezidentas teigė, kad Lietuva jau 2022-aisiais krašto apsaugai skirs 2,5 proc. BVP, bet ragino investuoti dar daugiau, taip pat užtikrinti sistemingą karinio personalo rezervo rengimą ir mokymą.

„Iki šiol nėra įtikinamai atsakyta į visuomenei kilusius klausimus dėl kolektyvinės apsaugos statinių pakankamumo. Būtina užtikrinti, kad visos savivaldybės turėtų gerai aprūpintų slėptuvių, kurios atlieptų bent minimalius poreikius“, – 2022-aisiais metiniame pranešime kalbėjo prezidentas.

## 2023-IEJI: RAGINIMAI RŪPINTIS SAUGUMU

Praėjusių metų metinį pranešimą G. Nausėda taip pat pradėjo nuo dėmesio karui Ukrainoje, tuo metu besitęsusiam jau 16 mėnesių. Šalies vadovas pabrėžė, kad neišprovokuota karinė agresija prieš istoriškai artimą šalį skaudžiai palietė kiekvieną iš mūsų. Anot jo, Ukrainai padeda visa Lietuva.

„Lietuvos ir Vakarų demokratinio pasaulio politinė, karinė, finansinė ir humanitarinė pagalba kasdien gelbsti gyvybes. Kartu mes padedame Ukrainai ne tik atsilaikyti, bet ir vaduoti užgrobtas teritorijas“, – kalbėjo prezidentas.

Jis akcentavo ir būtinybę nenusiūti rūpintis Lietuvos saugumu. Pasak G. Nausėdos, Rusijos grėsmė Lietuvai ir visam mūsų regionui nemažėja ir šiuos iššūkius turime vertinti rimtai ir atsakingai.

„Per praėjusius metus su Aljanso šalių vadovais daugybę kartų aptariau būtinybę įgyvendinti Madride pasiektus susitarimus ir greičiau reaguoti į besikeičiančią saugumo situaciją. Pabrėžiau rytinių NATO sienų stiprinimo būtinybę. Akcentavau, kad mūsų šalyje turi atsirasti kovinės brigados dydžio vienetas su visa būtina parama“, – dėstė šalies vadovas.

Pasak G. Nausėdos, kiekvienas gynybai išleistas euras turi prisidėti prie Lietuvos kariuomenės modernizavimo, stiprinti mūsų valstybę ir didinti jos saugumą. Tuomet jis akcentavo sprendimą kurti nacionalinę diviziją ir būtinybę pasiruošti priimti Vokietijos brigadą.

Nemažai dėmesio savo kalboje prezidentas tąkart skyrė Vilniaus NATO viršūnių susitikimui, kuris tuo metu dar tik artėjo.

„Atsižvelgdami į Ukrainoje išmoktas pamokas, turime stiprinti nacionalinius ir regioninius oro gynybos pajėgumus, anksti vidutinio nuotolio oro gynybos sistemų įsigijimą, didinti būtinąsias kariuomenės atsargas“, – prieš metus kalbėjo G. Nausėda. ■



# DRAUDIMAS

*Geriausias kainos!*

**Robertas Karapetianas**  
Agentas



**830 S. Buffalo Grove Rd,  
Suite 114  
Buffalo Grove, IL 60089**

**Tel. (847) 668-2066**

**Faks. (847) 258-7202**

**AUTO / HOME / LIFE / BUSINESS**



# LIFE'S BETTER WHEN YOU'RE PROTECTED UNDER OUR ROOF.

**Save up to 23% when you bundle auto and home\***

We tailor coverage to your unique needs and offer discounts that could save you money.



**Renata Tolvaisaite, Agent**  
325 N Milwaukee Ave Ste C  
Wheeling, IL 60090  
(847) 215-8989  
rtolvais@amfam.com  
renatatolvaisaite.com



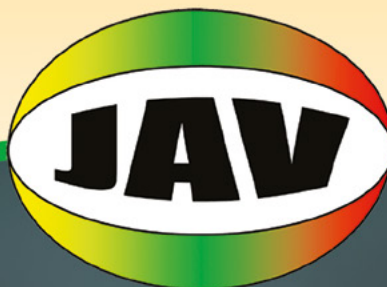
Call or scan to get a quote and start saving today.



\*Customers who bundle auto and home insurance policies may save up to 23% on both policies together (as of July 2022). Discounts may vary by state, property, policy form and company underwriting the auto and/or home policy. Discounts may not apply to all coverages on an auto or home policy.  
American Family Mutual Insurance Company, S.I. & its Operating Companies, 6000 American Parkway, Madison, WI 53783  
©2023 21714 - 4/23 - 14325891



**Puikus aptarnavimas**



**7667 W. 95th St., Suite 207  
Hickory Hills, IL 60457**

**INSURANCE  
AND FINANCIAL**

**ĮVAIRIŲ  
RŪŠIŲ  
DRAUDIMAI**



Vilma



Virginija

**Notarinės paslaugos - NEMOKAMAI**



**708-433-7777**





Gresia ne tik senatvėje

## Atminties sutrikimai kamuoja ir jaunus žmones

Vieni per trumpą laiką gali įsiminti šimtus vardų, o kiti pamiršta ir prieš minutę išgirstą žmogaus vardą. Ką daryti, kad atmintis neprastėtų? Specialistai turi ne vieną patarimą – skaitykite knygas, spręskite kryžiažodžius, žaiskite stalo žaidimus. Gali padėti net rankdarbių kūrimas. Yra ir daugiau būdų, kaip iki gilios senatvės išlaikyti gerą atmintį.

### PADEDA MOKYTIS IR IŠGYVENTI

Pasak gydytojos neurologės Jurgitos Kutavičės, atmintis padeda mokytis naujų dalykų, dorotis su kasdienėmis užduotimis, planuoti veiklą.

„Atmintis kiekvienam gyvam organizmui būtina, kad jis galėtų mokytis, prisitaikyti ir išgyventi. Atmintis svarbi kasdienybėje, profesinėje veikloje, socializacijoje. Ji būtina mokantis, priimant sprendimus, bendraujant. Gebėjimas prisiminti yra glaudžiai susijęs su mąstymu ir emocijomis. Todėl sutrikus atminčiai, savarankiškai gyventi gali būti labai sunku“, – sako J. Kutavičė.

Neurologės teigimu, už atmintį yra atsakingas hipokampus (galinių smegenų žievės sritis), kuris gali integruoti ir sujungti informaciją iš įvairių galvos smegenų sričių.

„Atmintis atlieka tris pagrindines funkcijas: informaciją koduoja, saugo ir atkuria. Kodavimu yra vadinamas

informacijos patekimas į mūsų atminties sistemą. Saugojimas yra informacijos išlaikymas šioje sistemoje. O atkūrimo metu informacija yra išimama iš saugyklos ir sąmoningai suvokiama“, – aiškina J. Kutavičė.



### ATMINTIS PRASTĖJA SENSTANT

Gydytojos teigimu, egzistuoja du atminties tipai, kurie veikia kartu ir padeda įsisavinti naują informaciją bei įgyti įgūdžių, – darbinė ir ilgalaikė atmintis.

Darbinė atmintis – atsakinga už mąstymo, interpretavimo, supratimo ir problemų sprendimo procesus. Manoma, kad ši atmintis yra fiksuotos talpos, todėl yra kontroliuojamas mokymosi procesas. Ilgalaikė atmintis talpina visas ankstesnes žinias, patirtis ir įvykius. Kuo darbinė atmintis geresnė, tuo greičiau žmogus apdoroja informaciją. Mokslininkai tyrimais įrodė, kad sensant vizualinė darbinė atmintis suprastėja – mažėja gebėjimas atsimiti medžiagą, kurios nematai.

„Nėra taip, kad jaunesni žmonės yra pajėgesni įsiminti daugiau informacijos nei vyresni, tačiau jaunesnių žmonių atminties atkūrimo funkcija yra geresnė.

Pavyzdžiui, vieno tyrimo metu skirtingo amžiaus žmonėms buvo duota užduotis peržiūrėti ir įsiminti kelis skirtingų spalvų ir dydžių taškus. Vėliau dalyviams buvo pateiktas naujas taškas, kuris buvo nuspalvintas viena

iš anksčiau matytų spalvų. Atliekant užduotis buvo registruojami dalyvių elektroencefalografiniai duomenys (tiriamas galvos smegenų bioelektrinis aktyvumas).

Tyrimo metu paaiškėjo, kad jaunų ir pagyvenusių žmonių atminties talpa panaši, tačiau vyresni žmonės atsiminė mažiau spalvų nei jaunesni.

Manoma, kad tai yra susiję su blogesne vyresnių žmonių atminties atkūrimo funkcija bei prastesne prisiminimų kokybe“, – sako gydytoja neurologė.

### PAVOJŲ KELIA IR MIEGO TRŪKUMAS

Anot J. Kutavičės, dažniausiai dėl atminties sutrikimų skundžiasi pagyvenę žmonės, tačiau panašios bėdos gali kamuoti ir jaunus. Sutrikimus dažniausiai lemia nuolatinis stresas, netinkama mityba ir poilsio stoka.

„Miegant formuojasi ilgalaikė atmintis, kuri talpina visas ankstesnes žinias, patirtis ir įvykius. Todėl labai svarbu, kad miegas būtų kokybiškas ir pakankamas. Jeigu trūksta miego, atmintis prastėja.

Atminčiai įtakos turi ir lėtinis stresas bei nerimas. Jie lėtina smegenų veiklą, skatina hipokampo nykimą. Atmintį taip pat neigiamai veikia ir nesubalansuota mityba, dėl to ima trūkti vitaminų ir mikroelementų“, – pabrėžia gydytoja neurologė.

### SVARBU IR SUBALANSUOTA MITYBA

Jai antrina ir vaistininkė Laura Kairiūkštienė. Jos teigimu, atmintį, kaip ir visas kitas organizmo funkcijas, itin veikia subalansuotas darbo ir poilsio režimas.

„Miegas turi didžiulę įtaką atminčiai – jo metu trumpalaikiai prisiminimai paverčiami ilgalaikiais. Atminčiai ne mažiau svarbus ir fizinis aktyvumas. Tai yra ne tik puikus būdas sumažinti stresą ir susijusius hormonų lygius, kurie gali neigiamai paveikti smegenų funkcijas bei atmintį.

Fizinė veikla taip pat gerina kraujotaką, o pastaroji geriau aprūpina smegenis deguonimi“, – aiškina L. Kairiūkštienė.

Vaistininkė teigia, kad atminčiai svarbi ir subalansuota mityba (mažiau riebalų ir cukraus, daugiau vaisių ir daržovių) bei pakankamas vandens kiekis.

„Atminčiai yra labai svarbūs vitaminai E, B, C, selenas, omega-3 rūgštys. Pastarųjų galima gauti su riebia žuvimi – laiša, tunu, sardinėmis. O riešutai, ypač graikiniai, yra puikus vitaminų E ir B, antioksidantų ir sveikų riebalų šaltinis. Kaip ir avokadai, kuriuose gausu sveikų riebalų bei vitamino E. Įvairių spalvų daržovės bei vaisiai, ypač tie, kuriuose gausu antioksidantų ir vitamino C, irgi gali pagerinti atmintį“, – sako L. Kairiūkštienė.

### LAVINA STALO ŽAIDIMAI IR NAUJOS PATIRTYS

Anot vaistininkės, atmintį gerina ir naujų dalykų mokymasis. Pavyzdžiui, užsienio kalbų, naujų žodžių.

Naudingi gali būti ir rankdarbių kūrimas, kryžiažodžių sprendimas, įvairios dėlionės, kortelių žaidimai, knygų skaitymas.

„Nors žmogaus smegenys kasdieniame gyvenime nuolat treniruojami, nauja veikla jas gali suaktyvinti naujais būdais, apsaugoti nuo degeneracijos, kuri yra susijusi su amžiumi. Todėl stalo žaidimai, dėlionės, kryžiažodžių ir sudoku sprendimas, socializacija, naujos patirtys ir užduotys (tokios kaip naujos kalbos mokymasis ar grojimas nežinomu instrumentu, rankdarbiai) skatina smegenų plastiškumą, kuria naujas sinapsines jungtis (tai jungtys tarp neuronų, skirtos signalams perduoti), padeda lavinti atmintį“, – akcentuoja L. Kairiūkštienė. ■







# GTA Automotive Inc

Dirbame su europietiškais, azijietiškais ir vietiniais automobiliais. Prieinamos kainos, patikima kokybė.

РЕКЛАМА

## Paslaugos:

- Variklių ir greičio dėžių remontas
- Kompiuterinė diagnostika ir planinė techninė priežiūra (scheduled maintenance)
- Pilnas važiuoklės remontas
- Stabdžiai ir ABS sistemos remontas, diskų tekinimas
- Padangos, montavimas ir balansavimas
- Šildymo ir šaldymo sistemų remontas
- Paskirstymo diržai ir grandinės

- Varomųjų tiltų remontas
- Durų ir bagažinių mechaninis ir elektroninis remontas
- Visų tepalų keitimas
- Amortizatoriai ir orinė važiuoklė
- Baterijos, krovimo ir užvedimo sistemos
- Dujų išmetimo sistemos, katalizatoriai
- Automobilių emisijos remontas
- Dirbame su extended warranty kompanijomis

**10%**  
nuolaida naujiems klientams (nuo \$100)



Phone: 708-226-6860

Fax: 708-226-6861 Email: [gtaautoinc@yahoo.com](mailto:gtaautoinc@yahoo.com)  
9268 W.159th St., Orland Park, IL 60462

Darbo laikas:

Pirmadieniais - penktadieniais 8 a.m.- 6 p.m.  
Šestadieniais - pagal susitarimą



**(630)963-3900**

**2001 Ogden Ave. Downers Grove, IL 60515**



follow us  
on social media  
**@bobautorepairdg**

[www.BestOfBestAuto.com](http://www.BestOfBestAuto.com)

## Darbo laikas:

Pirmadienį - penktadienį  
**7:30AM - 6:00PM**

- Kompiuterinė diagnostika
- Ratų suvedimas
- Elektrinė dalis
- Emisijos testas
- Stabdžiai ir padangos
- Šildymas ir šaldymas
- Akumuliatoriai
- Paskirstymo dirželiai
- Vandens pompos
- Aušinimo sistemos
- Amortizatoriai
- Montavimas ir balansavimas
- Kuro įpurškimas
- A/C pildymas
- Variklis ir transmisija
- Važiuoklės remontas
- Starteriai ir generatoriai
- Duslintuvai ir suvirinimas
- Stabdžių diskų tekinimas



**P: (630)963-3900**

**F: (877)470-4725**

**E: [bestofbestauto@gmail.com](mailto:bestofbestauto@gmail.com)**



„Čikagos Aidas“ №25 [1385] 06.28.2024 – 07.04.2024





Dalia Staponkutė susitikime su Frankfurto lietuviais

Prieš ir po 2024 m. referendumo dėl pilietybės išsaugojimo gyvenantiems svetur tautiečiams vykusiose lietuvių diskusijose ir pokalbiuose dažnai skambėjo, iš pirmo žvilgsnio, nesavalaikis klausimas: „Kuo Lietuvos diaspora gali būti naudinga savo šaliai, jei joje negyvena?“ Kad būtų aiškiau, kodėl „nesavalaikis“, reikia pabandyti sugretinti diasporą su artimu jai simboliu. Artimiausias būtų – po pasaulį pasklidusios lietuviybės sėklelės. Senas graikiškas žodis „diaspero“ reiškia būtent „sėją“. Taigi, ar sėja kaip tokia gali būti nenaudinga? Juk iš sėklelių būtinai išauga kas nors naudinga ir pradžiugina. Lietuviybės daigai pasaulyje, regis, negali nekelti pasigėrėjimo ir pasididžiavimo. Ir nesvarbu, kad kai kurie jų nudžiūva, bet pastarųjų ne tiek ir daug.

Lietuva ir jos diaspora – tai sudėtingas ir sykiu turtingas turiningas santykis. Tiksliau, abi pusės kuria, formuoja savo santykį vienos su kita. Valstybė motina siūlo įstatymus, kurie vienaip ar kitaip daro įtaką piliečių, taip pat ir diasporos, pasirinkimui ir net likimui. O diaspora yra nevienalytė ir sukuria ištisą gamą santykių su „savo šaknų“ šalimi. Per šią spalvingą gamą justai ir Lietuvos istorija, ir kitų šalių santykis su Lietuva – o visa tai suteka į bendrą pasaulio lietuvių istoriją. Atsiveždama savo pasakojimus ir patirtis į Lietuvą, diaspora kartu su Lietuva rašo bendrą istoriją, paverčiančią Lietuvą neatsiejama plačiojo pasaulio dalimi.

Įdomu, o jei apsuktume klausimą kitaip: „Ką gali Lietuva, kad pašalintų priežastis, skatinančias jaunimą išvykti?“ Juk emigruoja dažniausiai jauni žmonės. Ar jauni, norintys atverti sau pasaulį žmonės, potencialūs diasporos nariai, irgi yra „nenaudingi“? Ar iš viso verta pasitelkti sąvoką „nauda“? Gal vertėtų pažvelgti į bendresnes, globaliąsias tendencijas ir įvertinti šios sąvokos savalaikiškumą jų šviesoje? Kai visą pasaulį sudaro spalvingos diasporos, sąvoka „nauda“ tampa beprasme ir skamba prieštarai, panašiai kaip ir

## Pasaulio lietuviai

# Kodėl neverta klausti, kokia diasporos nauda

bendresnio pobūdžio klausimai: „Kuo gyvenimas naudingas žmogui, jeigu jis praeina?“ „Kuo vaikai naudingi motinai, jei jie išeina iš namų?“

Žmonės atvirų sienų epochoje nuolat emigruoja ir kraustosi iš vienos vietos į kitą – tai nebesustabdomas procesas ir jis visados toks buvo, netgi viduramžiais, kai sienos tarp karalysčių tebuvo simbolinės. Po gero dešimtmečio Lietuva taps tokia pat daugianacionaline šalimi kaip ir visos Europos šalys. Žvelgdami į priekį neišvengiamai regime save kitų, ne tik savo pačių skleidžiamoje šviesoje. Lietuva pasirinko kelią – Europą – ir mokosi suvokti save taip, kaip siūlo iš graikų kalbos kilusio žodžio „Europa“ etimologija: „euro“ (platus); „opt“ (žvilgsnis). Iš esmės, patys sau nebepriskausome: esame didesnio, europietiškojo darinio dalelė ir mūsų visų laukia bendraeuropietiškas likimas. Esame viename laive. Kalbant apie laivą, jau prašosi ir laivo žmogaus, jūreivio, metafora: jūreivis sugrįžta namo nešinas nuotykių istorijų pasakojimais, kaip kad sulėkusių namo diasporos sėklelės. Jų juk laukiama, jų nuotykiams tikima ir ne itin svarbu, kad jie ne visad būna tikroviški, neretai – pagražinti. Toji atsivežta patirtis ir yra tikroji „nauda“ Lietuvai, nes niekas nepatirs pasaulio taip, kaip patiria savas, tautietis. Tai unikali – lietuviškoji – patirtis, kuri artima kitam lietuviui, broliui ar seseriai. Ji būna išklausa artimųjų, draugų, kaimynų. Per savo pasakojimą ir patirtį diaspora daro tiesioginę įtaką jų laukiantiems tėvynėje. Tada ir ateina suvokimas, kad gyvendami pasaulyje gyvename ir Lietuvoje, o gyvendami Lietuvoje esame plačiojo pasaulio diasporos dalis.

Tikrai nepaprasti ir nevienareikšmiai šie klausimai, kuriuos keliame vienas kitam. Nepaprasti, nevienareikšmiai ir atsakymai į juos. Štai ir dar vienas, dažniau girdimas: „Koks užsienio lietuvių indėlis, sprendžiant šandien itin aktualius saugumo ir gynybos klausimus?“ Ir vėl – „užsienio lietuvių“. Lietuviai yra lietuviai, užsienyje jie ar ne užsienyje. Ypač šiandien, šiulaikinės globalizacijos laikais, kai užsienio tarsi nelikę ir socialinėje teorijoje jau ne pirmą dešimtmetį skamba terminas „global village“ (globalus kaimas) kalbant apie pasaulį, suvokiamą kaip kaimynų kvartalą. Jei pasaulis susitraukė iki kaimynų kvartalo ar „miestelio“, tai didžiausias indėlis – nepalikti vieno nelaimėje savo artimojo, bičiulio, kaimyno, nepalikti vieno savo draugų ir gimtinių.

Neleisti savo žmonėms pražūti ir žūti, nes nutrūkęs gyvenimas nesuteikia prasmės tolesniam gyvenimui – nei tautos, nei šalies; pirmiausia – ateinančių kartų gyvenimui. Daigai turi bręsti, ne žūti, o priešas, kurioje pusėje bebūtų, niekad nebūna statiškas taikinytis patrankos vamzdžiui: juda, keičiasi, lengvai nepasiduoda, jo nesustabdo nei perspėjimas, nei šūvis. Didelis menas – pažinti priešą, o geriausiai tai gali padaryti jo teritorijoje esantys ir gyvenantys „savi“. Būtent juos istoriškai, per amžius, nuo Aleksandro Makedoniečio ir Cezario laikų, pasitelkdavo sumaniausieji karžygiai. Grėsmės atveju reikalingos visos tautos smegenys. Taktikos ir strategijos menui reikia plačios vizijos, ją atspindinčių žodžių ir retorikos. Aistringas kvietimas sandėliuoti maistą, statyti apkasus ir pirkti neperšaujamąsias liemenes jau yra karo buitį; tačiau ją turėtų aplenkėti ir pirmą platesnę viziją ir strategiją, telkianti, nekelianti buitinių panikos ir blaškančio triukšmo. Tam reikia ne garsių, lozungams tarti tinkamų balsų, o geriausių tautos smegenų ir aukščiausio lygio tarptautinės diplomatijos.

Būtent šioje srityje lietuvių diaspora ir gali labiausiai prisidėti, nes ją vienija lietuviybė, ir šito niekas nei paneigs, nei nūsleps. Niekas ir nebando. Šito nenuslepsi. Retas, tikrai retas lietuvis neigia savo lietuviškumą, kad ir koks (kartais dramatiškas) būtų santykis su tėvyne. Diaspora, mokanti įvairias kalbas ir jau susikūrusi savo aplinką svetur, gali daryti jai didesnę ar mažesnę įtaką ir puoselėti palankias savo gimtajai šaliai nuotakas. Netgi formuoti požiūrį, kuris padėtų išvengti karinio konflikto ir su juo susijusių planų. Karo kaip ir ligos – kol neprasisidėjo – galima išvengti. Nebūna karinės jėgos, nepriklausomos nuo tarptautinių susitarimų ir su jais susijusio „spaudimo“. Nėra jėgų, kurios neigtų derybas. Tačiau tam reikia rasti tinkamus žodžius ir laiką. Lietuvos diaspora, pasklidusi po visas pasaulio valstybes, dėl objektyvių priežasčių negali turėti vieningos strategijos, tačiau gali ją susikurti išvien su Lietuva. Ribinės įtampos atveju visų lietuvių ir jų draugų akys atsigręžia į Lietuvą kaip lietuviybės židinį, ir būtent Lietuva tampa centru, kuris visus sutelkia (arba – nuo šito neapsaugoti net stipriausi centrai – išblaško). Diaspora, kaip išorinis veiksnys, gali keisti centrą, tačiau negali išcentrinti lietuviybės. Išorė ir centras vienbalsiai ir lengvai sutaria dėl bazinės pavojaus koncepcijos – šioje plotmėje egzistuoja vienybė ir bendrystė, skirtumai išnyra tik svarstant, kaip pavojaus išvengti. Vienas iš būdų išvengti pavojaus – įtikinti kitą savo teisumu. Tai galima padaryti tik pasitelkus platų palankių sau žmonių, ryšių ir santykių tinklą užsienyje. Surikti „gelbėkite“ niekad nepakanka. Mes pasaulyje ne vieninteliai išgyvenantys pavojaus įtampą dėl kaimynų. Ne pirmieji ir, deja, ne paskutiniai. Tokių paribio, Europos pasienio valstybių yra ne viena. Konfliktai jose seni, skaudūs ir gyvi. Galima būtų ginčytis dėl traumų, konkurencijos, tačiau tai niekur neveda, nes sava trauma kiekvienam arčiau. Kaip sutelkti traumas Europos pasienio valstybėse, kad jos



Dalia Staponkutė su Hiutenfeldo Vasario 16-osios gimnazijos mokytojais Lietuvių Kultūros Institute, Renhofo pilyje. 2024 m.



darytų viena kitai terapinį poveikį – tai klausimas, susijęs su artimiausia Europos istorija. Traumos, kaip ir kiekvieno karo priežastys, nėra nepriklausomos nuo tarptautinių procesų, politinių virsmų ir natūralaus kasdienio kismo. Kaip pasiekti, kad traumų jūroje būtume išgirsti būtent mes, o ne kiti traumuoti? Surasti tinkamiems ir paveikiams žodžiams, įkvepiančiai kalbai reikia laiko. Laikas – rodo istorija – dažniausiai renka si sveiko proto pusę.

Po pasaulį išsibarstę lietuviai šiais neramiais laikais garsiai ir tyliai linki vienas kitam gerbti savo tikrąją savastį, kurią sudaro ne tik šaknys, jų trauka, bet ir naujai įgyta tėvynė, jos stebuklai. Taip pat linki mokytis iš kitų, labiau patyrusių bendruomenių, nekelti savęs aukščiau jų. Mokyti vienas kitą, nuvijus šalin savo asmeninius, stipriai pančiojančius interesus ir klampus dvigubus standartus. Nėra Žemės plotelio, kur nebūtų bent vieno lietuvių. Bendra pergalė – tai gerbti tas lietuvių sukurtas salas ir jų savastį, taja pagarba patraukiant pasaulį savo pusėn. Ir vėl sugrįžtant prie žodžių – žodis neturi atlikti ginklo funkcijos. Žodžio nereikia išrėkti ir išspausti iš savęs, kreipiantis į savus. Jis yra aukščiau ginklo ir laimi ten, kur pralaimi ginklai. Gerai pagalvojus, Lietuva išliko tik todėl, kad jos vaikai keliavo po pasaulį. Ji išliks ir dabar, o kalbėdami apie bendrą strategiją ir taktiką veikiu turime omeny diasporos ir Lietuvos bendrystę, o ne diasporos ir Lietuvos – kiekvienos atskirai – vienybę. Tai, kad kiekvienas gali būti vieningas savo viduje, iliuzija. Tikrojo vientisumo ir vieningumo nebūna, kol du poliai nesusitinka. Vienas



Dalia Staponkutė su Hiutenfeldo (Vokietija) Vasario 16-osios gimnazijos vienuoliktokais. 2024 m.

be kito, ginkluoto ar beginklio, jie sunkiai išsaugo savo savastį arba ją net praranda.

Naujame paralelinių istorijų romane apie Renesanso Europos valstybes, pavadintame „Vivat regina!“ (2024, Apostrofa), man pačiai, šio teksto autorei, Lietuva atsivėrė kaip ištisas regionas, viduramžių metraštininkų gretintas su įvairiausiomis žemyno vietomis: „<...> Vis dėlto kas tie lietuviai? Bandydamas suvaldyti minčių srautą, plukdantį nuo karalienės Bonos Sforcos reformų prie Gintaro kelio ir jo paties kelionės Lietuvon, metraštininkas kabinosi į Dluogošo ir Kalimacho teorijas. Tiesa, jos pažėrė keliolika lietuvių kilmės versijų, bet nė viena neaplenkė tautų kraustymosi iš pietų į šiaurę krypties pirmaisiais amžiais po Kristaus. Ką ir kalbėti – kai netyla karai, bet kuri kryptis ten, „kur gyventi geriau“, traukia žmones. Dluogošas aiškino, esą pilietinių karų išvartyti iš Romos ir Italijos į Lietuvos kraštą atkeliavo

keli šimtai aristokratų, vedamų Palemono, giminstės ryšiais siejamo su graiku Polemonu. Atkilėliai vadinosi litalais, bet ilgainiui jų vardas pakito – juos imta vadinti litvanais. Jie esą užėmė „negyvenamas, tuščias vietas“ tarp Lenkijos, Rusijos, Livonijos ir Prūsijos, kurias „didesnę metų dalį kaustė smarkūs šalčiai“. Taip buvo užrašęs kronikininkas Dluogošas. O Kalimachas svarstė, kad lietuviai kilę iš galų ar keltų, kurie iš šiaurės kraštų atsikėlė prie Bosforo. Jie gerai išmanė jūrinių kryptų ir žemdirbystę, ir kai vietiniai pamatė, kaip tie moka dirbti žemę, pavadino juos litifanais – pagal žemės vaisius, kuriuos savo kalba vadino vienu vardu litifa. Ilgainiui tie litifanai esą per Dnieprą nusikraustė ten, kur dabar Lietuva. <...>“

Dalia Staponkutė

Nuotraukos D. Staponkutės asmeninio archyvo.

Projektas „Pasaulio Lietuva“ ■



## Raminta Warman Advokatė

RAMINTA LAW & ASSOCIATES, P.C.

- IMIGRACIJOS TEISĖ • ŠEIMOS TEISĖ
- TESTAMENTŲ SUDARYMAS
- DUI (vairavimas esant neblaiviam, atstovavimas teisme ir po teismo)
- ĮGALIOJIMAI, APOSTILĖS
- NOTARO PASLAUGOS:  
dokumentų vertimai, tvirtinimai.

708-407-4533

15 Spinning Wheel Road, Suite 419,  
Hinsdale, IL 60521  
attorney@ksanytelaw.com  
https://warmanlawfirm.com



3633 W. Lake Ave # 307  
Glenview, IL 60026  
Tel.: (847) 724-1777  
(224) 534-9070 (lietuviškai)



Life Balance Clinic  
NATURAL HEALTH CENTER

## Dr. Vadimas Dechtiaris, DACM

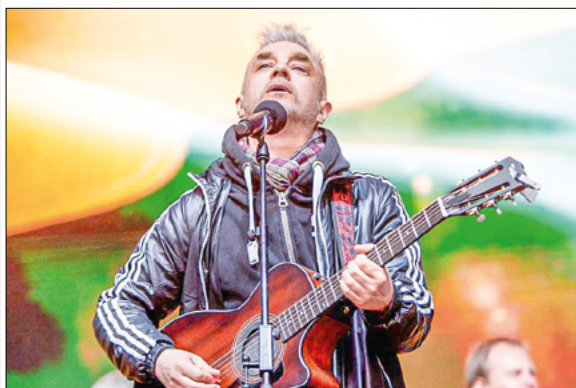
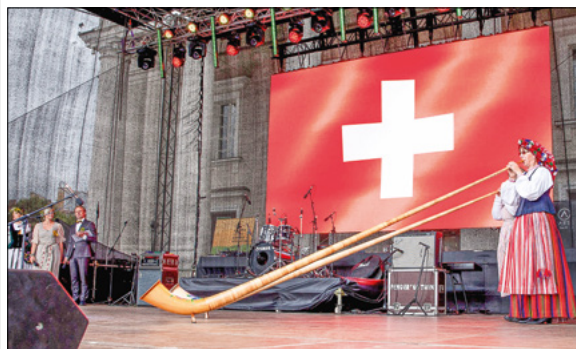
Rytų medicina. Hipnoterapija.



- Galvos skausmai
- Nugaros ir sąnarių skausmai
- Priklausomybės (nuo alkoholio, maisto, nikotino)
- Baimės (vaikų ir suaugusiųjų)
- Panikos sutrikimai
- Miego sutrikimai
- Seksualiniai sutrikimai
- Lėtinės odos ligos
- Tinklainės ligos  
(makuliarinė degeneracija, retinitis, sausų akių sindromas)

- Kompiuterinė diagnostika
- Beskausmė akupunktūra vaikams
- Kosmetinė akupunktūra





## Pasaulio lietuviai

# Antrą kartą vyks Pasaulio lietuvių ir Lietuvos tautinių bendrijų dienos renginys

Birželio 30 d. Vilniaus Rotušės aikštėje šurmuliuos išskirtinis renginys. Šimtmečio Dainų šventė pakvies į Pasaulio lietuvių ir tautinių bendrijų dieną „Aš esu Lietuva. Sujunkime Lietuvą“.

### ISTORIJA

Pirmą kartą toks renginys vyko 2018 m. Dainų šventėje ir sulaukė ypatingo susidomėjimo, nes svečiai turėjo progą pamatyti vienoje vietoje susibūrusius skirtingų šalių lietuvių bendruomenių ir Lietuvos tautinių bendrijų atstovus. Vyko jų koncertas, prisistatymas paviljonų miestelyje, o Vilniaus rotušėje – Pasaulio lietuvių menininkų paroda (146 meno darbus rodė 53 lietuvių kūrėjai iš 19 šalių).

### KONCERTAS, PAVILJONŲ MIESTELIS IR FORUMAS

Šiais metais svečių vėl laukia koncertas ir paviljonų miestelis, o liepos 1 d. pirmąkart vyks Pasaulio lietuvių forumas „Kuo galiu būti naudingas Lietuvai, net jeigu joje negyvenu?“.

Pasaulio lietuvių ir Lietuvos tautinių bendrijų diena prasidės 9 val. Vilniaus arkikatedroje laikomomis šv. Mišiomis už pasaulio lietuvius. 12 val. Rotušės aikštėje bus atidarytas paviljonų miestelis (veiks iki 19 val.), o 13–18 val. scenoje prie Rotušės vyks šventinis koncertas. Pasaulio lietuvių ir Lietuvos tautinių bendrijų dieną rengia Pasaulio Lietuvių Bendruomenė (PLB) bendradarbiaudama su Tautinių mažumų departamentu.

### JAUDINANTIS ATIDARYMAS

Iškilingas Pasaulio lietuvių bendruomenių ir Lietuvos tautinių bendrijų dienos atidarymas turėtų būti ypač jaudinantis – ne kasdien Lietuvos himnas skambės tokios gausybės iš skirtingų kraštų suvažiuusių lietuvių ir vienoje vietoje susibūrusių tautinių bendrijų atstovų lūpose. „Tautinę giesmę“ giedos ir Antanas Zakarauskas, tarptautinį pripažinimą pelnęs tenoras.

Žiūrovų laukia ištis įspūdingas reginys, nes, pasak organizatorių, pirmoje ir trečioje koncerto dalyje, kur koncertuos pasaulio lietuvių bendruomenių atlikėjai, ant scenos pasirodys net 460 žmonių – bus pristatyti 36 numeriai iš 16 šalių.

Antroje koncerto dalyje, kurią rengia Tautinių mažumų departamentas, koncertinę programą šventės svečiams pristatys 180 dalyvių – Lietuvoje susibūrę baltarusių, graikų, lenkų, romų, totorių, ukrainiečių, žydų ir vokiečių kolektyvai.

### KONCERTO MOTO – „VIENYBĖ IR ĮVAIROVĖ“

Kaip sako koncerto meno vadovė, PLB Kultūros komisijos pirmininkė Jūratė Caspersen, „šalia puoselėjamos lietuviškos tapatybės esame veikiami ir aplinkos kultūros, tačiau ta įvairovė netrukdo mums būti vieningiems, nes esame kilę iš tų pačių šaknų“. Pagrindinis moto, kurio laikėsi atrankos komisija vertindama renginyje norinčius pasirodyti atlikėjus – „Vienybė ir įvairovė“, t. y. buvo siekiama parodyti skirtingose pasaulio šalyse gyvenančių lietuvių bendruomenių atlikėjų kultūrinę įvairovę. Koncertuos ir vaikai, ir suaugusieji, skambės vokalas ir instrumentinė muzika (kanklės, smuikas, senovinė arfa), solo ir chorai. Muzikos žanrai aprėps ir populiariąją, ir tradicinę muziką. Greta lietuvių liaudies ir šiuolaikinės muzikos žiūrovai pamatys kitų šalių kūrinius – norvegų liaudies šokį, švedų ir ukrainietišką dainą, flamenko ir tango.

Pasakodama apie atranką J. Caspersen pabrėžia, jog sąmoningai pasirinkta, kad koncerto metu dainininkai ir šokėjai atliktų ne Dainų šventės repertuarą, o naują, paruoštą specialiai šiam koncertui, – juk tai proga parodyti save ir susitikti su Lietuva. Kai kurie iš atlikėjų dalyvauja ir Dainų šventėje, kiti pasirodys tik šiame koncerte.

Daugiausia koncerte dalyvaus atlikėjų iš Lenkijos – net keturi kolektyvai, po tris iš JAV, Švedijos, Vokietijos. Žvelgiant geografiškai, iš toliausiai į koncertą atvyks du šokių kolektyvai iš Argentinos ir moterų dainų ansamblis iš Australijos.

Šventinio koncerto pabaigoje pasirodys žymi lietuvių grupė „The Roop“.

### KĄ MATYSIME PAVILJONŲ MIESTELYJE

PLB vienija lietuvių bendruomenes 56 šalyse. Net 30 šalių lietuvių bendruomenės pristatys savo veiklą paviljonuose, pasakodamos apie svarbiausius vykdytus projektus, jų rezultatus. Naujausią informaciją apie tai, ką galima pamatyti paviljonuose, rasite svetainėje <https://plb.lt/renginiai-kalendorius/#3984>.

Bendruomenės rengs viktorinas apie savo gyvenamąją šalį (pvz., Australija, Graikija, Šveicarija, Vokietija), fotografijų parodas ir netgi kurs meno darbus – išbandyti ebru techniką bus galima pas Turkijos lietuvius, lituanistinę mokyklą „Giliukai“ Graikijos paviljone pakvies kartu tapyti paveikslo, bendrą meno darbą kurs ir Australijos lietuviai.





Kaz Zymantas, DDS, DABOI

Virgilia Gaska, DDS

## NEMOKAMA KONSULTACIJA

Įprasta kaina \$70. Pasiūlymas galioja tik naujiems pacientams. Pasiūlyme pateikta minimali suma. Kaina gali keistis nuo klinikinių poreikių. Šiame pasiūlyme taikomas ADA kodas: D9310. Pasiūlymas negali būti taikomas jau suteiktoms odontologinėms paslaugoms padengti, sąskaitų likučiams arba kartu su jau pritaikytomis nuolaidomis. Nuolaidos nesumuojamos.

# BREMIER DENTAL

309 W. Ogden Ave  
Naperville, IL 60563

## PASLAUGOS

- Terapinis dantų gydymas
- Estetinis dantų gydymas
- Dantų protezavimas
- Estetinis dantų protezavimas
- Šaknų kanalų gydymas (endodontija)
- Burnos ir dantų chirurgija
- Dantų implantacija
- Viso žandikaulio protezai ant 4 arba daugiau implantų („all on 4“)
- Zygoma implantai
- Kaulo ir minkštųjų audinių augmentacija
- Gydymas taikant IV sedaciją
- Pažangus periodontologinis gydymas lazeriu ir „Perio Protect“ kapomis
- Dantų tiesinimas „Invisalign“ kapomis
- Dantų balinimas „Zoom“ sistema
- Botulino (Botox) injekcijos veido srityje

Kaz Zymantas, DDS, DABOI  
Bendrosios praktikos odontologas, JAV  
Valdybos licenzijuotas implantologas

Virgilia Gaska, DDS  
Bendrosios praktikos odontologė

# 79\$

 burnos higiena,  
apžiūra ir dantalinės  
rentgenogramos

Įprasta kaina \$386. Pasiūlymas galioja tik naujiems pacientams. Į vizitą įskaičiuota: profilaktinė burnos higiena, apžiūra ir dantalinės rentgenogramos. Pasiūlyme pateikta minimali suma. Kaina gali keistis nuo klinikinių poreikių. Vienas, ar keli iš toliau nurodytų ADA kodų, taikomi šiame pasiūlyme: D0150, ED0330, D0272, D0210, D1110. Pasiūlymas negali būti taikomas jau suteiktoms odontologinėms paslaugoms padengti, sąskaitų likučiams arba kartu su jau pritaikytomis nuolaidomis. Nuolaidos nesumuojamos.

## SKAMBINKITE ŠIANDIEN!

630-870-1233

## MES KALBAME LIETUVIŠKAI IR RUSIŠKAI

[www.DENTISTNAPERVILLEIL.com](http://www.DENTISTNAPERVILLEIL.com)

„Dental Professionals of Illinois, PC“; Jameson Baumgarten DMD,  
Shahid Sharar DDS, Timothy Quirt DDS, (saviniškai). ADV53767MA

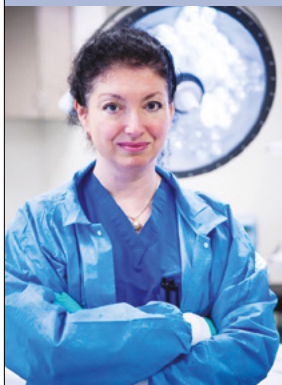


## CHIRURGĖ

# Jelena Levitin M.D.

BOARD CERTIFIED  
IN GENERAL SURGERY  
MEMBER OF AMERICAN  
COLLEGE OF SURGEONS

**BENDROJI CHIRURGIJA  
IR DIAGNOSTIKA  
LAPAROSKOPINĖS IR PILVO OPERACIJOS**



- CHIRURGINĖ ONKOLOGIJA
- SKRANDŽIO IR VIRŠKINAMOJO TRAKTO LIGOS
- PIENO LIAUKOS LIGOS IR VĖŽYS
- TULŽIES PŪSLĖS LIGOS • ENDOSKOPIJA
- KOLONOSKOPIJA • POLIPAI
- DIVERTIKULITAS • IŠVARŽOS
- APENDICITAS • HEMOROJUS
- ODOS DARINIAI • AUGLIAI
- TRAUMOS • NELAIMINGI ATSTIKIMAI
- SKRANDŽIO IR ŽARNYNO REZEKCIJA
- OPERACIJOS PER TAŠKINIUS PJŪVIUS

OFISE DIRBA GYDYTOJAS **PROKTOLOGAS**

- PIKYBINIAI STOROSIOS IR TIESIOSIOS ŽARNOS SUSIRGIMAI • STOROSIOS ŽARNOS POLIPAI
- BESKAUSMIS HEMOROJAUS ŠALINIMAS • IŠANGĖS IPLĖŠA, PULINYS AR FISTULĖ • IŠANGĖS NIEŽULYS

129 W RAND RD., ARLINGTON HEIGHTS IL 60004

CHICAGO SURGICAL CLINIC LTD

**PH. 847.215.0530**

Mes kalbame lietuviškai, angliškai,  
rusiškai ir ukrainietišškai

[www.chicagosurgicalclinic.com](http://www.chicagosurgicalclinic.com)



Mary neteko  
**43 svarų**  
per 6 mėnesius  
su ORBERA®  
Weight Loss  
Balloon



Orbera™  
managed weight loss system  
**Chicago Surgical Clinic**

**ORBERA SPRENDIMAS GALI  
BŪTI KAIP TIK JUMS,  
JEI ANTSVORIS:**

- daro neigiamą įtaką jūsų energijai ar skatina kitus sveikatos sutrikimus (pvz., diabetą, širdies ligas, nugaros skausmą, sąnarių skausmus ir artritą)
- neleidžia pasitikėti savimi ir neigiamai atsiliepia jūsų socialiniam gyvenimui

**KAS YRA  
INTRAGASTRINIS  
SKRANDŽIO BALIONAS?**

- itin efektyvi nechirurginė procedūra, nereikalaujanti jokių specialių piliulių ar vaistų
- skrandis nėra pjaustomas, siuvas ar veržiamas
- nereikia gultis į lignonę - namo galite eiti netrukus po procedūros

**NUO KO PRADĖTI?**

Susitarkite dėl konsultacijos, kurios metu aptarsime jūsų KMI, procedūros tinkamumą jums bei jūsų lūkesčius. Susisiekite su mumis jau šiandien!

129 W. Rand Rd., Arlington Heights  
[www.chicagosurgicalclinic.com](http://www.chicagosurgicalclinic.com)

**3X DAUGIAU**

numesto svorio nei  
vien su dieta ir sportu

*12-os mėnesių*  
**PALAIKYMAS**

po procedūros jūsų laukia  
speciali medicininė programa,  
garantuojanti ilgalaikius  
rezultatus



**(847) 215-0530**

CareCredit ir kitos finansavimo  
galimybės





### MĖGŠTANTIEMS FOTOGRAFUOTIS

Ispanijos lietuviai kviečia visus savo bendruomenės žmones, kurie per 20 metų prisidėjo prie jos gyvenimo, 14 val. atvykti į paviljoną ir kartu įsiamžinti bendroje fotografijoje. O Jungtinės Karalystės paviljone bus galima nusipaveiksluoti su karaliumi ir karališkosios gvardijos nariu, Italijos paviljone – su Bonos Sforcos ir Žygimanto Senojo šeimyna, Graikijos ir Kipro lietuviai kvies įsiamžinti prie specialiai sukurtos fotosienelės.

Vokietijos lietuviai įspūdingų vaizdų išsiilgusiųjų džiaugsmui atsigabens Renhofo pilį – Hiutenfeldo miestelyje garsių Frankfurto finansininkų Rotschildų 1853 m. statytą ampyro stiliaus pilį, kurią 1953 m. įsigijo Vokietijos lietuvių bendruomenė. Tiesa, Pasaulio lietuvių ir Lietuvos tautinių bendrijų dienos lankytojai matys tik sumažintą Renhofo pilies bokšto fasado instaliaciją, kurios autorius – Gediminas Jankevičius. Beje, 2023 m. Renhofo pilies parke vyko 2-osios Europos lietuvių kultūros dienos (ELKD), į kurias buvo susibūre 19 lietuviškų folkloro ir tautinių šokių kolektyvų bei chorų iš Airijos, Anglijos, Belgijos, Lenkijos, Lietuvos, Norvegijos, Šveicarijos, Švedijos ir Vokietijos, norėjusių dalyvauti kūrybinėse dirbtuvėse, skirtose pasirošti Dainų šventei. Nemažai šių atlikėjų pasirodys šiemetinėje Dainų šventėje ar šventiniame koncerte Rotušės aikštėje. ELKD metu Renhofo pilies parke G. Jankevičius sukūrė 700-ąjį gimtadienį švenčiančiam Vilniui pagerbti skirtą Gedimino pilies instaliaciją, kuri iki šiol džiugina vietos lietuvius ir Vasario 16-osios gimnazijos mokinėjus.

### ĮDOMŪS SUSITIKIMAI

PLB savo stende kvies susipažinti su žurnalo „Pasaulio lietuvis“ ir kitų savo leidinių retrospektyva bei pasižiūrėti režisieriaus Donato Ulvydo sukurtą unikalų virtualios realybės filmą „Aš Lietuva“, kuriame per 20 minučių galima iš paukščio skrydžio pamatyti daugiau kaip 30 gražiausių Lietuvos vietų. Taip pat bus eksponuojama jau daug pasaulio šalių aplankiusi Gintaro Karoso paroda „Vytis – Lietuvos ir lietuvių“.

Pasaulio lietuvių jaunimo sąjunga greta pasakojimų apie savo istoriją ir misiją žada smagius žaidimus bei įkvepiantį bendravimą. Organizacijos partneriai iš Kazickų Fondo papasakos apie diasporos jaunimui skirtą stažuotių programą Lietuvoje – „Bring Together Lithuania“ („Jungtis Lietuvai“).

Greta pramogų – svarbi ir naudinga informacija Savo veiklą pristatys ilgametis PLB rėmėjas Lietuvių Fondas, kuris nuo savo įkūrimo 1962 m. įvairiems lietuvių projektams (daugiausia vykdomiems JAV lietuvių bendruomenės ir kitų JAV lietuviškų organizacijų



yra skyręs daugiau nei 28 mln. JAV dolerių.

Mąstantiems apie grįžimą į Lietuvą gyvas konsultacijas ir aktualią informaciją suteiks Užsienio reikalų ministerijos konsultacijų centras ir Užimtumo tarnyba prie Lietuvos Respublikos socialinės apsaugos ir darbo ministerijos. Ekonomikos ir inovacijų ministerija ir VšĮ „Keliauk Lietuvoje“ savo stende pristatys Lietuvos turizmo galimybes ir naują žaidimą „#Lithuania. Co-create experiences“, skatinantį atvykti į Lietuvą ne kartą nebuvusius keliautojus.

Apie lituanistinį švietimą savo šalių paviljonuose pasakos lituanistinės mokyklos, o Vokietijos paviljone apie galimybes mokytis Vasario 16-osios gimnazijoje informuos ne tik jos direktorė Rasa Weiß, bet ir gimnazistų tėvai, kurie pasidalins įspūdžiais ir patarimais.

### DĖMESYS ŠALIŲ GASTRONOMIJAI

Paviljonų lankytojai galės paragauti argentinietišku, australišku, ispanišku, turkišku patiekalų, Jungtinės Karalystės stende – Jorkšyro arbatos su sausainiais ir saldainiais, sužinos, kas yra popietinė arbatėlė (angl. afternoon tea). Graikijos ir Kipro lietuvių paviljone bus demonstruojama, kaip gaminti užtepėlę tzatziki ir virti kavą, o Turkijos lietuvių bendruomenė ne tik papasakos turkiškos kavos virimo ypatybes, bet netgi parodys, kaip burti iš kavos tirščių.

Šveicarijos lietuviai vaišins šios šalies nacionaliniu patiekalu fondue, kuris gali būti gaminamas ne tik iš sūrio, bet ir iš šokolado.

Italijos lietuviai ruošdami kultūrinę programą bendradarbiauja su Valdovų rūmais, o gurmanams žada pristatyti senovinius, archajiškus valgius, surengti edukacinius užsiėmimus ir atskleisti Italijos ir Lietuvos gastronomicinio paveldo sąsajas, kurios siekia karalienės Bonos Sforcos laikus.

### IŠSKIRTINIAI SVEČIAI

Du išskirtiniai paviljonų miestelio svečiai – Pietų Amerikos šalys bei jungtinis Ukrainos lietuvių bendruomenės ir Ukrainos centro paviljonas. Pietų Amerikos šalių paviljone savo veiklą pristatys Argentinos, Brazilijos, Čilės, Kolumbijos, Venesuelos ir Urugvajaus lietuvių bendruomenės, kurios puoselėja lietuvių būdamas daugiau nei 10 tūkst. kilometrų nuo Lietuvos.

Tautinės mažumos kvies į kūrybines dirbtuves Lietuvos baltarusių bendruomenė pristatys tradicinius baltarusiškus rankdarbius, supažindins su juostų pynimo technika, tautiniais raštais, kitais tradiciniais amatais. Lietuvos latvių bendruomenė organizuos dirbtuves, kuriose pristatys vieną iš latvių tradicinių amatų – latvių pagoniškos šventės Lyguo (Ligo), latvių Joninių,



vainiko pynimą. Lietuvos lenkų tautinė bendrija supažindins su žymios amatininkės įvairių dydžių ir formų, išskirtinai Vilniaus kraštui būdingomis verbomis. Lietuvos ukrainiečių bendrija pristatys tradicinius ukrainietiškus meno amatus – Petrikovskio raštus ir Herdano pynimą karoliukais. Veiks dirbtuvės, kuriose lankytojai galės patys pasigaminti tradicinį ukrainiečių suvenyrą. Lietuvos totorių bendruomenė supažindins su Krymo totorių ornamentu orneku ir jo siuvinėjimo technika. Paviljone vyks kirgizų ir rumunų tradicinių amatų edukacija, veiks „Tradicinės liaudies lėlės“ dirbtuvės, kuriose visi norintys galės pasigaminti pasigaminti lėlę ir susipažinti su lėlių istorija, joms suteikiamomis reikšmėmis, kūrimo technika.

### RENGINIO RĖMĖJAI – IR PATYS DALYVIAI

Renginio organizatoriai dėkoja rėmėjams, tačiau paabrėžia, kad šventės biudžetas yra daug kartų didesnis – į Pasaulio lietuvių ir Lietuvos tautinių bendrijų dieną iš skirtingų pasaulio šalių atvykstantys lietuvių bendruomenių paviljonų ir koncerto dalyviai savo kelionę, nakvynę ir pragyvenimą apmoka bei paviljonuose pristatomų programų išlaidas dengia iš asmeninių lėšų. Beje, prekyba paviljonuose nevyks, tačiau keletas šalių rengs loteriją, už bilietus surinktos lėšos bus skirtos labdaros tikslams.

### SVARBIAUSIA – BENDRAUTI IR SUSIPAŽINTI

Pasaulio lietuvių ir tautinių bendrijų dienos organizatoriai kviečia renginio svečius ne tik mėgautis įspūdinga programa, bet ir tiesiog pabendrauti, pasikalbėti, nes vienas svarbiausių šios dienos tikslų – kuo geriau pažinti vieniems kitus. O susipažinus neabejotinai atsivers daugybė įvairiapusio bendradarbiavimo galimybių.

Jolita Zykutė, projektas „Pasaulio Lietuva“  
Stanislovo Tatorio nuotraukose – 2018 metais vykusios šventės akimirkos ■





*Short-term investment with maximum results*

## 5.00% APY\* 7 Month Certificate

\*APY=Annual Percentage Yield. Dividends accrue on a daily balance. Less than 1 Year Certificates dividends post at certificate maturity. 1 year or longer Certificates dividends compound quarterly. Withdrawal before maturity is subject to penalty, as stated in Certificate Disclosure. Certificate rates are subject to change at any time. Minimum required Certificate amount - \$500. Yields are accurate as of 03/05/2024. Maximum certificate amount is \$1 million per member. Fees may reduce earnings.



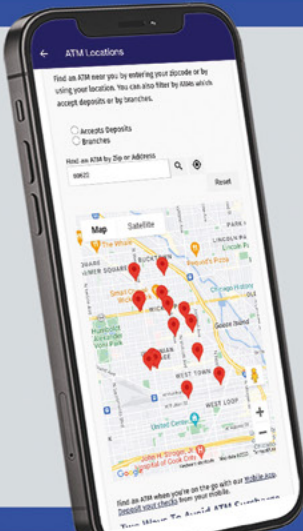
## Dream home! Dream deal!

only **10%** down payment with no PMI\* required

Limited-time offer for first-time buyers of single-family or up to 4-unit owner occupied property.

Schedule an appointment with our specialists by phone: **888-222-8571** or online

Mortgages with down payments as low as 10% (up to 90% LTV) without required private mortgage insurance (PMI)\* are available only for the first-time single-family buyers or up to 4 unit owner occupied property. For example, a \$100,000 15 Year Fixed Rate Purchase Mortgage with 90% LTV will have a 6.359% APR and the repayment schedule will be 180 monthly payments of approximately \$850. Monthly payment amount does not include any property taxes, homeowners' insurance premiums, and home owners association (HOA) fee; the actual payment will be greater when such items are included. Subject to approval of application. APR is based on an assessment of individual creditworthiness, occupancy and/or property type, and our underwriting standards. All Selfreliance FCU loan programs, rates, terms and conditions are subject to change at any time without notice. \*Private mortgage insurance (PMI) is a type of mortgage insurance you might be required to buy if you take out a conventional loan with a down payment of less than 20 percent of the purchase price.



## Did you know? Our network covers over 85,000 fee-free\* ATMs

when you use your Selfreliance Visa® debit card. It is more than the three largest US banks combined!

Selfreliance FCU	85,000+
Bank of America	
Chase	
PNC	

**Easy to find nearest ATM through our App**

Our fee-free ATMs are part of networks such as Allpoint<sup>SM</sup>, MoneyPass<sup>®</sup>, and Co-op<sup>®</sup> and are conveniently located at popular retailers, including Walgreens<sup>®</sup>, CVS<sup>®</sup>, Target<sup>®</sup>, and 7-Eleven<sup>®</sup>.

\*Withdrawals from Allpoint<sup>SM</sup>, MoneyPass<sup>®</sup> and Co-op<sup>®</sup> networks are surcharge free regardless of balance.

Our locations



[www.selfreliance.com](http://www.selfreliance.com) 888-222-8571





# JAV valstijų pavadinimų kilmė – paprastesnė, nei manėte

Liepos 4-ąją Jungtinės Amerikos Valstijos švenčia Nepriklausomybės dieną. Tačiau dažnai net ir savo šalimi besididžiuojantis amerikietis dorai nežino, kokia jo valstijos ar miesto pavadinimo kilmė.

Kalifornija, Florida, Teksasas, Minesota, Aliaska. Ką reiškia šie pavadinimai? Jų kilmė „indėniška“ ar „europietiška“?

## INDĖNŲ KILMĖS PAVADINIMAI

Aidaho valstijos pavadinimo kilmė nėra tiksliai nustatyta, tačiau pagal vieną versiją jis kilęs iš indėnų šošonų frazės „ee-dah-how“, o tai reiškia tekančią saulę, pagal kitą – iš arapahų tautelės žodžio „idaahe“ (priešas), kuriuo arapahai įvardydavo nedraugiškus kaimynus.

Ajova – nuo ajovų genties. Tiesa, save pastarieji vadino kiek kitaip. Juta – nuo jutų, tai yra aukštų žmonių. Šiaurės ir Pietų Dakotos pavadinimas kildinamas iš indėnų – sijų žodžio, kuris reiškė draugą, sąjungininką.

Beje, panašią etimologiją turi ir Teksasas: kadaise bičulį reiškiantis čiabuvių žodis „taysha“ ispanų kolonistų lūpose virto „tejas“. Būtent taip europiečiai kreipdavosi į visus jiems palankius raudonodžius.

Aliaska aleutų kalba reiškia vietą, „kur yra daug banginių“, nors kiti tyrinėtojai tvirtina, kad jis reiškia tiesiog vandenyno skalaujama krantą, žemyną. Kentukis – „lygumų (pievų) žemė“, Konektikutas – „ilga patvinusi upė“, Misisipė ir Ohajas – „didžioji upė“, Minesota – „drumstas

vanduo“, Nebraska – „tykus vanduo“, Mičiganas – „didelis ežeras“, Vajomingas – „upės slėnis“, Masačiusetas – „didelis kalnas“.

Akivaizdu, kad daugelio valstijų pavadinimai kilo iš senųjų vietos genčių, upių, kalnų, lygumų pavadinimų. Žinoma, kadaise europiečiai juos užrašydavo taip, kaip girdėjo, dažnai iškraipyta, tad dabartinis jų tarimas nebūtinai atitinka senuosius originalus. Pavyzdžiui, Viskonsino upės, o vėliau ir valstijos pavadinimą tiek anglai, tiek prancūzai rašydavo savaip ir bent keliais variantais: iš-kraipymo, matyt, būta stipraus, tad atsekti pirminę jo prasmę nėra paprasta.

## EUROPIETIŠKOS KILMĖS PAVADINIMAI

Europietiškos kilmės JAV valstijų pavadinimai sudaro kitą didelę dalį. Jų kilmę atsekti kur kas lengviau, nors tam tikrais atvejais ir čia pasitaiko painiavos. Daugelis mano, kad Niujorko valstija ir miestas pavadinti Jorko miesto Didžiojoje Britanijoje garbei, bet tai ne visai tiesa. Pasirodo, tai padaryta norint pagerbti karališkosios šeimos narį – tuometinį Jorko hercogą Jokūbą Stiuartą, kuris vėliau karūnuotas Jokūbu II (1633–1701 m.).

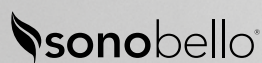
Delavero valstijos pavadinimas taip pat kildinamas iš garbingo titulo, priklausiusio anglų didikui Tomui Vestui, tituluotam baronui de la Varui (1577–1618 m.), pirmajam Virdžinijos gubernatoriui. Vestas vadovavo anglų kolonizacijai ir britų kariuomenės mūšiams su indėnais. Iš



pradžią karingo aristokrato titulu pradėta vadinti upė, paskui – prie jos gyvenantys indėnai, o galiausiai – ir visas kraštas, valstija.

Luiziana ilgai buvo valdoma prancūzų, kurie pakrikštijo šias žemes Liudviko XIV (1638–1715 m.) – „karaliaus-saulės“ garbei. Pavadinimas Džordžija atsirado norint įamžinti Didžiosios Britanijos ir Airijos valdovą Jurgį II (1683–1760 m.), Šiaurės ir Pietų Karolinos – Karolį I (1600–1649 m.), Virdžinija – Mergelę pramintą karalienę Elžbietą I (1533–1603 m.), Merilandas – Henrietą Mariją (1609–1669 m.). Beje, 1634 m. būsimajame Merilande įkurta Šv. Marijos gyvenvietė, tad valstijos pavadinimas dar kartais siejamas ir su Dievo Motina.

Vermontas prancūziškai reiškia žalią kalną, Montana, verčiant iš ispanų, – tiesiog kalną, Florida – žydingą kraštą, Koloradas – rausvają (upę). Kalifornijos pavadinimas pirmą kartą sutinkamas ispaniškame XVI a. pradžios romane „Las sergas de Esplandian“. Pasak to meto legendų, Kalifornija – mitinė sala toli rytuose, kurioje be galo karšta ir gyvena juodosios amazonės. ■



## ONE VISIT PERMANENT FAT REMOVAL

- ✓ Targeted fat removal from stubborn areas like: Stomach, chin, arms, thighs and more!
- ✓ 150+ Board-Certified Surgeons
- ✓ 25,000 5-Star Ratings

**877-682-0434**

LIMITED TIME OFFER!

**GET \$500 OFF TODAY**



Kristen B., Age 34  
Sono Bello Ambassador  
Individual Results May Vary.

## NEKILNOJAMASIS TURTAS

## PIRKIMAS PARDAVIMAS NUOMA

**Real Estate Expert,  
Certified REO,  
Pre-Foreclosure Agent**  
ILGAMETĖ PATIRTIS



**Vileikis Team**

**KĘSTAS VILEIKIS**  
**847-401-4797**

Chicago  
Real Estate  
Investment  
University



**Ofisai Burr Ridge, Oak Lawn, Chicago**  
**SERVICING ALL CHICAGOLAND AREA**

**847-401-4797**

**kestasrealty@gmail.com**





**LAW OFFICES OF  
KRISTINA J. WAYNE, P.C.**

**Law Offices  
of Kristina  
J. Wayne, P.C.**



**Konsultuojame  
asmeniškai arba  
per Zoom**

**Advokatė Kristina Wayne**

**ŠEIMOS TEISĖ:**

- Skrybros susitarimo būdu
- Priešvedybinės sutartys
- **PAVELDĖJIMO TEISĖ:**
- Testamentų, Trusts, Powers of Attorney surašymas
- Palikimo paskirstymas per teismą ir be teismo ( Probate)

**NEKILNOJAMO TURTO TEISĖ:**

Atstovauju parduodant ir perkant būstą ( Closings)

**Pagrindinis Ofisas:** 2020 Calamos Court,  
(630) 780-1044 Suite 200,  
**Mobilus Tel:** Naperville,  
(312) 363-8902 IL 60563

[www.kjwaynelaw.com](http://www.kjwaynelaw.com)

**ADVOKATO ANDRIAUS  
RAMONO KONTORA**

**Tik profesionalios teisinės paslaugos Jums**

**Teisinės PROBLEMOS LIETUVOJE - patikimas  
jų SPRENDIMAS AMERIKOJE**

- Paveldėjimas Lietuvoje
- Skrybros Lietuvoje
- (vienam arba abiem sutuoktiniams gyvenant JAV)
- JAV skyrybų ir santuokų įforminimas Lietuvoje
- Lietuvoje esančio turto dalybos, ginčai dėl vaikų, išlaikymo priteisimas, vedybų sutartys
- Skolų, alimentų išieškojimas Lietuvoje (pagal JAV ir Lietuvos teismų sprendimus)
- Mokesčiai, įmonių teisė (likvidavimas) Lietuvoje
- Dokumentų legalizavimas, įgaliojimai (vertimai, notaro patvirtinimas, apostilės)

5950-E Lincoln Ave. (RT-53), Suite 400  
Lisle, IL 60532  
**(708) 253-5137**  
Fax: (630) 839-0120  
[www.ramonas.us](http://www.ramonas.us)  
chicago@ramonas.us  
Skype: ramonas.us

**Pardavėjams reikia  
daugiau nei kainos  
ir užrašo „FOR SALE“:**

- Nemokamas turto įvertinimas
- Reklama visuose nekilnojamojo turto internetiniuose puslapiuose
- Nemokami Open House

**Pirkėjams:**

- Pagalba perkant namą ne tik pagal kišenę, bet ir pagal norus
- Informacija apie naujus namus rinkoje KASDIEN
- Short Sale

**Nuoma**

**773-983-4461**  
[regina.realtor@yahoo.com](mailto:regina.realtor@yahoo.com)

1310 Plainfield Rd.,  
Suite 2,  
Darien, IL 60561



**REALTY  
EXECUTIVES**

**Regina  
Macionis**

**DIRBAME  
SU ĮVAIRIOMIS  
SISTEMOMIS**



**LICENSED • BONDED  
INSURED**

- **NAUJŲ ŠILDYMO IR ŠALDYMO SISTEMŲ INSTALIAVIMAS, NAUDOTŲ TAISYMAS**
- **VANDENS BOILERIAI, ORO DRĖKINTUVAI**
- **PRIIMAME KREDITO KORTELES**

**(630)745-1587,  
ANTANAS**



**Kai visi parduoda  
- reikia pirkti,  
Kai visi perka -  
reikia parduoti**



**Elite Realty Experts, Inc.**

- Padedu įsigyti ar parduoti nuosavybę
- Atlieku kvalifikuotą rinkos analizę
- Suteikiu nemokamas konsultacijas
- Rekomenduosiu finansininką, kuris Jūsų neapvils
- Atsakau į visus su nekilnojamo turto susijusius klausimus



**EliteRealty  
EXPERTS**

**LOLITA  
RASIMAVIČIŪTĖ**  
[Lolita.Rasima@yahoo.com](mailto:Lolita.Rasima@yahoo.com)  
**Cell (708) 612 8573**


**GOODWILL  
FINANCIAL**  
INDEPENDENT INSURANCE AGENCY

Join our team as  
**Customer Service Agent**  
For work in the office  
located in Elmhurst, IL

**About you:**  
Quick learner  
Enjoy helping others  
Clear communicator  
Have great attitude

**About Us:**  
We are a team of people  
helping people.  
Our independent insurance  
business is based on the  
relationships we build.

SCAN TO APPLY:



[GOODWILLFINANCIAL.COM/CAREERS](http://GOODWILLFINANCIAL.COM/CAREERS)



**Linus Meilus**  
Broker  
[www.linusrealty.com](http://www.linusrealty.com)

Cell: 630-363-8562  
[linas60527@yahoo.com](mailto:linas60527@yahoo.com)  
[linasm@linusrealty.com](mailto:linasm@linusrealty.com)

**Sveikatos ir gyvybės  
draudimas**



**BIRUTĖ  
Paulauskaitė**  
Agent/Broker/Adviser  
**847-322-3404**  
Platus pasirinkimas,  
išsami informacija



REKLAMA

„Čikagos Aidas“ №25 [1385] 06.28.2024 – 07.04.2024



JAV Lietuvių Bendruomenei priklauso visi čia gyvenantys lietuviai: mus vienija tapatybės ir tradicijų išlaikymas, kalba, tautinės kultūros puoselėjimas ir ugdymas. Visa tai lemia lietuviybės likimą. Istorijos vingiuose lietuviai randa vietą, būdą išgyventi, kad išliktų savimi pasitikinčiais ir saugančiais lietuvišką tapatybę.



Mūsų gyvenimai įvairūs: daugiaspalviai, žaižaruojantys, o gal blankoki... Kokie jie bebūtų, tai yra mūsų istorijos. Jos – lyg spalvoti karoliukai, suverti į vieną vėrinį, o gal sujungtos į DNR spirale, kad nepasimestų, laikytųsi viena kitos. Juk būti kartu visada smagiau, jaukiau ir saugiau. Taip ir laikosi mūsų gyvenimai, suverti ant bendruomenės „siūlo“, kad saugotų, turtintų ir puoštų mūsų kasdienybę.

Kame užkoduotas tas lietuviybės genas? Tai bandome sužinoti dalydamiesi istorijomis, kurių herojai gyvena šalia mūsų. Su jais susitinkame, kalbamės, o kartais galbūt praeiname pro šalį jų nepažinę. JAV Lietuvių Bendruomenė pristato jums istorijas, kurios pasakoja apie labai skirtingus žmones – juos vienija meilė Lietuvai ir mūsų šaliai skirti darbai. Tad neatsitiktinai visos šios istorijos skelbiamos rubrikoje, pavadintoje „Lietuviybės genas“, šias istorijas galite rasti ne tik JAV, bet ir Lietuvos žiniasklaidoje, taip pat JAV LB internetinėje svetainėje <https://javlb.org/istorijos/>. Kai kurios mūsų surinktos ir papasakotos istorijos yra skelbiamos Lietuvos nacionalinio muziejaus projekto „Mano migracijos istorija“ puslapyje <https://migrationstory.lnm.lt/>.

Projektą „Lietuviybės genas“ remia Lietuvių Fondas.



kūrimą. Ką jums reiškia šis apdovanojimas?

– Viskas, ką darau dėl lietuviybės, darau iš idėjos, didžiudamasi, kad esu lietuvė, mylėdama savo šalį, jos kultūrą, papročius. Noriu perteikti tą meilę kitiems žmonėms, parodyti, koks unikalus yra mūsų gimtasis kraštas, kokie gabūs ir talentingi yra lietuviai. Neslėpsiu, džiugu, kai mūsų nuveiktus darbus pamato ir įvertina. Visada labai skatinu pastebėti ir skatinti jaunus gabius žmones. Man liūdna, kai žmonės visą gyvenimą sukasi šioje veikloje ir būna apdovanojami vos ne prieš mirtį arba dar baisiau – jau po mirties. Labai viliuosi, kad vis dažniau bus pastebėti jauni, gabūs, daug nuveikę talentingi žmonės, kad jų veikla ir pastangos bus laiku įvertintos. Juk aktyviai ir nelengvai dirbant ir nesulaukiant reakcijos, gali nusvirti rankos. Sąmoningai sukūreime vaikų talentų konkursą, kad mažieji pamatytų, jog tos nesustojančios, varginančios repetitijos, tas sunkus darbas atsipera įvertinimais, apdovanojimais. Norisi, kad vaikai suprastų, jog jų pastangos ir rezultatas yra matomas ir labai svarbus.

– Jūs išties esate įsitraukusi į daugybę lietuviškos veiklos

## Lietuviybės genas

# Lietuviybės idėją skelbia atvira širdimi

JAV Lietuvių bendruomenės Krašto valdybos narė, Kultūros reikalų tarybos pirmininkė, Pasaulio lietuvių centro tarybos narė, daugiau kaip 16 metų vadovaujanti tautinių šokių grupei „Suktinis“ – visa ši Giedrė Elekšytė Kniežos veikla susijusi su lietuviybės puoselėjimu.

– Giedre, kada ir kaip gimė tokia stipri meilė Lietuvai, lietuviškai kultūrai?

– Manęs dažnai to klausia, tačiau aš nerandu atsakymo. Manau, kad meilė lietuvibei negimė kuriame nors mano gyvenimo etape, aš tiesiog su ja užaugau. Lietuvoje baigiau Klaipėdos Juozo Karoso muzikos mokyklos Liaudies muzikos skyrių. Visą savo gyvenimą Lietuvoje grojau kanklėmis, kartu su liaudies muzikos kolektyvu apkeliavome didžiąją dalį Europos. Dalyvaudama koncertiniuose turuose susitikdavau su kolektyvais iš įvairiausių šalių. Jau tada su begaliniu pasididžiavimu širdyje nešdavau Lietuvos vėliavą – nuo mažų dienų didžiavausi mūsų šalimi ir kultūra.

– Kiek jums svarbus lietuviškas identitetas?

– Man liūdna, kai keliaujantieji per Pietų Ameriką žavisi Peru ar Meksikos audinių raštais, juoduojau molii, audėjų išaustais šaliais arba pasineria į Rytų filosofiją. Juk mes kaip tauta taip pat turime sukūrę unikalius raštus, kartais net sudėtingesnius audimus. Gal mūsų kūrinių spalvos nėra tokios ryškios kaip kitų

šalių, labiau žemiškos, bet jos turi reikšmę ir prasmę, kodėl sukurtos būtent tokios. Mūsų protėviai naudojo tokią pat keramiką, molį, o pasigilinę į pagonybę, atrastume ir meditacijas, ir bendravimą su dvasiomis bei dievais.

– Meilę ir pasididžiavimą savo gimtąją šalimi perteikiate Amerikoje garsindama lietuvišką meną, šokį, dainas...

– Labai noriu, kad Lietuvos kultūra būtų matoma visoje Amerikoje. Tikiuosi, kad pavyks įgyvendinti projektą ir parodyti lietuvių autoriaus sukurtą projekciją ant Merchandise Mart sienos. Džiaugiuosi, kad mūsų kolektyvai dalyvauja Padėkos dienos ryto parade, kurį tiesioginiame eterio minūtės yra niekas, bet iš tiesų tai labai didelis žinomumas Lietuvai.

2026 metais Chicago vyks Šokių šventė. Būsiu jos organizacinio komiteto pirmininkė. Noriu, kad visas Chicago didmiestis pamatytų šią lietuvių šventę, kad suvažiuotų kuo daugiau mūsų tautiečių, o miesto pastatai būtų apšviesti trispalvės spalvomis. Noriu, kad mūsų šalis ir tauta būtų matomos.

– 2023-siais metais Užsienio reikalų ministerija apdovanojo jus garbės ženkle medaliu už ypatingus nuopelnus puoselėjant lietuviybę užsienyje, skatinant užsienyje gyvenančių lietuvių įsitraukimą į Lietuvos gyvenimą ir gerovės joje







THE LAW OFFICES OF  
 MICHAEL P. DOMAN, LTD.



**Skyrybų procesas  
 nėra katastrofa jei jūsų  
 teisės yra apsaugotos**

**Michael Doman**  
 Attorney  
 michael@domanlaw.com

**(847) 897-5288**  
 Kalbame angliškai, rusiškai, lenkiškai

**Leonid Sokolov**  
 Attorney  
 lsokolov@domanlaw.com

40 Skokie Blvd Ste 105, Northbrook, IL 60062

**Daugiau nei  
 28 metų  
 patirtis šeimos  
 teisės srityje**

# SKYRYBOS

## DIVORCE

- Sudėtingos skyrybos
- Ikiteisminiai susitarimai
- Partnerio nuslėpto turto paieškos
- Alimentų išieškojimas
- Vaikų globa
- Vedybinės sutartys

**Visiškas supratingumas.  
 Maksimalus palaikymas.  
 Minimalios išlaidos.**

[www.chicago-divorce.com](http://www.chicago-divorce.com)





**sričių. Iš idėjos, neatlygintinai, vardan lietuvių kartais dirbate po 70 valandų per savaitę. Neabejojau, šią veiklą lydi ne tik džiaugsmingos akimirkos, bet ir nelengvi iššūkiai. Kas skatina jus eiti į priekį?**

– Esu labai laiminga, kad galiu daryti tai, kas man teikia begalinį džiaugsmą. Smagu, kai matau į lietuviškus renginius ateinančius žmones, kuriems tai būna puiki proga susitikti su lietuviu, pabūti drauge. Tai skatina mane nesustoti.

O iššūkių aš nebijau. Žinau, kad viskas yra išsprendžiama ir padaroma. Atsakomybė, tvirtas charakteris mane skatina spręsti problemas, ieškoti sprendimų ir darbus atlikti iki pabaigos, nesislėpti nuo kylančių nepatogumų. Jeigu apsiimu ką nors daryti, iš anksto žinau, kad projektą įvykdysiu iki galo. Daugumos projektų nedarau viena, tai komandinis darbas, į kurį kiekvienas žmogus įdeda savo talentą, žinias, gabumus ir padeda pasiekti norimą rezultatą. Tikiu, kad reikiami žmonės ateina reikiamu metu ir iš bendro darbo gimsta tai, kas kitus priverčia žavėtis, nesvarbu ar tai iš Lietuvos atvežtas miuziklas, ar konferencija, ar tvarkomas Pasaulio lietuvių centro vestibulius.

**– Pati aktyviai įsitraukusi į lietuvišką veiklą, savo pavyzdžiu užkrečiate ir kitus. Ką norėtumėte palinkėti tiems žmonėms, kurie laikosi atokiau nuo lietuviškos bendruomenės?**

– Atrasti save toje lietuviškoje veikloje, kurioje jiems būtų gera. Yra daugybė lietuvių organizuojamų užsiėmimų įvairiausiose srityse – sporte, šokiuose, dainavime, mene, savanorystėje. Dalyvavimas juose ne tik suteikia džiaugsmą, pilnatvę, bet ir apdovanoja naujomis pažintimis. Savo tautiečiams linkėčiau būti atviriems ir nebijoti išbandymų.

Rasa Statulevičienė ■



THANK YOU,  
AND ENJOY THE GAME!



HORIZON.

9:59





# AEC PARCEL SERVICE

## SIUNTINIAI Į VISĄ EUROPOS SĄJUNGĄ

+ Ukraina, Rumunija  
Moldova, Rusija



**Greičiausi  
pristatymo terminai**



**Kiekviena dėžė nemokamai  
apdrausta \$100**



 Siuntinių paėmimas iš namų

**630-774-2136**

Asmeninės siuntos  
**312-626-6661**

Sekite savo siuntas:  
**AECPARCEL.COM**

Centrinio ofiso adresas  
8770 S. 78TH AVE. BRIDGEVIEW, IL 60455



Mes  
persikėlėme



## Siuntinių Priemimo Vietos

Mes  
persikėlėme

**AEC Parcel Service Centrinis**

8770 S. 78th Ave. Bridgeview, IL 60455 ☎ 312-626-6661

**Café Rūta**

6551 South Cass Ave Westmont, IL 60559 ☎ 630-964-7882

**Eurus Deli**

22 W. 535 Butterfield Rd., Glen Ellyn, IL 60137 ☎ 630-793-9324

**Royal Petal**

188 E. Wend St. Lemont, IL 60439 ☎ 630-257-0339

**Lithuanian Plaza (Morkunai)**

9921 S. Roberts Rd., Palos Hills, IL 60465 ☎ 708-599-9866

**Kalyna**

338 S. Rohlwing Rd. Palatine, IL 60074 ☎ 847-776-7766

**Continental USA**

2207 W Chicago Ave, Chicago, IL 60622 ☎ 773-489-9770

**Ina Stankeviciene (Seklycia)**

2711 W. 71 St. Chicago, IL 60629 ☎ 773-476-5999

**Excel Insurance Brokers**

3049 Thatcher Ave. River Grove, IL 60171 ☎ 773-777-4700

**Old Vilnius**

2601 75th St, Darien, IL 60561 ☎ 630-324-6811

**Biovita Natural Inc. (Garden Fresh)**

955 W. 75th Street Naperville, IL 60621 ☎ 630-730-7740

**Kalinka**

400 W. Dundee rd. Unit 1 Buffalo Grove, IL 60089 ☎ 847-793-1000

**Apollonia Pa Inc**

2234 S. Goebbert Rd. #417 Arlington Heights, IL 60005 ☎ 312-525-1505

**CLM (Chicago Lituanistine mokykla)**

5620 S. Claremont Ave. Chicago, IL 60363 ☎ 630-613-0343

**Alan Global Inc.**

9272 Dee Rd. Des Plaines, IL 60016 ☎ 773-410-1966

**Send Pack LLC**

3945 W. Devon Ave, Chicago, IL 60659 ☎ 262-220-8585



## Tolimos kosminės kelionės – tik moterims

JAV atliktas tyrimas rodo, kad kosminės kelionės vyrų astronautų imuninę sistemą veikia labiau nei moterų, o sugrįžus į Žemę ilgiau užtrunka, kol jos veikia atsistato.

Niujorko „Weill Cornell Medicine“ medicinos mokyklos fiziologijos profesorius Christopherio Masono vadovaujama mokslininkų grupė ištyrė, kaip į kosminį skrydį reaguavo dviejų civilių vyrų ir dviejų moterų, per 2021 m. „SpaceX Inspiration4“ misiją apskridusių aplink Žemę, imuninė sistema.

Jie nustatė, kad astronautams grįžus iš kosmoso jų kraujyje pasikeitė 18 specifinių baltymų, susijusių su uždegimu, senėjimu ir raumenų būkle, kiekis. Taip pat pakito ir genų raiška jų imuninėse ląstelėse.

Vėliau duomenys buvo palyginti su kitų 64 astronautų duomenimis. Tyrimas parodė, kad kai kurių uždegiminių baltymų atveju vyrų imuninės sistemos veikla pakito labiau nei moterų, o sugrįžus į Žemę jai užtruko ilgiau sugrįžti į

normalią būseną. Vienas iš paveiktų baltymų buvo fibrinogenas, kuris yra labai svarbus kraujo krešėjimui.

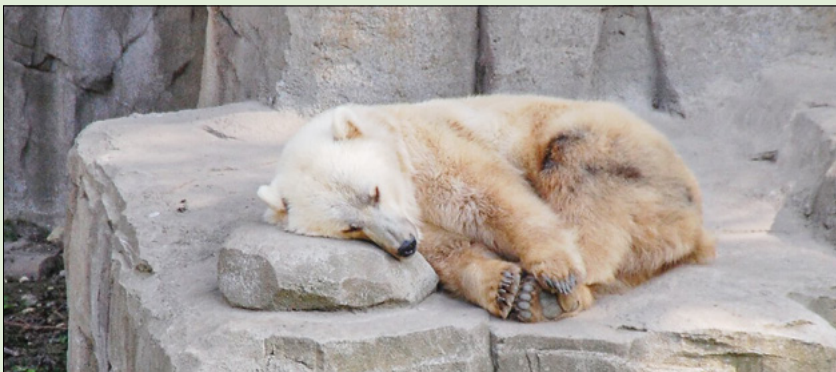
„Apibendrinę iki šiol gautus duomenis matome, kad vyrų genų reguliavimas ir imuninė reakcija jautriau reaguoja į kosminį skrydį, – rašo mokslininkai. – Norint patvirtinti šias tendencijas, reikės atlikti daugiau tyrimų, tačiau gauti rezultatai gali turėti įtakos astronautų atsigavimo laikui ir galbūt įgulos formavimui, pavyzdžiui, atrenkant daugiau moterų į didelio aukščio, Mėnulio ir giliojo kosmoso misijas.“

Neaišku, kodėl moterys gali būti atsparesnės skrydžiams į kosmosą nei vyrai, tačiau Ch. Masono teigimu, tai gali būti susiję su jų organizmo gebėjimu priimti nėštumo keliamus iššūkius. „Gebėjimas toleruoti didelius fiziologijos ir skysčių dinamikos pokyčius gali būti labai naudingas ne tik nėštumo metu, bet ir fiziologiniu lygmeniu suvaldant skrydžio į kosmosą keliamą stresą“, – sakė jis.

„NASA jau ketvirtajame šio amžiaus dešimtmetyje



norėtų pradėti skraidinti žmones aplink Raudonąją planetą, tačiau kitame tyrime, paskelbtame žurnale „Nature Communications“, keliami rimtų abejonių dėl tokios ilgose giliojo kosmoso misijos saugumo. Londono universitetinio koledžo mokslininkų vadovaujama tarptautinė tyrėjų grupė imitavo pelėms galaktikos kosminių spindulių poveikį ir nustatė, kad dozė, kurią žmonės gali gauti kelionės į Marsą metu, gali sukelti nuolatinį inkstų pažeidimą, todėl, neapsisaugojus nuo jų poveikio, grįžtantiems astronautams gali prireikti dializės. ■



### Aštuoni ypatingi Arkties gyventojai

## Grolarai – grizlių ir baltųjų meškų hibridai

Šylant planetai Arktyje vis dažniau pasitaiko grizlių, o tai reiškia, kad jie vis dažniau kėsinaisi į baltųjų lokių teritoriją. Mokslininkai net yra aptikę įrodymų apie baltųjų meškų ir grizlių hibridus, tačiau nauji tyrimai patvirtino, kad tokie mišrūnai kol kas yra itin reti, skelbia „IFLScience“.

Baltųjų meškų ir grizlių hibridai būna dviejų rūšių: grolarai ir pizliai, o skirtumas priklauso nuo to, kas jų tėvai. Grolaras yra grizlio patino ir baltųjų lokių patelės palikuonis, o pizlis yra baltojo lokio ir grizlių patelės palikuonis.

Visi laukiniai baltųjų lokių ir grizlių mišrūnai, t. y. visi mums žinomi hibridai, egzistuojantys už zoologijos sodų ribų, yra grolarai. Tai susiję su lokių paplitimu.

„Nors baltųjų lokių ir grizlių arealai persidengia, paprastai tai įvyksta vasarą, kai baltosios meškos būna žemyninėje pakrantėje ir laukia, kol vėl susiformuos jūros ledas, – „IFLScience“ sakė Tarptautinės baltųjų lokių organizacijos mokslininkė

dr. Ruth Rivkin. – Baltųjų lokių poravimosi sezonas yra žiemą, kai lokiai ant jūros ledo medžioja ruonius.“

„Vis dažniau matome grizlių patinus, kurie mažesnėse Kanados Arkties archipelago salose taip pat išeina ant jūros ledo medžioti. Ant jūros ledo susidūrę su baltųjų lokių patele, jie gali (nors ir retai) su ja susiporuoti“, – tęsė Rivkin.

Buvo tikimasi, kad daugėjant grizlių susidūrimų su baltaisiais lokiais, hibridai taps dažnesni. Todėl mokslininkai nusprendė iširti šį klausimą ir ieškoti dar neužfiksuotų grizlių ir baltųjų lokių mišrūnų.

Išanalizavus 371 istorinių baltųjų lokių ir 440 istorinių grizlių mėginių iš visos Kanados, Aliaskos ir Grenlandijos, buvo rasti tik aštuoni grizlių hibridai.

„Naujų hibridų neaptikome, o tai leidžia manyti, kad nors hibridizacija vyksta, ji kol kas apsiriboja nedidele vakarų Arkties dalimi“, – aiškino tyrimo bendraautorė Rivkin. ■

### Mokslininkai suskaičiavo

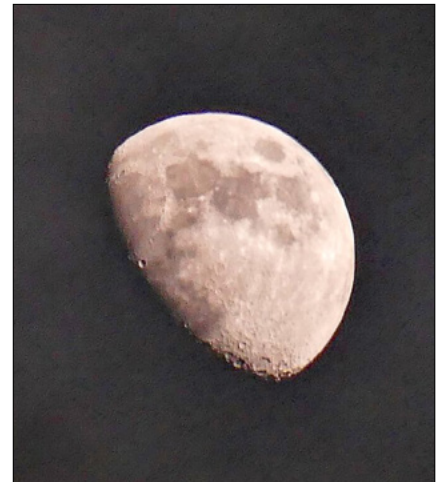
## Kiek vandens reikės 100 žmonių kolonijai Mėnulyje?

Po kelerių metų žmonės sugrįš į Mėnulį. Vienas iš misijos „Artemis“ tikslų yra įrengti Mėnulyje nuolat gyvenamą tyrimų stotį. Jos darbuotojams reikės įvairių resursų, įskaitant vandenį.

Nors keleto žmonių stočiai vandens būtų galima atgabenti iš Žemės, tai būtų gana brangu, nes vanduo daug sveria. Taigi vis kalbama apie tai, jog astronautams reikės išgauti vandens iš vietinio ledo. Ši technologija taps dar svarbesnė tolimesnėje ateityje, kai žmonės pradės kolonizuoti Mėnulį. Laikui bėgant bet kokia kolonija turės tapti nepriklausoma nuo Žemės resursų, taigi ir vandens turės pasigaminti pati.

Naujame tyrime bandoma įvertinti, kiek būtų to vandens poreikiai. Kaip pavyzdinę koloniją tyrėjai pasirinko 500x100x6 metrų dydžio stotį, kurioje gyvena 100 žmonių – mažiau, nei reikėtų užtikrinti ilgalaikiam išgyvenimui, tačiau pakankamai, kad stotį galima būtų laikyti ne tik tyrimų baze.

Įvertinti tiek asmeniniai kiekvieno žmogaus vandens poreikiai, remiantis tipiniu suvartojimu namų ūkiuose JAV, tiek sąnaudos žemdirbystei, nes kolonistai jo turės užsiauginti patys, tiek vandens poreikis įvairioms techninėms reikmėms. Paskaičiuota, kad pagrindinės sąnaudos būtų žemdirbystei – per metus reikėtų beveik 100 tūkstančių kubinių metrų vandens. Asmeniniams poreikiams reikėtų dar 15 tūkstančių, techninėms reikmėms – 2 tūkstančių kubinių metrų vandens. Aišku, protingai ir atsakingai vartojant vandenį, skaičius būtų galima sumažinti, bet turbūt ne daugiau nei keletą kartų. 100 tūkstančių kubinių metrų vandens



maždaug prilygsta futbolo stadionui, padengtam 20 metrų storio ledo sluoksniu. Įvairūs modeliai rodo, kad Mėnulio ašigalių krateriuose vandens ledo sluoksnis gali siekti nuo pusmetro iki keleto metrų. Taigi nedidelė, 100 žmonių kolonija per metus turėtų sunaudoti nuo kelių iki keliasdešimties futbolo stadionų plotą apimančią vandens kiekį.

Atrodo daug, tačiau, iš kitos pusės, krateriuose esančio vandens ledo turėtų pakakti tūkstančiams metų. Ir tai tik tuo atveju, jei vanduo panaudojamas tik vieną kartą. Savaimė suprantama, Mėnulio kolonistai šio išteklių taip švaistyti negalės, tad ir naujo vandens sąnaudos kasmet greičiausiai vis mažės. Tyrimo autoriai apžvelgia ir šį aspektą. Jų teigimu, žinios, kurias įgysime net ir artimiausiais dešimtmečiais bandomųjų vandens išgavimo Mėnulyje projektų metu, padės pagerinti vandens naudojimo tvarumą ir Žemėje. ■



# The Bath or Shower You've Always Wanted IN AS LITTLE AS 1 DAY



- Tub-to-Shower Conversions
- Replacement Tubs
- Replacement Showers
- Walk-in Tubs
- Low-Barrier Showers
- Soaker Tubs
- Accessories and more!

**\$1000 OFF\***

AND  
**No Payments  
& No Interest for  
18 Months\*\***

OFFER EXPIRES 6/30/2024

Military & Senior  
Discounts Available

**CALL NOW!**

**(855) 263-5021**

**BCI BATH & SHOWER**

\*Includes product and labor; bathtub, shower or walk-in tub and wall surround. This promotion cannot be combined with any other offer. Other restrictions may apply. This offer expires 6/30/24. Each dealership is independently owned and operated. \*\*Third party financing is available for those customers who qualify. See your dealer for details. ©2024 BCI Acrylic, Inc.

**ACCULEVEL**  
YOUR FOUNDATION EXPERT

## YOUR LOCAL FOUNDATION REPAIR AND WATERPROOFING EXPERT.

For a basement, crawl space, or slab foundation, we guide you on the right path to a healthy home.

Family owned and operated since 1996, we treat your home like our own.



CALL FOR YOUR FREE HOME INSPECTION  
**888-691-2051**

## OUR SERVICES

- Cracked or Bowing Walls
- Settling Foundations
- Concrete Leveling
- Crawl Space Repairs
- Sump Pumps
- Waterproofing & Encapsulation
- Sagging Floors



**ACT NOW!**  
**UP TO \$600 off\***

Offers can't be combined.  
Minimum purchase required.  
Please call for details.



\*10% off any job over \$3,000. Up to a maximum of \$600. Coupons must be presented at the time of inspection. This offer may not be combined with any other offer. Limit one per customer. Valid through 06/30/2024.

**U S T S**

UNITED STATES  
TAX SERVICES

**FIZINIŲ ASMENŲ  
IR VERSLO  
MOKESČIŲ  
DEKLARACIJŲ  
PARENGIMAS**



**MŪSŲ PASLAUGOS**

- ✓ Naujų Įmonių Steigimas ITIN Fiziniam Asmeniui
- ✓ Dirbame Internetu ir Visose Valstijose
- ✓ Kalbame Anglų, Lietuvių, Rusų ir Ukrainiečių Kalbomis.

www.unitedstatestaxservices.us  
contact@unitedstatestaxservices.us

Phone: (800) 913-0809  
SMS : (224) 676-3577

Mūsų Adresas:

800 E Northwest Hwy, Ste 1090  
Palatine, IL 60074

**MES JŪSŲ PATIKIMAS PARTNERIS !**

**U S T S**

UNITED STATES  
TAX SERVICES

**MES KALBAME**

Anglų, Lietuvių, Rusų,  
Ukrainiečių Kalbomis

**MŪSŲ PASLAUGOS:**

- ✓ MOKESČIAI FIZINIAMS ASMENIMS IR VERSLUI:
- ✓ UŽTIKRINAMAS DIDŽIAUSIAS GALIMAS SUGRAŽINIMAS
- ✓ S-C-LLC-KORPORACIJŲ ATIDARYMAS, TAIP PAT IR BE SSN
- ✓ ITIN GAVIMAS FIZINIAMS ASMENIMS
- ✓ MOKESČIO ID GAVIMAS VERSLUI
- ✓ ATLYGINIMO (PAYROLL) IR PREKIŲ PARDUOTUVIŲ MOKESČIŲ KAUPIMAS IR APSKAITA

**DIRBAME INTERNETU IR VISOSE VALSTIJOSE**

Skambinkite  
(800) 913-0809  
SMS Žinutės  
(224) 676-3577

www.unitedstatestaxservices.us  
contact@unitedstatestaxservices.us

Mūsų Adresas: 800 E Northwest Hwy, Ste 1090,  
Palatine, IL 60074



# Dainų šventė: ką pasaulio lietuviams reiškia šis renginys?

Iki šimtmečio Dainų šventės renginių pradžios likus savaitei, po pasaulį išsibarstę lietuvių kolektyvai vienas po kito vyksta į Lietuvą. Dainų šventės tradicija jungia ištisas kartas – netrūksta kolektyvų, kuriuose drauge dainuoja ar šoka visa šeima. Kaip šis kultūros renginys tapo iš kartos į kartą keliaujančia tradicija ir kokios emocijos lydi artėjant šimtmečio Dainų šventei? Apie tai Ugnei Jonaitytei papasakojo pasaulio lietuviai iš JAV, Kanados ir Norvegijos.

## TRADICIJOS TĄSA – NUO SENELIO IKI DUKRŲ

Dainius Vaičekonis jau beveik 30 metų gyvena už Atlanto, 10 metų yra Siatlo „Pacific“ universiteto profesorius, fortepijono katedros vadovas. 2009 m. su žmona Asta jiedu Siatle įkūrė chorą „Vakarai“. Šiemet Lietuvoje vyksianti šimtmečio Dainų šventė šiam chorui bus jau penktoji.

„Su žmona Asta buvome vieninteliai profesionalūs muzikai Siatlo lietuvių bendruomenėje. Buvo skaudu, kai Vasario 16-osios minėjimai vykdavo daugiausia tik su šokiais, bet be dainų. Reikėjo kažkam imtis iniciatyvos ir suburti chorą. Tą ir padarėme“, – pasakoja lietuvis.

Anot pašnekovo, jų šeimoje Dainų šventė visada užėmė reikšmingą vietą. Iš kartos į kartą pereinančią tradiciją dalyvauti šiame renginyje pradėjo Dainiaus senelis. Jis 1924 m. dalyvavo pirmojoje Kaune vykusioje Dainų šventėje.

„Mano senelis ir močiutė susipažino dainuodami Pasvalio bažnyčios chore. Senelis buvo Lietuvos kariuomenės savanoris, grįžęs iš Lietuvos Nepriklausomybės kovų 1919–1922 metais. Iš mano senelių atsiliepimų apie 1924 m. Dainų šventę, kuriuos atpasakojo mano tėtis, galima susidaryti vaizdą, kad tai buvo didelis ir jaudinantis įvykis, kupinas entuziazmo ir džiaugsmo“, – pasakoja D. Vaičekonis.

Siatlo choro vadovas pažymi, kad jų giminėje visi turėjo gerus balsus, todėl dainuoti buvo įgimta. Jo paties tėtis Petras Vaičekonis pasirinko chorvedžio specialybę, taip pat dalyvaudavo Dainų šventėse, tad Dainius nuo vaikystės girdėjo chorinę muziką, o galiausiai ir pats pasirinko muziko kelią.

„Tėtis repetuodavo namuose, neretai choristai ir kolegos chorvedžiai iš „Televizijos ir radijo“ choro ir kitų chorų ateidavo pas tėvelį, tai mūsų Savanorių rajonas aidėdavo nuo chorinės harmonijos garsų.

Mano vardas buvo mano tėvų pasirinktas neatsitiktinai. Ir kai tėtis pastebėjo, kad turiu absoliučią klausą, atvedė mane penkiametį į Čiurlionio meno mokyklą fortepijono specialybę. Taip prasidėjo mano muziko kelias“, – prisimena tautietis.

Dainius džiaugiasi, kad judviejų su žmona vadovaujamam chore dainuoja ir jų dukros. „Mums su žmona tai reiškia labai daug, be to, jos ir neturėjo pasirinkimo“, – šypsosi pašnekovas.

## GALIMYBĖ PAJUSTI, KUO GYVENA TĖVYNĖ

Kaip sako muzikas, Dainų šventė jų šeimai ir kitiems JAV lietuviams svarbi, nes sujungia su tautiečiais ir Lietuva, suteikia galimybę išsaugoti lietuviškas šaknis, gaivinti ir puoselėti lietuvišką kalbą, tikėjimą Lietuvos ateitimi, pajauti, kuo gyvena tėvynė.

„Kaip A. Mickevičiaus bendražygis C. Norvidas rašė: „Tauta yra gyva, kol jos dainos gyvos.“ Jau beveik 30 metų gyvenu JAV. Galiu pasakyti, kuo mes pasauliui įdomūs ir darome įspūdį mūsų kultūra – ne garsiais atlikėjais, kurie atlieka kitų šalių muziką, o savo autentiškomis dainomis ir muzika, kurias profesionalūs muzikai kažkodėl mažiau vertina“, – komentuoja Siatlo choro „Vakarai“ vadovas.

Paklaustas, kaip sekėsi ruošti šimtmečio Dainų šventei, D. Vaičekonis patikina – kolektyvas į darbus kibo dar praėjusių metų birželį.

„Dainų repertuaras nebuvo lengvas, palyginti su praėjusiomis dainų šventėmis. Išmokyti šventės repertuarą buvo milžiniškas darbas, tuo labiau kad choro vadovavimas nėra mūsų profesija ar apmokamas darbas“, – sako pašnekovas.

Kaip mėgstamiausią šventės dainą jis įvardija kūrinį „Mano žemė“ ir dalijasi viena labiausiai įstrigusiu Dainų šventės akimirka.

„Kai kurios dainos taip kerta per širdį, kad negali dainos pabaigti. Man toks momentas buvo per 2014 m.



Dainius Vaičekonis su šeima, šventės akimirka

Dainų šventę dainuojant „Kur giria žaliuoja“, – prisimena D. Vaičekonis.

## ŠVENTĖJE DALYVAUS SU VYRU IR SŪNUMI

Šventės nekantriai laukia ir Toronte, Kanadoje, gyvenanti Jūratė Neimanienė. Ji pasirodys su Toronto mišriu chorą „Volungė“, kuriame kartu dainuoja ir Jūratės vyras Gintautas bei sūnus, taip pat Gintautas.

Užaugusi Toronte lietuviybę puoselėjusioje šeimoje, J. Neimanienė pasakoja jau vaikystėje su tėčiu dainavusi lietuviškas dainas, dalyvavusi lietuviškų organizacijų veiklose.

„Tėvai nuo mažens įskiepijo meilę tėvynei Lietuvai, išmokė didžiutis savo kilme ir kovoti už jos laisvę, nes vis dar buvo viltis, kad kai tėvynė bus laisva, grįšime į namus. Ta sėkla buvo pasėta ir tėvams nereikėjo skatinti domėtis Lietuva ar Dainų švente“, – patikina Kanados lietuvis.

Ištekėjusi už savo vyro Gintauto, J. Neimanienė kartu su šeima kurį laiką gyveno JAV, Klivlande. Ir tada pora aktyviai dalyvavo lietuviškoje veikloje, pasirodė šventėse su šokių kolektyvais. Sugrįžę į Kanadą, jie nuo 1982-ųjų tapo choro „Volungė“ dalimi ir iki šiol dainuoja. J. Neimanienė džiaugiasi, kad jų pėdomis seka ir sūnus bei jo šeima.

„Mūsų sūnus Gintautas paveldėjo iš mano tėvelio, manęs ir savo tėvo gražų balsą ir meilę lietuviškai dainai. Nereikėjo jo nei skatinti, nei raginti, taip pat ir jo žmonos Leanne, kuri nėra lietuvis, prisijungti prie choro. Jų vaikai, mūsų anūkai, irgi paveldėjo gražius balsus. Kitais metais Šiaurės Amerikos Dainų šventėje dainuosime keturiose, nes anūkė Olivija dalyvaus su vaikų chorą“, – pasakoja Kanados lietuvis.

Neimanienė sako, kad Dainų šventė yra proga per dainas susijungti su Lietuva. Anot pašnekovės, nors gyvena svetur, meilė gimtinei ir jos ilgesys, įkvėpti tėvų, neišdildomi.

„Gal mus skiria Atlanto vandenynas, gyvenimo sąlygos ir kasdienybė, bet meilė tėvynei, lietuviškai dainai jungia mus į vieną šeimą. Tą dviasia, kurią mums įkvėpė tėvai, perdavėme sūnui ir 1998-aisiais mudu atvykome į šventę. Aš dainavau, o sūnus šoko su Toronto „Gintaro“ ansambliu. Kitoje šventėje sūnus vėl šoko. Dabar dainuosime kartu.

Džiaugiamės, kad pildosi didžiausi mūsų tėvų ir mūsų norai, kad mūsų vaikai ir anūkai karta iš kartos nori būti lietuviai ir atvykdami leidžia šaknis į gimtąją žemę. Dabar pasistengsime parodyti anūkams bent dalį Lietuvos, kad ir jie norėtų pažinti prosenelių žemę ir pamilti, kaip ir mes pamilom“, – mintimis dalijasi J.

Tešiny – 28 psl. ▶▶



Dainius Vaičekonis su Siatlo lietuvių chorą „Vakarai“



## Paskelbta „Kurk Lietuvai“ programos dalyvių atranka!

Programa „Kurk Lietuvai“ yra profesinio tobulinimo ir gerosios užsienio praktikos pritaikymo programa viešajame sektoriuje, kuri suteikia galimybę tarptautinės patirties turintiems profesionalams savo žiniomis ir idėjomis prisidėti prie strateginių Vyriausybės projektų ir modernios Lietuvos ateities kūrimo.

Per metus yra įgyvendinami 2 projektai, 1 projekto trukmė – 6 mėnesiai.

Plačiau: <https://kurklit.lt/noriu-dalyvauti>



Kurk  
Lietuvai

Tapk ateities  
Lietuvos bendrininku!

LITHUANIAN  
WORLD CENTER  
PASAULIO LIETUVIŲ CENTRAS



# KINAS ANT PIEVELĖS

**LIETUVIŠKI FILMAI**  
SU ANGLŲ K. SUBTITRAIS

**NEMOKAMAI**

Birželio 21 d.  
Liepos 26 d.  
Rugpjūčio 9 d.


Griebkite draugus ir šeimos narius,  
pledą ar kėdes ir  
susitinkame ant PLC pievelės!

**VEIKS BARAS!**  
Turėsime firminių PLC  
čeburėkų ir keptos duonos!



REKLAMA

## MOKOMĖS DRAUGE!



### PRASIDĖJO REGISTRACIJA 2024–2025 MOKSLO METAMS

E-Mokyklos tikslas – sukurti saugią nuotolinę erdvę, kur JAV lietuviai galėtų mokytis lietuviškai bei kurti ir išreikšti save per įvairaus pobūdžio edukacines pamokas, susipažinti, susirasti draugų įvairiose valstijose, bendrauti lietuviškai ir stiprinti lietuviybės jausmą. Tai galimybė įsileisti lietuvišką žodį į mūsų namus ir mūsų vaikų širdis.

Internetiniai E-Mokyklos langai plačiai atverti visiems norintiems išmokyti lietuvių kalbą ir ją išlaikyti, išsaugoti tautinį tapatumą, ugdyti pilietiškumą, susipažinti su Lietuvos istorija ir kultūra.  
Plačiau apie mokyklą: <https://svietimotaryba.org/e-mokykla/>




**KVIEČIAME REGISTRUOTIS**  
<https://forms.office.com/r/PieGEJmJD>

### MOKINKIS LIETUVIŲ KALBĄ NAMUOSE

- Jei artimiausioje aplinkoje nėra lituanistinės mokyklos ar ji yra per toli
- Jei savaitgalis yra netinkama diena dėl sporto ar kitos užklausinės veiklos
- Jei norite pasirinkti patogų laiką ir dieną
- Jei mėgstate inovacijas ir pokyčius
- Jei norite bendradarbiavimo ir pažinčių su JAV valstijose gyvenančiais bendraamžiais lietuviais
- Jei norite, kad mokytų mokytojai, rekomenduoti JAV lituanistinių mokyklų vadovų


Jei iškilto daugiau klausimų,  
rašykite Kristinai Vyšniauskienei:  
[kvysniauskiene@svietimotaryba.org](mailto:kvysniauskiene@svietimotaryba.org)

JAV LB Švietimo Tarybos  
**E-MOKYKLA**



## BALZEKO LIETUVIŲ KULTŪROS MUZIEJUS

# KNYGŲ MUGĖ




Balzeko muziejus rengia naudotų knygų mugę! Spausdintos Lietuvoje, Jungtinėse Amerikos Valstijose, Vokietijoje ir kitose šalyse šios knygos gali papildyti jūsų namų ar mokyklos biblioteką.

Knygos, daugiausia lietuvių kalba, apie Lietuvos istoriją, kultūrą, švietimą, religiją, lietuvių kalbą ir literatūrą, geografiją, muziką, meną, grožinę literatūrą ir užsienio autorių vertimai, albumai.

Taip pat bus galima įsigyti Lietuvių enciklopediją bei „Encyclopedia Lituanica“ išleistas Bostone, Broniaus Kviklio parengtas „Mūsų Lietuva“ bei „Lietuvos bažnyčios“.

**BALZEKO LIETUVIŲ KULTŪROS MUZIEJUS**  
6500 S. Pulaski Rd., Chicago IL 60629  
Mon. - Sat. 10AM - 4PM, Sun. 12 - 4PM  
<https://balzekasmuseum.org>  
Pajamos gautos iš knygų pardavimo, bus skirtos muziejaus bibliotekai naujoms knygoms pirkti.



„Čikagos Aidas“ №25 [1385] 06.28.2024 – 07.04.2024

27





Siatlo choras „Vakarai“ Dainų šventėje Lietuvoje



Elena ir Skirmantas Valiuliai

„Renginys parodo, kad mes, išsibarstę po visą pasaulį lietuviai, nepamirštame lietuviškų tradicijų, dainų, šokių, išliekame ištikimi savo tėvynei, nors ir negyvename joje“, – sako tautietė.

Kita ansamblio narė D. Navirauskienė pažymi, kad dalyvavimas Dainų šventėje jai – senos vaikystės svajonės išsipildymas.

„Stebėdama, kaip joje dalyvavo mano seneliai, krikšto tėtis, visada pavydėjau to jausmo, kurį jie pasakojo patyrę. Jie dalijosi savo jausmais, matytais vaizdais ir emocijomis, kurios liko širdyse. Dabar pagaliau likimas ir man padovanojo galimybę tapti šios nuostabios tradicijos dalimi ir patirti tą ypatingą džiaugsmą“, – mintimis dalijasi tautietė. ■



Oslo lietuvių folkloro ansamblio „Gabija“

Neimanienė.

Kaip pažymi pašnekovė, jiedu su vyru turi dvi mėgstamiausias Dainų šventės repertuaro dainas. „Kur giria žaliuoja“ ir „Lietuva brangi“, kurios vis ašarą išspaudžia. Sūnaus mėgstamiausia daina „Lietuvos broliai“, – vardija Kanados lietuvė.

Paklausta, ko palinkėtų Lietuvai šimtmečio Dainų šventės proga, J. Neimanienė taria: „Gyvuok, mūsų tėvyne, visi į vienybę, visi likime drauge.“

### „PALIEČIA JAUTRIAUSIAS SIELOS STYGAS“

Tryliką kartą dainų šventėje dalyvaus ir Norvegijoje gyvenanti Elena Valiulienė, vadovaujanti Oslo lietuvių folkloro ansamblui „Gabija“. Pašnekovė sako, kad Dainų šventės tradicija į jos šeimą atėjo natūraliai: jos tėtis ne kartą yra dalyvavęs šiame renginyje, ji pati lankė muzikos mokyklą, muzikuodavo su sesėmis ir pirmą kartą Dainų šventėje sudalyvavo dar 1980-aisiais.

Vėliau teko dalyvauti ir kaip studentei, ir kaip vadovei su jaunučių chorui bei vaikų folkloro ansambliu, stebėti ir dukros Gabrielės pasirodymą Dainų dienoje. Šiemet E. Valiulienė pirmą kartą Dainų šventėje ves Oslo lietuvių folkloro ansamblį „Gabija“, kuris, kaip sako pašnekovė, 2019 m. gimė iš ilgesio Lietuvai.

„Kolektyvas per trumpą laiką tapo aktyvus ir žinomas visoje Norvegijoje ne tik tarp lietuvių. Buvo kilusi idėja pradėti pasidainavimus ir pasišokimus tėvams, kurie laukia savo vaikų. Ne tik protas, bet ir širdis sakė, jog kažko trūksta ir kažko reikia gyvenimo džiaugsmui svečioje šalyje.“

Tad kartu su vyru Skirmantu nusprendė sukurti ansamblį. Skirmantas anksčiau šoko Vilniuje „Sietuvos“ tautinių šokių kolektyve, buvo geras šokėjas, tad nebuvo sunku nuspręsti, kas už ką bus atsakingi. Į pirmąją repeticiją žmonės rinkosi su ašaromis akyse, nes bendra idėja visiems tiko“, – pasakoja ansamblio vadovė.

Pirmajai kolektyvo Dainų šventei, anot E. Valiulienės, buvo ruošiamasi labai aktyviai. Ji pažymi, kad užsienio lietuvių kolektyvams reikėjo filmuoti kūrinius ir juos siųsti į Lietuvą, o reikalavimai nebuvo kuklūs.

„Mintis, jog tai ansamblio pirmoji Dainų šventė, visus vedė į priekį, o ir dalyvių atsakomybės tikrai netrūko. Repetavome visaip – su nakvynėmis kalnuose, su ažuolo sodinimu, repeticijų salėje, netgi lauke prie Oslo fjordo.“

Labai džiaugiamės kartu su vyru Skirmantu aktyviu žmonių dalyvavimu, pasiryžimu eiti kartu į priekį ir išmokyti kūrinius kaip galima geriau ir gražiau juos atlikti. Suvokimas, jog Dainų šventei šimtas metų – taip pat didžiulė paskata ir atsakomybė dalyvauti“, – komentuoja pašnekovė.

Norvegijos lietuvė džiaugiasi, kad šimtmečio Dainų šventė Lietuvoje suburs tautiečius iš viso pasaulio. E. Valiulienė įsitikinusi, kad šis renginys yra ne tik pagarbos praeičiai ženklas, bet ir tautinės vienybės bei kultūrinio tapatumo simbolis dabartyje ir ateityje.

„Man ši šventė labai svarbi ir kiekvieną kartą paliečia jautriausias sielos stygas. Tai įrodymas, kokia gali būti vieninga ir stipri tauta, kai kartu susiburia vienam tikslui.“

Dainų šventės prasmė daug metų leidžia suvokti svarbiausius dalykus žmogaus gyvenime – tai vienybė ir ryžtas, tai lietuviškas žodis, įprasminamas dainose, šokių judesiuose, ansamblių dienos pasirodymuose, Folkloro dienoje, liaudiškuose vakarajimuose ir pasibuvimuose“, – mintimis dalijasi Norvegijoje gyvenanti lietuvė.

Dainų šventės nekantriai laukia ir ansamblio nariai. Viena jų, Vaida Puidokienė, neabejoja, kad renginys bus įspūdingas ir prasmingas, nes suburs viso pasaulio lietuvių dainuoti, šokti ir suteiks progą pabūti drauge.



Oslo lietuvių folkloro ansamblio „Gabija“ dainorėliai



07  
01

**SAKRALINĖS MUZIKOS  
VALANDOS:  
ATIDARYMAS. 100 BALSŲ**



Vykstančius į Lietuvą Dainų šventės dienomis, kviečiame liepos 1 d. 7 val. vakare pas mūsų mielus Lietuvos jėzuitus šv. Kazimiero bažnyčioje klausytis „Dainavos“ ir „Dagilėlio“ koncerto (nemokamas).

**NORI GRĮŽTI  
GYVENTI Į  
LIETUVĄ?**

Rask visą tau reikalingą  
informaciją vienoje vietoje!  
[www.renkuosilietuva.lt](http://www.renkuosilietuva.lt)



RENKUOSI  
LIETUVĄ



VIDURINIŲ REIKALŲ  
MINISTERIJA



IOM  
UN MIGRATION



# Kas? Kur? Kada?

## BIRŽELIO 27 D., KETVIRTADIENĮ

ŠV. RAŠTO BŪRELIS SU T. VAIDU LUKOŠEVIČIUMI

7:00 v.v.

PLC kambarys "Pas prelatą"

14911 127th St., Lemont, IL 60439  
VAKARINĖS PAMALDOS

7:00 v.v.

Lietuvių evangelikų liuteronų „Tėviškės“  
bažnyčia 7214 S. Cass Ave., Darien, IL 60561

## BIRŽELIO 29 D., ŠEŠTADIENĮ

ŠV. MIŠIOS

4:00 v.v.

Švč. Mergelės Marijos Gimimo bažnyčia  
(Marquette Park)

6812 S. Washtenaw Ave., Chicago, IL 60629

## BIRŽELIO 30 D., SEKMADIENĮ

ŠV. MIŠIOS

9:00 v.r., 11:00 v.r., 6:00 v.v.

Pal. Jurgio Matulaičio Misija

14911 127th St., Lemont, IL 60439

ŠV. MIŠIOS

9:30 v.r. ir 11:00 v.r.

Švč. Mergelės Marijos Gimimo bažnyčia  
(Marquette Park) 6812 S. Washtenaw Ave.,  
Chicago, IL 60629

ŠV. MIŠIOS

10:00 v.r.

Brighton Park Švč. Mergelės Marijos Nekalto  
Prasidėjimo bažnyčia

2745 W. 44th St., Chicago, IL 60632

LIETUVIŠKOS PAMALDOS

11:30 v.r.

Lietuvių evangelikų liuteronų „Tėviškės“  
bažnyčia 7214 S. Cass Ave., Darien, IL 60561

ŠV. MIŠIOS

1:00 v.p.p.

Jaunimo centro Tėvų jėzuitų koplyčia  
5620 S. Claremont Ave., Chicago IL 60636

AL-ANON BENDRIJOS SUSIRINKIMAS

7:00 v.v.

AL-ANON – tai alkoholizmu sergančių  
artimųjų ir draugų bendrija, teikianti

pagalbą ir viltį alkoholikų šeimoms ir drau-  
gams. Kviečiame visus susidomėju sius.

Taip pat kviečiame teirautis telefonu: 630-  
923-0095 ir 773-988-3114.

PLC kambarys "Pas prelatą"

14911 127th St., Lemont, IL 60439

## LIEPOS 3 D., TREČIADIENĮ

ŠVČ. SAKRAMENTO ADORACIJA



6:30 v.v.

Kiekvieną pirmąjį mėnesio trečiadienį nuo  
6:30 val. v. iki 7:30 val. v. misijos bažnyčioje  
vyks Švč. Sakramento adoracija. Registracija  
www.matulaitismission.com arba skambi-  
nant tel.: 630-243-1070 ir 630-257-5613.

Ateikite pabūti su Viešpačiu tyloje, laukiame  
jūsų!

Pal. Jurgio Matulaičio Misija

14911 127th St., Lemont, IL 60439

## LIEPOS 4 D., KETVIRTADIENĮ

ŠV. RAŠTO BŪRELIS SU T. VAIDU LUKOŠEVIČIUMI

7:00 v.v.

PLC kambarys "Pas prelatą"

14911 127th St., Lemont, IL 60439

VAKARINĖS PAMALDOS

7:00 v.v.

Lietuvių evangelikų liuteronų „Tėviškės“  
bažnyčia

7214 S. Cass Ave., Darien, IL 60561

## LIEPOS 6 D., ŠEŠTADIENĮ

TAUTIŠKOS GIESMĖS GIEDOJIMAS

1:00 v.p.p.

PLC Kryžių kalnelis

14911 127th St., Lemont, IL 60439

MINDAUGO KARŪNAVIMO DIENA

1:00 v.p.p.

Tęsiame labai gražią, unikalią mūsų visų  
tradiciją—Liepos 6-tąją, visi vienu metu  
kviečiami giedoti „Tautišką giesmę“.

Nepamirškite tautinės atributikos, vėliavų  
ir t.t. Po giedojimo parapijos salėje galėsite  
pavalgyti pietus ir atsigaivinti šaltais  
gėrimais.

Švč. Mergelės Marijos Gimimo bažnyčia  
(Marquette Park)

14911 127th St., Lemont, IL 60439

## LIEPOS 8-12 DIENOMIS

MOKSLO, TECHNOLOGIJŲ IR  
INŽINERIJOS STOVYKLA VAIKAMS

9:00 v.r.

Vaikams nuo 7 iki 13 metų: Pažintis su nau-  
jausiomis technologijomis; Konstravimas,  
programavimas, 3D ir VR/AR maketavimas.  
Įvairūs žaidimai lauke. Kaina: 9:00 v.r. -  
2:00 v.p.p. pilna penkių valandų stovykla:

\$350. 9:00 v.r. - 12:00 v.p.p. sutrumpinta trijų  
valandų stovykla: \$250.

PLC 14911 127th St., Lemont, IL 60439

## LIEPOS 10 D., TREČIADIENĮ

MISIJOS MALDOS BŪRELIS

6:30 v.v.

Registracija maldos valandėlei – www.  
matulaitismission.com, skambinant į misijos  
raštinę arba misijos seselėms tel.: 630-243-  
1070. Visi kviečiami dalyvauti!

Pal. Jurgio Matulaičio Misija

14911 127th St., Lemont, IL 60439

## LIEPOS 26 D., PENKTADIENĮ

KINAS ANT PIEVELĖS

7:00 v.v.

Nemokami lietuviški filmai su angliškais  
subtitrais Griebkite šeimą ir draugus, ple-  
dus ir kėdes, bei susitinkame PLC pievelėje.  
Veiks baras, turėsime firminių PLC čeburekų  
ir keptos duonos.

PLC 14911 127th St., Lemont, IL 60439

## RUGPJŪČIO 9 D., PENKTADIENĮ

KINAS ANT PIEVELĖS

7:00 v.v.

Nemokami lietuviški filmai su angliškais  
subtitrais Griebkite šeimą ir draugus, ple-  
dus ir kėdes, bei susitinkame PLC pievelėje.  
Veiks baras, turėsime firminių PLC čeburekų  
ir keptos duonos.

PLC 14911 127th St., Lemont, IL 60439

## IKI RUGPJŪČIO 16 D., PENKTADIENIO

VAIKŲ VASAROS SPORTO STOVYKLA

9:00 v.r.

Nuo pirmadienio iki penktadienio: 8:00 v.r. -  
9:00 v.r. atvykimas į stovyklą; 9:00 v.r. - 11:30  
v.r. sportiniai žaidimai, fiziniai pratimai;  
11:30 v.r. - 12:00 v.r. pietūs; 12:00 v.p.p. - 2:00  
v.p.p. poilsio laikas; 2:00 v.p.p. - 5:00 v.p.p.  
sportiniai žaidimai, fiziniai pratimai. Dienos  
kaina: \$50. Skambinti Aurimui Matulevičiui  
(630) 999-5312 PLC Riškus salė  
14911 127th St., Lemont, IL 60439

## RUGPJŪČIO 17 D., ŠEŠTADIENĮ

ŽOLINĖ

6:00 v.v.

Jūsų laukia muzikantai iš Lietuvos, šokiai,  
vakarienė, žaidimai ir loterija, baras, vaikų  
stalas ir užsiėmimai. Aprangos kodas:  
džinsas ir šviesus linas. Bilieto kaina: \$75  
(vaikams \$30). Stalus ar pavienes vietas  
kviečiame rezervuoti telefonu (630) 257-  
8787. PLC, priekinėje pievelėje  
14911 127th St., Lemont, IL 60439



# KVIEČIAME

2024 m. liepos 7 d. 15 val.

| Prezidento Valdo Adamkaus biblioteką-muziejų  
S. Daukanto g. 25, Kaunas

**Paminėti JAV Lietuvių Bendruomenės 70 metų veiklos sukaktį**

Renginio metu pristatysime šiai sukakčiai skirtą keliaujančią parodą

## LIETUVOS VALSTYBĘ KURIAME KARTU

JAV lietuviai buvo ir yra glaudžiais ryšiais susiję su Lietuva ir joje vykstančiu gyvenimu. JAV Lietuvių Bendruomenės paroda atspindi garbingą šios organizacijos istoriją ir supažindina su šiandienine išeivijos lietuvių jungiančios organizacijos veikla, kartu kuriant stiprią Lietuvą

ir

## JAV lietuvių Laimos Vincės dailės darbų parodą VAIZDUOTĖS KRAŠTOVAIZDŽIAI

Parodoje eksponuojami kraštovaizdžiai atspindi autorės santykį su Amerikos lietuviais ir erdves, kuriose jie gyvena, taip pat lietuvių santykį su Lietuva ir jos grįžimą į gimtinę

Rengėjai:



PREZIDENTO  
VALDO ADAMKAUS  
BIBLIOTEKA - MUZIEJUS



## Vilniaus Šv. Kazimiero bažnyčia



LIEPOS 7 D.  
12:00

VIDURDIENIO ŠV. MIŠIOSE GIEDA  
PJMM VAIKŲ CHORAS "VYTURYS" IŠ JAV



Lietuvos Tėvų Jėzuitų globojama Palaimintojo Jurgio Matulaičio misija įsikūrusi Pasaulio lietuvių centre, Čikagos priemiestyje Lemont, Jungtinėse Amerikos Valstijose. Misija tarnauja lietuvių bendruomenei jau 35-erius metus: rūpinasi jos narių religinėmis reikėmėmis bei dvasiniu ugdymu, skelbia Kristaus Evangeliją lietuvių kalba bei puoselėja lietuviškas religines tradicijas ir papročius, taip pat katalikiškai auklėja jaunimą lietuviškoje aplinkoje. Misija globoja ir PJMM Vaikų chorą "Vytyrys", kurį lanko 8-14 metų amžiaus vaikai.



## Pasaulio Lietuvių Centre

(14911 127th St, Lemont, IL 60439)

## TEIKIAMOS PASLAUGOS SOCIALINIAIS KLAUSIMAIS

Įėjimas - iš šiaurinės pastato pusės, kambarys S-4

**Socialinių reikalų skyriuje teikiame socialines paslaugas nedideles pajamas gaunantiems JAV piliečiams ir turintiems žalią kortą, pensininkams ar neseniai JAV atvykusiems gyventi bei dirbti Lietuvos piliečiams. Mes galime padėti, jeigu jūs:**

- Gaunate mažas pajamas ar/ir jūsų pensija nedidelė – padėsime sužinoti, ar galite gauti SSI (Supplemental Security Income) ar kitas valstybės teikiamas subsidijas.
- Gaunate mažas pajamas – padėsime sutvarkyti reikalingus dokumentus dėl LINK kortelės.
- Praradote darbą – padėsime užpildyti dokumentus dėl bedarbio (unemployment) išmokos.
- Jums reikalingas Medicaid sveikatos draudimas – padėsime susitvarkyti reikalingus dokumentus.
- „Pasiklydote“ iš gydymo įstaigų gaunamose sąskaitose už medicininės paslaugas - padėsime susitvarkyti.
- Reikia atnaujinti ar pratęsti žalią kortą – padėsime tai padaryti.
- Reikalinga konsultacija įvairiais kitais socialiniais klausimais.

Lankytojai priimami

šeštadieniais,

reikalinga išankstinė registracija

**Skambinti tel. 630-257-8788**

palikite žinutę su informacija

JAV Lietuvių Bendruomenės  
Socialinių reikalų taryba





Kur eiti? Kur atsipūsti?

# Muziejų, parodų ir klubų gidas Čikagoje

RENGINIAI

## Movies at Gallagher Way

Iki trečiadienio, rugsėjo 11 d., 7:30 v.v.  
Gallagher Way, 3637 N Clark St, Chicago,  
IL 60613

[www.gallagherway.com/events/movie](http://www.gallagherway.com/events/movie)

Renginys nemokamas

Prie Wrigley Field įsikūrusi Gallagher Way aikštė šią vasarą vėl kviečia į nemokamus filmų seansus lauke. Kviečiame ne tik nemokamai pasižiūrėti filmų, bet ir atsinešti savo užkandžių, arba įsigyti jų vietoje – taip pat galite įsigyti ir pilną vakarienę greta esančiuose restoranuose, tokiuose kaip „Big Star“ ir „Smoke Daddy“. Už \$33 galite įsigyti VIP vietas – daugiau informacijos rasite Gallagher Way interneto svetainėje. Šį sezoną kviečiame žiūrėti: „Wonka“ (birželio 12 d.), „Barbie“ (birželio



26 d.), „School of Rock“ (liepos 10 d.), „Angels in the Outfield“ (liepos 17 d.), „Soul“ (liepos 31 d.), „Harry Potter and the Sorcerer's Stone“ (rugpjūčio 14 d.), TBA (rugpjūčio 28 d.), „Twilight“ (rugsėjo 11 d.).

## Navy Pier Fireworks

Iki šeštadienio, rugpjūčio 31 d., 9:30 v.v./  
10:15 v.v.

Navy Pier, 600 E Grand Ave, Chicago  
312-595-7437

Renginys nemokamas

Visą vasarą, kiekvieną trečiadienio ir šeštadienio vakarą Navy Pier jūsų lauks dešimties minučių trukmės vasaros fejerverkų šou – nuo Atminimo dienos iki pat Darbo dienos savaitgalio. Šiais metais net du kartus per savaitę rengiamais fejerverkais pasigrožėti galite iš bet kurios Navy Pier lauko teritorijos vietovės, o jie taip pat yra matomi iš aplinkinių paplūdimių ir paėžerės pėsčiųjų tako – kad ir kur tuo metu leistumėte laiką.



## Wonderverser

Iki antradienio, gruodžio 31 d.,  
Oakbrook Center, 100 Oakbrook Center, Oak  
Brook

[www.wonderverserchicago.com/](http://www.wonderverserchicago.com/)

Įėjimas nemokamas, pramogos kainuoja atskirai

Sony Pictures Entertainment pristato savo pirmąją įtraukiančią pramogų erdvę Oakbrook Center ir kviečia svečius įžengti į tokių populiarių franšizių, kaip „Uncharted“, „Ghostbusters“, „Jumanji“, „Bad Boys“, „Zombieland“ ir kitų, pasaulius. 45 000 kvadratinį pėdų erdvėje rasite gausybę pramogų, pradedant pabėgimo kambariais ir virtualia realybe ir baigiant lenktynių simulatoriais ir mažųjų mašinėlių karusele. Išalkusių laukia restoranas su pilnu maisto, desertų ir kokteilų menu.



## 007 Science: Inventing the World of James Bond

Iki sekmadienio, spalio 27 d., 9:30 v.v.  
Museum of Science and Industry, 5700 S  
Lake Shore Dr, Chicago, IL 60637

[www.msichicago.org/explore/whats-here/exhibits/007-science-inventing-the-world-of-james-bond/](http://www.msichicago.org/explore/whats-here/exhibits/007-science-inventing-the-world-of-james-bond/)

Kaina: \$18, vaikams iki 11 metų – \$14,  
nariams – \$9, metinio fondo nariams –  
nemokamai

Mokslo ir pramonės muziejus pristato naują parodą, skirtą ilgiausiai pasaulyje kino franšizei apie Jamesą Bondą ir joje naudojamas technologijas, bei mokslinius sprendimus. Franšizės gerbėjai galės iš arti apžiūrėti 13 automobilių



ir daugiau nei 90 kitų papildomų artefaktų, tokių kaip reaktyvė skraidyklė iš „Thunderball“, MI6 akie tinklainės skaitytuvas iš „GoldenEye“ ir sklaidytuvo-sniego automobilio hibridas iš „The World Is Not Enough“. Jūs taip pat galėsite įžengti į „Q“ įkvėptą laboratorinę erdvę ir išbandyti savo gebėjimus kuriant transporto ir pagalbines priemones šnipų veiklai.

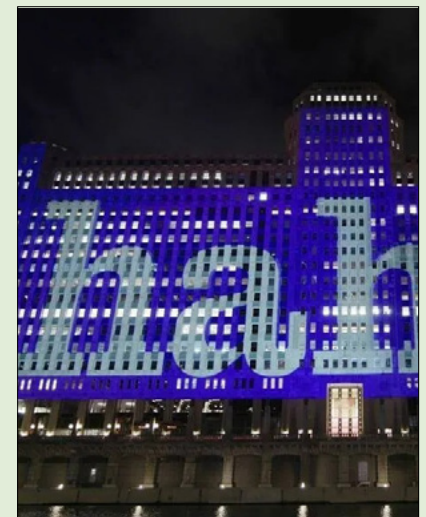
## ART on THE MART

Iki pirmadienio, gruodžio 30 d., 8:30 v.v.  
Merchandise Mart, 222 Merchandise Mart  
Plaza, Chicago

[www.artonthemart.com/](http://www.artonthemart.com/)

Renginys nemokamas

Šių metų „ART on THE MART“ programa tęsiasi su naujomis vis kitų autorių video instaliacijomis ant 25 aukštų Merchandise Mart pastato sienos. Visi 34 skaitmeniniai kūriniai yra demonstruojami pradėjus temti, kiekvieną vakarą nuo pusės devynių iki devintos valandos. Didžiausios pasaulyje skaitmeninės projekcijos vaizdus stebėti geriausia iš Chicago Riverwalk atkarpos tarp Wells Street ir Franklin Street.



## Flyover

Kasdien, iki rugsėjo 2 d., 12:00 v.p.p.  
Navy Pier, 600 E Grand Ave, Chicago  
[experienceflyover.com/chicago/](http://experienceflyover.com/chicago/)

Kaina: \$25, vaikams iki 13 metų – \$15

Jūs kviečia naujausias Navy Pier atrakcijas, kvapą gniaužiančiais skrydžiais virtualiai nugabensiantis į įspūdingiausias Čikagos vietas. Skirtingus pojūčius apimanti patirtis sujungia dronų technologijas su kadrais iš oro bei vaizdiniais iš pirmojo asmens perspektyvos, kad miestą apžiūrėtumėte ir su juo susipažintumėte kaip niekada anksčiau. Kilkite, leiskitės, sukiltės specialiose judančiose kėdėse, šioms kylant dangoraižiais, grožėkitės panoramomis, skriekite per fejerverkus



ir mėgautės kitomis kvapą gniaužiančiomis patirtimis.





IRMOS PUŽAUSKAITĖS  
filmas

# DEVINTAS ŽINGSNIS



DATA: 07/26/2024

LAIKAS: 7:00 v.v. (filmas prasideda saulei nusileidus)

KALBA: Lietuvių kalba su anglų kalbos subtitrais

VEIKS BARAS, BUS SKANIŲ UŽKANDŽIŲ, VYKS LOTERIJA!

Griebkite draugus ir šeimos narius, pledus ir kėdes ir PASIMATOME ANT PLC PIEVELĖS!!!



Make the smart and **ONLY CHOICE**  
when tackling your roof!



LIMITED  
TIME  
OFFER!  
SAVE!

UP TO  
**50%**  
OFF  
INSTALLATION



FREE ESTIMATE  
**1.855.340.0162**



MADE IN THE U.S.A.  
Expires 7/31/2024

New orders only. Does not include material costs. Cannot be combined with any other offer. Minimum purchase required. Other restrictions may apply. This is an advertisement placed on behalf of Erie Construction Mid-West, Inc ("Erie"). Offer terms and conditions may apply and the offer may not available in your area. If you call the number provided, you consent to being contacted by telephone, SMS text message, email, pre-recorded messages by Erie or its affiliates and service providers using automated technologies notwithstanding if you are on a DO NOT CALL list or register. Please review our Privacy Policy and Terms of Use on [homeservicescompliance.com](https://www.erieservices.com/compliance). All rights reserved. License numbers available at [eriehome.com/erie-licenses/](https://www.eriehome.com/erie-licenses/)

Ekonomikos ir inovacijų ministerija kviečia Lietuvos diasporos organizacijas pretenduoti į paramą veikloms, kuriomis siekiama į Lietuvą pritraukti investicijų ir talentų, plėsti šalies eksporto rinkas, didinti atvykstantąjį turizmą.

Teikti paraiškas gauti paramą kviečiamos užsienio valstybėse registruotos pelno nesiekiančios Lietuvos diasporos organizacijos. Jos gali gauti paramą renginių organizavimui ir su jų rengimu susijusių veiklų įgyvendinimui ekonominės diplomatijos (talentų, užsienio investicijų pritraukimo, eksporto skatinimo, atvykstamojo turizmo skatinimo) srityje. Pirmenybė teikiama prioritetinių ekonomikos sektorių projektams: informacinių ir ryšių technologijų, gyvybės mokslų, inžinerinės pramonės. Didžiausia projektui skiriama suma yra 10 000 eurų. Mažiausia galima projekto vertė – 3 000 eurų.

Numatoma finansuoti projektus, kurie bus įgyvendinami iki šių metų gruodžio 10 dienos. Paraiškas planuojama priimti iki tol, kol bus išnaudotas projektams skirtas finansavimas. Daugiau informacijos apie kvietimą ir kvietimo sąlygas: <https://shorturl.ac/kvietimas>

Registracija į nuotoline konsultacijas dėl paraiškos pildymo:  
<https://shorturl.ac/konsultacija>







2024  
VYDŪNO JAUNIMO FONDO  
LIAUTAUD 10,000 dol. VARDINĖ STIPENDIJA  
VERSLĄ SUDIJUOJANTIEMS  
BAKALURANTAMS/MAGISTRANTAMS/DOKTORANTAMS



**Reikalavimai**

Stipendija skiriama lietuvių kilmės studentams, kurie šiuo metu studijuoja, ar yra priimti ir užsiregistravę studijuoti Illinois valstijos pagrindiniame, pripažintame verslo universitete, siekdami bakalauro, magistro ar doktorato laipsnius. Studentai turi būti baigę „sophomore“ metus universitete.

**Pateikiami dokumentai**

- stipendijos prašymo anketa
- kopija valdžios išduotos tapatybės kortelės
- vėliausias oficialus pažymių sąrašas
- 2 dėstytojų rekomendacijos

Stipendijos informaciją ir prašymo anketą galima rasti Vydūno jaunimo fondo tinklalapyje – [www.vydunojaunimofondas.org](http://www.vydunojaunimofondas.org) – arba parašius Fondui el. paštu [vyduno.fondas@sbcglobal.net](mailto:vyduno.fondas@sbcglobal.net). Turite klausimų? Skambinkite Vidai Brazaitytei tel. 708/280-8678.

Stipendijos prašymo anketą su visa dokumentacija grąžinti Vydūno jaunimo fondui iki 2024 m. liepos 15 d. adresu:

VYDUNAS YOUTH FUND, INC.  
14911 127<sup>th</sup> St.  
Lemont, IL 60439

Džiaugiamės galėdami pristatyti atnaujintą interneto svetainę [www.griztu.lt](http://www.griztu.lt), kurioje pateikiama visa aktuali informacija Lietuvos Respublikos piliečiams ir lietuvių kilmės asmenims, gyvenantiems užsienyje ir planuojantiems grįžti ar atvykti į Lietuvą.

Nuo šiol vieno langelio principu svarbiausiais su grįžimu ar atvykimu į Lietuvą gyventi, studijuoti, dirbti, verslo kūrimo, socialinės paramos, sveikatos apsaugos ir kitais aktualiais klausimais konsultuojama ir internetinio pokalbio būdu (angl. live chat), informacija taip pat teikiama el. paštu [griztu@urm.lt](mailto:griztu@urm.lt) ir tel. + 370 5 252 5001.



Interneto svetainėje [www.griztu.lt](http://www.griztu.lt) informacija suskirstyta ir pateikiama pagal klausimus, kuriuos dažniausiai užduoda besikreipiantys į konsultacijų centrą „Grižtu LT“, veikiantį nuo šių metų pradžios. Interneto svetainės pradiniam puslapyje taip pat pateikiamos išsamios atmintinės, kurios padės sklandžiau pasiruošti grįžimui į Lietuvą iš 15 skirtingų valstybių, iš kurių gyventi į Lietuvą grįžta daugiausia lietuvių.



**REGISTRACIJA**

Kviečiame tėvelius registruoti savo vaikus 2024/2025 mokslo metams.



**INFORMACIJA**

Vaikai priimami nuo 3 iki 14 metų.  
Užsiregistruoti galite mūsų internetiniame puslapyje:  
[www.gediminolitanistinemokykla.org](http://www.gediminolitanistinemokykla.org)

**KONTAKTAI**

Jeigu turite klausimų galite kreiptis telefonu  
(224) 723-2616  
arba elektroniniu paštu:  
[glm.ilinojus@gmail.com](mailto:glm.ilinojus@gmail.com)



**DAUGIAU**

Mokykloje pamokos vyksta šeštadieniais nuo 9:00 iki 13:00 val.  
Gedimino lituanistinė mokykla yra įsikūrusi šiaurės Ilinojuje.

Adresas: 126 N Lake st. Mundelein IL 60060  
[www.gediminolitanistinemokykla.org](http://www.gediminolitanistinemokykla.org)



**JAV Lietuvių Bendruomenė  
Waukegan - Lake County Apylinkė  
2024 m. Renginių Kalendorius**

Leidinio data: 2024 / 5 / 27

**BIRŽELIO 1 d.** 6:00 val. vakaro: koncertas - vakaronė "SUGUŽĖJO SVETELIAI". Jūsų sielas šildys tautinių šokių kolektyvai: Amber Dance, Spindulys (IL), Pūga (MN), Eglė V. ir Laumė. Po koncerto visi žiūrovai kviečiami pasilinksinti kartu vakaronėje. Bilieto kaina \$25, vaikams \$10 (iki 5 m. nemokamai). Rezervacijos, inf. tel.: 847-208-5875. Vieta: Estonian House, 14700 Estonian Lane, Riverwoods, IL, 60015-3553. *Šį renginį organizuoja tautinių šokių kolektyvai.*

**RUGPJŪČIO 18 d.** 2:00 val. p.p. iki sutemos: APYLINKĖS METINĖ GEGUŽINĖ. Gyva muzika, dainos, šokiai, žaidimai. Vieta: Shelter C, Half Day Lake County Forest Preserve, 24255 No. Highway 21, (Milwaukee Avenue / Woodlands Parkway), Vernon Hills, IL, 60061. Informacija: 224-717-1463 Violeta 847-644-2871 Gintautas. Laukiame visų atvykstant.

**SPALIO 13 d.** New York lietuvių teatro gastrolės mūsų apylinkėje ir vienintelis spektaklis Šiaurinio Ilinojaus lietuviams - nuotaikinga, linksma muzikinė komedija: MEILĖS ALEKSYRAS. Vietą ir laiką skelbsime vėliau. Sekite mūsų informaciją.

**LAPKRIČIO 22-24 d.** 81-sis "HOLIDAY FOLK FAIR INTERNATIONAL" vyks pradant penktadienį, ir baigiant sekmadienį, vietoje: "Exposition Center at Wisconsin State Fair Park", 8200 W. Greenfield Avenue, West Allis, WI, 53214. Randasi Milwaukee apylinkėje. 2023 m. Waukegan - Lake County apylinkė laimėjo pirmąją vietą tarp daugelio dalyvių Tautinio kostiumo pristatyme. Norime tikėti, kad ir šiais metais lydės sėkmė. Visus lietuvius kviečiame apsilankyti šioje Tautų šventėje. Tinklapis dėl informacijos: FolkFair.org

Šventos Mišios Lietuvių Kalba  
2:00 val. p.p Inf.: 224-717-1463  
Birželio 9, Liepos 14, Rugpjūčio 11, Rugsėjo 8, Spalio 13, Lapkričio 10, Gruodžio 8.



Santa Maria del Popolo Kopyčioje  
116 No. Lake Street, Mundelein, IL



# Avokadas – visiems dienos valgiam

Kulinarijoje avokada yra neįtikėtinai universalūs: juos galima naudoti įvairiuose patiekaluose – nuo salotų ir sumuštinių iki kokteilių ir desertų, o dėl kreminės tekstūros puikiai tinka pigesnių užtepėlių, pavyzdžiui, gvakamolės gamybai. Pasiruoškite visą dienos meniu su avokadais: pusryčių sumuštini, salotos ir grilinta laiša su avokadų salsa taps tikru maistinių medžiagų lobynu.

## PUSRYČIŲ SUMUŠTINIS SU AVOKADU IR KIAUŠINIŲ

**Reikės:** 2 riekių pilno grūdo sumuštinių duonos; 1 vnt. prinokusio avokado; 2 vnt. didelių kiaušinių; druskos ir pipirų pagal skonį.

**Gaminimas:** Avokadą perpjaukite per pusę, išimkite kauliuką ir išskobkite minkštimą į dubenį. Sutrinkite avokadą šakute iki vientisos kreminės masės. Pagal skonį pagardinkite druska ir pipirais. Paskrudinkite pilno grūdo duonos riekės.

Į vidutinio dydžio puodą pripilkite vandens ir ant vidutinės ugnies švelniai užvirinkite. Vieną kiaušinį įmuškite į nedidelį dubenėlį arba indelį. Naudodami šaukštą, verdančiame vandenyje sukurkite švelnų sūkurį ir atsargiai įstumkite kiaušinį į sūkurio centrą. Pakartokite tai su antru kiaušiniu. Kiaušinius virkite apie 3–4 min., kol baltymai sustings, bet tryniai dar bus skysti. Kiaušinius išimkite kiaurasamčiu ir nusausinkite ant popierinio rankšluosčio.

Ant kiekvienos skrudintos duonos riekelės užtepkite gausiai avokado užtepėlės. Jei reikia, papildomai

pabarstykite druska ir pipirais. Ant kiekvieno avokadų skrebučio atsargiai uždėkite po vieną virtą kiaušinį.

## VIŠTIENOS SALOTOS SU AVOKADAIS IR KYNVA

**Reikės:** 200 g kynvos; 250 g virtos vištienos krūtinėlės, supjaustytos kubeliais; 150 g vyšnių pomidorų, perpjautų per pusę; 1 vnt. kubeliais supjaustyto agurko; 1 vnt. prinokusio avokado, supjaustyto kubeliais; druskos ir pipirų pagal skonį; šviežių žolelių papuošimui. Salotų užpilui reikės: 60 ml alyvuogių aliejaus; 30 ml citrinos sulčių; 1 a. š. Dižono garstyčių; 1 skiltelės smulkinto česnako.

**Gaminimas:** Nuplaukite kynvą po šaltu vandeniu. Puode sumaišykite jas su 400 ml vandens. Užvirinkite, tada sumažinkite ugnį iki mažos, uždenkite ir virkite apie 15 min. arba kol kruopos suminkštės ir sugers vandenį. Nuimkite nuo ugnies ir leiskite atvėsti. Nedideliame dubenėlyje suplakite alyvuogių aliejų, citrinos sultis, Dižono garstyčius ir smulkintą česnaką. Pagal skonį pagardinkite druska ir pipirais.

Į didelį dubenį sudėkite išvirtą ir atvėsusią kynvą, kubeliais supjaustytą vištienos krūtinėlę, per pusę perpjautus vyšninius pomidorus, kubeliais supjaustytą agurką ir avokadą. Supilkite užpilą ant salotų ingredientų ir išmaišykite, kol viskas tolygiai pasidengs.

Pagal skonį salotas papildomai pagardinkite druska ir pipirais. Taip pat galite pagardinti šviežiomis žolelėmis, pavyzdžiui, kalendromis ar petražolėmis, kad salotos būtų dar aromatingesnės ir gaivesnės.



## LAIŠA SU AVOKADŲ SALSA

**Reikės:** 4 vnt. laišos filė (maždaug po 150 g); druskos ir pipirų pagal skonį; 2 vnt. prinokusio avokado, supjaustytų kubeliais; 200 g vyšnių pomidorų, supjaustytų kubeliais; 1/2 vnt. raudonojo svogūno, smulkiai supjaustyto; 1 vnt. jalapeno pipiro, be sėklų ir susmulkinto; 2 v. š. šviežios kalendros, susmulkintos; 1 vnt. laimo sulčių; alyvuogių aliejaus kepimui ant grotelių.

**Gaminimas:** Įkaitinkite kepsninę iki vidutinio karščio, o laišos filė pagal skonį pagardinkite druska ir pipirais.

Sumaišykite kubeliais supjaustytus avokadus, vyšninius pomidorus, smulkiai supjaustytą raudonąjį svogūną, jalapeno pipirą, susmulkintą kalendrą ir laimo sultis. Viską gerai išmaišykite. Pagal skonį pagardinkite druska ir pipirais.

Ištepkite groteles alyvuogių aliejumi, kad laiša nepriliptų. Sudėkite prieskonius pagardintą laišos filė ant grotelių ir kepkite maždaug po 4–5 min. iš kiekvienos pusės. Iškepusią laišą perkelkite į serviravimo lėkštę arba atskiras lėkštes. Ant kiekvienos keptos laišos filė gausiai uždėkite avokadų salsos.

Patiekite ant grotelių keptą laišą su avokadų salsa iš karto, jei norite, papuoškite kalendromis. Šis patiekalas puikiai dera su pasirinktais garnyrais, pavyzdžiui, keptomis daržovėmis, kvinoja arba ryžiais. ■

## Kaip pateikti skelbimą

Skelbimus pateikti ir apmokėti galite vienu iš šių būdų:

Užpildykite laikraštyje esančią **FORMA** ir atsiųskite į dėję į voką kartu su čekiu arba money order Ethnic Media vardu šiuo adresu: **Ethnic Media, 25 Telser, P.O. Box 261, Lake Zurich, IL 60047**

Siųskite savo skelbimo tekstą **SMS ŽINUTE** numeriu **312-999-0609**, nepamiršdami nurodyti, kokiam savaičių skaičiui norite jį įdėti, ir savo kontaktinį telefono numerį. Mes perskambinsime jums per artimiausią darbo dieną ir priimsime skelbimo apmokėjimą.

Siųskite savo skelbimo tekstą **ELEKTRONINIŲ PAŠTŲ** į **info@ethnicmedia.us**, nepamiršdami nurodyti, kokiam savaičių skaičiui norite jį įdėti, ir savo kontaktinį telefono numerį. Mes perskambinsime jums per artimiausią darbo dieną ir priimsime skelbimo apmokėjimą.

Siųskite savo skelbimo tekstą **FAKSU 866-710-0220**, nurodykite, kokiam savaičių skaičiui norite jį įdėti, ir palikite savo kontaktinį telefono numerį. Mes perskambinsime jums per artimiausią darbo dieną ir priimsime skelbimo apmokėjimą.

### Bendrosios skelbimų talpinimo taisyklės:

- Skelbimo kaina viename laikraščio numeryje: 50c už žodį.
- Telefono numerį skaičiuokite kaip vieną žodį.
- Juodai paryškinti ar DIDŽIOSIOMIS raidėmis parašyti žodžiai: 60c už žodį.
- Norint skelbimą publikuoti keliuose numeriuose, gautą sumą padauginkite iš leidinių skaičiaus.
- Nuotrauka skelbime: \$5.
- Skelbimai rėmelyje: \$5 už modulį (1" x 1,5")

**Proginiai sveikinimai (gimtadienio, jubiliejaus, vestuvių) rėmelyje (tekstas ir nuotrauka) – nuo 10 dolerių, priklausomai nuo sveikinimo dydžio. Nekrologai ir užuojautos (tekstas ir nuotrauka) publikuojami nemokamai.**

# Aidas

## Pažymėkite tinkamą skyrių

- SIŪLO DABA
- EIŠKAU DARBO
- PASLAUGOS
- NAMŲ REMONTAS
- PAMOKOS, MOKYMAS
- NUOMA
- IEŠKAU KAMBARIOKO
- PARDUODU VERSLĄ
- VERSLO PASIŪLYMAI
- PERKU – PARDUODU
- PARDUODU AUTOMOBILĮ
- PAŽINTYS
- ĮVAIRŪS
- NEKILNOJAMO TURTO PARDAVIMAS

Skelbimo tekstas \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

(pritrūkus vietos, pridėkite papildomą lapą)

1. Skelbimas neparyškintomis raidėmis – 50c už žodį.  $\text{Žodžių skaičius} \times \$0.50 \times \text{Leidinių skaičius} = \text{Skelbimo kaina} \$$

2. Skelbimas paryškintomis raidėmis – 60c už žodį.  $\text{Žodžių skaičius} \times \$0.60 \times \text{Leidinių skaičius} = \text{Skelbimo kaina} \$$

3. Skelbimas DIDŽIOSIOMIS raidėmis – 60c už žodį.  $\text{Žodžių skaičius} \times \$0.60 \times \text{Leidinių skaičius} = \text{Skelbimo kaina} \$$

4. Skelbimas PARYŠKINTOMIS DIDŽIOSIOMIS raidėmis – \$1.20 už žodį.  $\text{Žodžių skaičius} \times \$1.20 \times \text{Leidinių skaičius} = \text{Skelbimo kaina} \$$

5. Įrėmintas skelbimas – \$5 (dydis 1" x 1,5")

6. Skelbimas laikraštyje „7 Days“ rusų kalba – 50c už žodį

7.  $\text{Žodžių skaičius} \times \$0.50 \times \text{Leidinių skaičius} = \text{Skelbimo kaina} \$$

## Sudėkite 1-6 punktų sumas

**1** + **2** + **3** + **4** + **5** + **6** = Bendra suma \$ \_\_\_\_\_

Jūsų vardas \_\_\_\_\_  
ir telefonas (tik redakcijai; skelbiami nebus) \_\_\_\_\_

APMOKĖJIMO FORMA:  
ČEKIS   
MONEY-ORDER

**Neapmokėti skelbimai nebus publikuojami**



**SIŪLO DARBA**



Nedidelė transporto kompanija ieško CDL vairuotojų su gerais rekordais vietiniam ir regioniniam darbui. Tel. 708-692-8282.

**Atlantic Express kompanijai Bridgeview, IL. reikalingi darbuotojai krauti konteinerius. Valandinis užmokestis. Pradibus virš 40 valandų per savaitę mokama 1.5 karto. Bonusai už ekstra pakrautus konteinerius. Galimybė turėti medicininį draudimą. Kompanija prisideda prie 401K. Apmokamos atostogos ir asmeninės die-**

**nos. Privaloma turėti legalius dokumentus darbui USA. Teirautis telefonu 708-599-9680. Klausti Dariaus**

AEC Parcel Service Inc reikalingas siuntinių pikip vairuotojas darbui pilnu etatu. Anglų kalba ir dokumentai būtini, rusų, ukrainiečių ir lenkų kalba - privalumas. Tel. 773-656-5558

**Pakavimo skyriuje reikalingas darbuotojas. Patirtis nebūtina, minimalūs darbo kompiuteriu įgūdžiai. Tel. (708) 907-3000.**

Transporto kompanijai reikalingas dispečeris su patirtimi. Atlyginimas 1600 dol ir daugiau per savaitę, priklausomai nuo

darbo kokybės. Tel. 331-871-3834, 847-387-9889

Transporto kompanijai reikalingi mechanikai su patirtimi ir be jos. Naujos dirbtuves, stabilus ir aukštas atlyginimas. Skambinkite tel. (630)303-8961

**IEŠKO DARBO**



Moteris ieško caregiver darbo. 20 metų patirtis. Taip pat gali išleisti atostogų, išėjinių dienų. Tel. 708-271-7618

**PASLAUGOS**



Garažo vartai (durys), servisas, automatika, instaliavimas. Tel. 630-842-9750

Pečių ir kondencione-

riu remontas, keitimas. Phone 630 915 1267..

**NUOMA**



Nuo rugpjūčio 3 išnuomojamas Downers grove, 3 miegamųjų, 1/5 vonios, 1 mašinos garažas. Kiemas uždaras, kaina 2300. Tel. 312-723-1446

**DARIEN**

Išnuomojamas 2 miegamųjų, 1 vonios butas. Pirmas aukštas. Papildomai mokėti tik už elektrą. Visame bute laminato grindys. Baltos virtuvės spintelės ir SS buitinė technika. Pilnai atnaujinta vonia. Kaina \$1700. Skambinti Reginai, tel. 773-983-4461



**Don't Get Stuck Without A/C This Summer!**

Schedule Soon & Save Up to \$2000!

- ✓ Free Estimates and Second Opinions for New Heating and Cooling Systems
- ✓ Many Payment Options to choose from
- ✓ Service Available Seven Days a Week
- ✓ Licensed and Professional Technicians



Call today! (855) 939-6499

**\$49**

**Cooling or Heating System Tune Up**

Price valid for one working unit. Excludes oil fired systems. Valid at participating ARS® Network locations. Not valid for third party, new construction, or commercial customers. with any other offers, discounts, or on prior sales. Call service center for details. Coupon required at time of service. Void if copied or transferred and where prohibited. Any other use may constitute fraud. Cash value \$0.01. Offer expires 6/30/2024. License numbers available at americanresidential.com/licenses

**SAVE UP TO \$2000**

**on a New Cooling and Heating System with our Buy Back Program!**

Savings requires purchase and installation of select complete heating and cooling system. Removal and disposal by Company of existing heating and cooling system required. Valid at participating ARS® Network locations. Not valid for third party, new construction, or commercial customers. with any other offers, discounts, or on prior sales. Call service center for details. Coupon required at time of service. Void if copied or transferred and where prohibited. Any other use may constitute fraud. Cash value \$0.01. Offer expires 6/30/2024. License numbers available at americanresidential.com/licenses



**Laikraščio užsakymo kuponas**

<b>3 mėnesiai</b> <b>12 numerių</b> <b>\$35</b>	<b>6 mėnesiai</b> <b>24 numerių</b> <b>\$70</b>	<b>12 mėnesių</b> <b>48 numerių</b> <b>\$140</b>
-------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------

Vardas \_\_\_\_\_  
 Adresas \_\_\_\_\_  
 Miestas \_\_\_\_\_  
 Valstija \_\_\_\_\_ Zip kodas \_\_\_\_\_  
 Telefonas \_\_\_\_\_

Čekį arba money order kartu su kuponu siųskite adresu: Ethnic Media, 25 Tesler, P.O. Box 261, Lake Zurich, IL 60047



**NEKILNOJAMASIS  
TURTAS** **ADDISON**

ADDISON, IL: Parduodamas pilnai suremontuotas namas, 4 miegamieji, 3 vonios, 2.5 masinu garazas, erdvi virtuve su granitinais stalviršiais, "island", "stainless steel" buitine technika, naujai perdarytas, naujas stogas, naujas kondicionierius. Kaina \$359,000, skambinti Kestui 847-401-4797, "CHICAGOLAND BROKERS, INC"

**CALUMET PARK**

Parduodamas 3 miegamųjų, 2/1 vonios, dviejų aukštų namas. Yra neįrengtas rūšys. Namui reikalingas remontas. Kaina \$50,000. Skambinti Reginai, tel. 773-983-4461, „Realty Executives Midwest“

**CARPENTERSVILLE**

CARPENTERSVILLE, IL: Puikus pirkinys!, 3 miegamųjų, 2/5 vonios "split level" namas su paaukštinom lubomis. Nauja virtuve su granitinais stalviršiais, nauja buitine technika, murinis židinys, misingas kiemas, 2 masinu garazas. Kaina \$304,900, skambinti Kestui 847-401-4797, "CHICAGOLAND BROKERS, INC"

**CHICAGO**

Parduodamas 1 miegamasis, 1 vonios butas Čikagos senamiestyje. Butas turi vienvietį garažą. Atnaujinta virtuve su kvarco stalviršiais, SS buitine technika. Medinės grindys bute. Yra skalbyklė, džiovyklė. Geras susisieki- mas. Galima nuomoti. Kaina \$264,900. Skambinti Regi-

nai, tel. 773-983-4461, „Realty Executives Midwest“

Parduodamas 2 miegamųjų, 1 vonios mūrinis townhouse. Nėra asociacijos mokesčio. Reikalingas remontas. Kaina \$50,000. Skambinti Reginai, tel. 773-983-4461, „Realty Executives Midwest“

Parduodamas 2 miegamųjų, 2 vonių townhouse per du aukštus. Yra rūšys. Nėra asociacijos mokesčio. Reikia daug remonto. Turi privatų kiemėlį. Kaina \$40,000. Skambinti Reginai, tel. 773-983-4461, „Realty Executives Midwest“

CHICAGO, IL: Investicija, 3-ju butu namas, murinis, siaurinej Chicago dalyje, kaina \$639,000 skambinti Kestui 847-401-4797, "CHICAGOLAND BROKERS, INC"

**CREST HILL**

Parduodamas 3 miegamųjų, 3 vonių rančos stiliaus namas. Yra dvivietis garažas. Yra rūšys. Namas turi saulės kambarį. Virtuvėje yra baltos spintelės ir kvarco stalviršiai. Neseniai pakeista stogas, A/C, pečius. Bendrovei priklauso baseinas, teniso kortai. Kaina \$369,000. Skambinti Reginai, tel. 773-983-4461, „Realty Executives Midwest“

**CRESTWOOD**

Parduodamas 2 miegamųjų, 2 pilnų vonių butas antrame aukšte. Bute yra skalbyklė, džiovyklė. Komplekse yra baseinas. Butą galima nuomoti. Kaina \$134,900. Skambinti Reginai, tel. 773-983-4461, „Realty Executives Midwest“

**DARIEN**

Parduodamas 3 miegamųjų, 2/1 vonios „duplex“. Yra dvivietis garažas. Baltos atnaujintos virtuvės, laminato grindys, yra židinys. Komplekse yra baseinas. Geras susisieki- mas ir geros mokyklos. Kaina \$329,900. Skambinti Reginai, tel. 773-983-4461, „Realty Executives Midwest“

**DES PLAINES**

DES PLAINES, IL: Nauja konstrukcija, puiki galimybė tureti naujai pastatyta "ranch" stiliaus nama., 3 miegamieji, plus 2 miegamieji basement, 3/1 vonios, 2600 pedu pirmame aukste, 2600 pedu irengtame basement, 9 pedu lubos, daug papildomu "closets", "luxurious finishes" visur, "quartz" stalviršiai, 2 zonu kondicionierius, sildomas 2 masinu garazas. Vertas demesio! Salia ezero opeka, kur galima zvejoti, plaukioti kanojomis, golfo laukai, vaiku zaidimo aikstele. Prasoma kaina \$889,900, skambinti Kestui 847-401-4797, "CHICAGOLAND BROKERS, INC"

**ELGIN**

ELGIN, IL: Parduodamas 2008 metu statybos townhouse, 2 miegamieji, plus loftas, 2/1 vonios, 2 masinu garazas, aukstos lubos living room, zidinys, basement. Kaina \$319,000, skambinti Kestui 847-401-4797, "CHICAGOLAND BROKERS, INC"

**FRANKLIN PARK**

FRANKLIN PARK, IL: Pardu-

damas pilnai murinis namas, 3 miegamieji, 1 vonia, atskiras garazas, kiemas su patio ir decku. Kaina \$249,000, skambinti Kestui 847-401-4797, "CHICAGOLAND BROKERS, INC"

FRANKLIN PARK, IL: Parduodamas 3 miegamųjų, 2/1 vonios townhouse. Pilnai suremontuotas, naujos medinės grindys, nauja virtuve, auja buitine technika, naujas stogas, kondicionierius, pilnai irengtas basementas su baru ir vonia. Near asociacijos mokesciu. Kaina \$239,000, skambinti Kestui 847-401-4797, "CHICAGOLAND BROKERS, INC"

**GLENDALE HEIGHTS**

GLENDALE HEIGHTS, IL: Parduodamas "ranch" stiliaus namas, 3 miegamieji, 2 pilnai atnaujintos vonios. Viskas naujai suremontuota: nauji langai, durys, grindys, nauja virtuve su granitinais stalviršiais, nauja buitine technika. Patogus susisieki- mas. Kaina \$245,000, skambinti Kestui 847-401-4797, "CHICAGOLAND BROKERS, INC"

GLENDALE HEIGHTS, IL: Parduodamas 3 miegamųjų, 1/1 vonios townhouse, yra irengtas basementas. Kaina \$199,999, skambinti Kestui 847-401-4797, "CHICAGOLAND BROKERS, INC"

**HICKORY HILLS**

HICKORY HILLS, IL: Parduodamas "split level" namas, 3 miegamieji, 2 vonios, nauja virtuve su "stainless steel" buitine technika, naujai perdarytas, "refinished" grin-



dys, rami vieta "cul de sac", 2 masinu garazas. Kaina \$324,000, skambinti Kestui 847-401-4797, "CHICAGOLAND BROKERS, INC"

### HIGHLAND PARK

Parduodamas 3miegamųjų +1 rūsyje, 2/1 vonios rančos stiliaus namas. Yra dvi vietis garažas. Yra įrengtas rūsys, židinyš. Namui reikia remonto. Kaina \$445,000. Skambinti Reginai, tel. 773-983-4461, „Realty Executives Midwest“

### MELROSE PARK

MELROSE PARK, IL: Parduodams nedidelis 3 miegamųjų, 1 vonios namas, 2.5 masinu garazas. Kaina \$239,000, skambinti Kestui 847-401-4797, "CHICAGOLAND BROKERS, INC"

### MARRIONETTE PARK

Patvirtintas Short Sale. Parduodamas 2 miegamųjų, 1 vonios mūrinis rančos stiliaus namas. Yra du dideli miegamieji ir ofisas. Yra atskiras garažas dviem automobiliams. Kaina \$153,860. Skambinti Reginai, tel. 773-983-4461, „Realty Executives Midwest“

### OSWEGO

Parduodamas 3miegamųjų +1 rūsyje, 2/1 vonios namas. Yra pilnai įrengtas rūsys, trivietis garažas. Atnaujinta virtuvė, granitiniai stalviršiai, SS buitine technika. Nauji langai, visas namas perdažytas. Kaina \$385,000. Skambinti Reginai, tel. 773-983-4461, „Realty Executives Midwest“

### PALOS HILLS

PALOS HILLS, IL: Erdvus "traditional" 3500 pedu namas, 4 miegamieji, 2/1 vonios, 2 masinu garazas, didelis kiemas su "deck", patogus susisiekimas. Kaina \$419,000, skambinti Kestui 847-401-4797, "CHICAGOLAND BROKERS, INC"

### PARK RIDGE

PARK RIDGE, IL: "Ranch" stiliaus mūrinis namas, 3 miegamieji, 2 vonios, , irentas basement, 2 masinu garazas, didžiulis kiemas, "Pelle" langai ir durys, " open floor " modelis. Kaina \$579,000,skambinti Kestui 847-401-4797, "CHICAGOLAND BROKERS, INC"

### RICHTON PARK

Parduodamas 2 miegamųjų, 1 vonios butas pirmame aukšte su balkonu. Atnaujinta virtuvė su baltomis spintelėmis, kvarciniu stalviršiu ir SS buitine technika. Visas butas naujai perdažytas. Pastate yra skalbyklė/džiovyklė. Kaina \$85,000. Skambinti Reginai, tel. 773-983-4461, „Realty Executives Midwest“

### SCHAUMBURG

SHAUMBURG, IL: Naujai marke , 2005 metu statybos "ranch townhouse" prestižiniame "LIONS GATE" SUBDIVISION , 3 miegamieji, 2 vonios, erdvi virtuve, granitiniai stalviršiai, "stainless steel " buitine technika, " oversized" 2 masinu garazas, privatus kiemas su patio. Asociacija leidžia nuomoti. Kaina \$429,900, skambinti Kestui 847-401-4797, "CHICAGOLAND BROKERS, INC"

### SCHILLER PARK

SCHILLER PARK, IL : Parduodamas erdvus 2 auksto butas, 2 miegamieji, 1 vonia, 2 parking vietos, yra baseinas. Kaina \$142,000, skambinti Kestui 847-401-4797,

"CHICAGOLAND BROKERS, INC"

### STREAMWOOD

STREAMWOOD, IL: Erdvus 3 miegamųjų, 2/1 onios townhouse, 2 masinu garazas, nauja sildymo ir saldymo sistema, geras susieimas, salia parko. Kaina \$255,000, skambinti Kestui 847-401-4797, "CHICAGOLAND BROKERS, INC"

### TINLEY PARK

TINLEY PARK, IL: Parduodamas erdvus " split level" namas, 3 miegamieji, 2/1 vonios, zidinyš, erdvus uztvertas kiemas, 2 masinu garazas. Kaina \$369,900, skambinti Kestui 847-401-4797, "CHICAGOLAND BROKERS, INC"

### WILLOWBROOK

Parduodamas 3 miegamųjų, 2 vonių butas antrame aukšte. Yra vienvietis garažas. Bute yra medinės grindys, SS buitine technika. Pilnai atnaujintos abi vonios. Bute yra skalbyklė/džiovyklė. Priklauso Hinsdale Central mokyklų apylinkei. Kaina \$324,000. Skambinti Reginai, tel. 773-983-4461, „Realty Executives Midwest“

PIGIAU NEI INTERNETE! **847-827-2724**

**STARGATE TRAVELS INC.** **APPLE VACATIONS**  
KELIAUKITE UŽ PAČIAS MAŽIAUSIAS KAINAS

**MEKSIKA**

**DOMINIKOS RESPUBLIKA**

**KARIBŲ SALOS**

**EUROPA**

**Aviabilietai po visą pasaulį**

**Profesionali kirpėja VILMA**

- Kirpimai
- Dažymai
- Cheminiai sušukavimai
- Proginės šukuosenos
- ILGALAIKIS PLAUKŲ PRISITINIMAS KEROTINAIŠ

**Tel. 773-983-1598**  
10035 S. Roberts Rd. Palos Hills, IL 60465  
Taylor Nicole Salon & Day Spa

**DUMPSTER RENTAL**  
Residential and Commercial

**A CITY SUBURBAN**

Suburbs: **708-724-4000** City: **773-254-1960**  
[www.acitydumpsters.com](http://www.acitydumpsters.com)

**Greitas patikimas servisas** **LOG Service Plus**

**ŠILDYMAS / ŠALDYMAS**

Instaliavimas, Servisas, Remontas

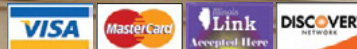
Palos Hills, IL  
Linas tel.: **(773) 616-2847**



# 95<sup>th</sup>

# PRODUCE MARKET

WE ACCEPT:



STORE HOURS

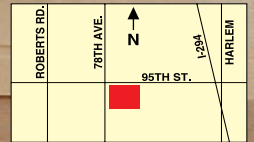
Monday - Saturday  
7 am - 8 pm  
Sunday  
7 am - 7 pm

# 95<sup>th</sup> PRODUCE MARKET

7759 West 95th Street  
Hickory Hills, IL 60457

Phone: 708-598-1300 Fax: 708-598-1353

WE RESERVE THE RIGHT TO LIMIT QUANTITIES AND CORRECT PRINTING ERRORS.



## Sale Dates: June 26th Thru July 2nd, 2024

Seedless Red Grapes **99¢** Lb.

Southern Peaches **79¢** Lb.

Idaho Potatoes **\$2.99** 10 Lb. bag

Tomatoes on the Vine **99¢** Lb.

Dry Onions **3/99¢** Lbs.

Washington Cherries **\$2.99** Lb.

Fresh Eggplant **69¢** Lb.

Imported Bartlett Pears **99¢** Lb.

Orlando Mozzarella Cheese **\$3.99** Lb.

Butterball Smoked Turkey Breast **\$5.99** Lb.

Marinated Pork Shish-Kabobs **4/\$8** For 8

Marinated Chicken Shish-Kabobs **4/\$8** For 8

Beef Ground Chuck **\$3.99** Lb.

Fresh Whole Leg of Lamb **\$6.99** Lb.

Tropicana Premium Orange Juice **\$4.99** 52 Oz.

Misko Orzo **\$1.99** 500 Gr.

Krinos Pepperoncini **\$2.29** 13 Oz.

Balocco Wafers **\$1.69** 175 Gr.

Prince Polo Wafers **\$9.99** 32x35 Gr.

Tymbark Drinks **\$1.99** 1 Lt.

Ziyad Chick Peas **2/\$5** 29 Oz.

**LIMIT 2 PLEASE**

Dutch Farms 2% Milk **\$3.99** Gallon

Bel Gioioso Fresh Mozzarella **\$4.99** 16 Oz.

Ludwig Dairy Ekstra Unsalted Butter **\$2.49** 200 Gr.

Fage Total Yogurt **\$3.69** 16 Oz.

**LIMIT 3 PLEASE**

Apollo Thin #4 Fillo Dough **\$3.29** 16 Oz.